# Ostdeutsche

Herausgeber: Verlagsanstalt Kirsch & Müller, Sp. z ogr. odp., Katowice, al. Marjacka 1, Tel. 483; P. K. O. Katowice, Verlagsanstalt Kirsch & Müller, Sp. z ogr. odp., Konto 301 989.

Erste oberschlesische Morgenzeitung

Anzeigenpreise: 10 gespaltene Millimeterzeile im polnischen Industriegebiet 20 Gr., auswärts 30 Gr., Amtliche und Heilmittel-Anzeigen sowie Darlehns-Angebote von Nichtbanken 40 Gr. 4 gespaltene Millimeterzeile im Reklameteil 1,20 Zl. bezw. 1,60 Zl. Gewährter Rabatt kommt bei gerichtlicher Erscheint täglich, auch Montags (siebenmal in der Woche), Bezugspreis: 5.— Złoty

Für das Erscheinen von Auzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen, die nach Möglichkeit innegehalten werden, sowie für die Richtigkeit telefonisch aufgegebener Inserate wird keine Gewähr übernommen; und kann die Bezahlung aus diesen Gründen nicht verweigert werden. - Streiks, Betriebsstörungen usw., hervorgerufen durch höhere Gewalt, begründen keinen Anspruch auf Rückerstattung des Bezugsgeldes oder Nachlieferung der Zeitung.

# Das Gaargebiet ist kein Handelsobjekt

### Alare Reichs-Linie!

Der fommende Mittwoch foll zwei wichtige Enticheibungen bringen: 3m Breugischen Bandtag die Bahl bes Minifterprafibenten und im Reich Binnenminifterium Die Befeitigung der Unftimmigfeiten mit den süddeutichen Ländern über die Aufhebung des Berbotes ber Sal. und des Uniformverbotes, die fich hauptfächlich zwischen München und Berlin zugespitt haben. Obgleich jedermann weiß, daß biefe burch die Saltung der füddeutschen Bentrums-Minifterpräsidenten beraufbeichworenen Beratungen mehr parteipolitischen Charafter tragen, die bie Gefundung der öffentlichen Meinung über bas Mag des Erträglichen hinaus hemmen, ift es bisher nicht gelungen, die Bapern, die fich auf ein fragwürdiges formales Recht ftugen, jum Ginschwenken in die Front der Reich spolitif gu bewegen, und folange Babern fich nicht bagn bereit erflart, icheinen es die anderen füddentichen Lanber auch nicht tun zu wollen. Leiber leiften ihnen babei die Sal. felbft bie beften Dienfte: Es ift berständlich, daß fie Genngtunng über die Aufbebung bes Berbotes empfinden; aber fie follten biefer Freude im Intereffe ber öffentlichen Ordnung und ber politisch anders gerichteten Bürger nicht ju fturmischen Ausbrud geben und por allem nicht das Entgegenkommen der Reichsregierung einer allauftarten Belaftungs. probe unterziehen.

Um Mittwoch wird ber Reichsinnen. minifter feinen Länderkollegen nochmals bringend ans Berg legen, fich mit der Aufhebung bes Berbotes abgufinden. In politischen Kreifen glaubt man, daß er, wenn bieje Bitte fein Gebor findet, auf Möglichkeiten hinweisen wird, die Exetutive der Zentralregierung gu ftarten. Die Reichsregierung ift nicht bereit, guaulaffen. daß dauernd gegen den floren Milten des Reichspräsidenten bemonftriert mirb.

### Auf 1000 Einwohner 39 Wohlfahrtserwerbslofe

Ununterbrochene Zunahme der Bohlfahrtserwerbslofen in Brengen

(Telegraphische Melbung.)

Berlin, 20. Juni. Die Bahl ber bon ben Gemeinden betreuten Bohlfahrtsermerbs. Lofen hat im Mai erneut gugenommen. Rach ber Erhebung bes Preugifden Statiftifden Lanbesamtes bom 31. Mai 1932 find in Preugen 1 508 988 bom Arbeitsamt anerfannte Bohlfahrts. ermerbeloje bei ben Begirfefürjorgeverbanden gegahlt worben, gegenüber 1 464 358 Enbe April. Auf 1000 Ginwohner entfallen im Staatsburchichnitt jest 38.9 Wohlfahrtserwerbslofe.

### Die gewerkschaftlichen Spikenverbände gegen die Notverordnung

(Telegraphische Melbung.)

Berlin, 20. Juni. Der Allgemeine Deutsche Gewerkschaftsbund, der Gesamtverband Christ-licher Gewerkschaften, der Gewerkschaftsring Deutscher Arbeiter- und Angestelltenverbande, der Allgemeine Freie Angestelltenbund, der Allge-meine Deutsche Beamtenbund und der Gesamtberband Deutscher Bertenrs- und Stundbotten feiter haben gemeinsam eine Entschlie- sein, bann würden die King ung gesaßt, in der sie gegen die in der neuen Motverordnung vorgesehenen Abbaumaßnah. Ministervosten besitzen. Ministervosten besitzen. verband Deutscher Berfehrs- und Staatsbedien-

# Protest gegen französische Annettionswünsche

Saarbruden, 20. Juni. Der Landegrat nahm | porher feine Bereitwilligfeit gu einer jolchen au betrachten fei. Der Landesrat ftellte bem-Nach der Gesinnung der Gesamtbevölkerung ber angegliebert werbe. Wenn Frantreich nicht frangofifcher Rechtstreise proteftiers wirb.

heute eine Erklärung gegen die Absicht ge- Lösung gebe, so werde dies auf Grund des Erwiffer frangofifcher Rreise an. daß bas gebniffes ber Bolksabstimmung im Jahre Saargebiet als Reparationsobjett 1935 erfolgen. Die Saarbevolkerung wird es unter feinen Umftanben gulaffen, bag ihr bebingegenüber ausdrucklich fest, daß nach bem Bort- gungsloses Recht auf politische Bestimmung in laut bes Saarftatutes bie Saarbevolferung über irgendeiner Beise beeintrachtigt werbe. Die Coihre politifche Butunft felbit au enticheiben habe. gialbemofratifche Bartei gab ebenfalls eine Erklärung ab, in ber restlose territoriale dürfte die Lösung ber Frage nicht anders Rückgliederung an Preußen bezw. Babern geforerfolgen, als bag bas gejamte Saargebiet poli- bert und gleichfalls gegen bie politischen und tijd und vorbehaltlos an bas Deutide Reich wie- wirtschaftlichen Unneftionsbestrebungen gewisser

# Verfassungswidrigkeiten in der preußischen Spar-Rotverordnung

Leipzig, 20. Juni, Im Berfassungsstreit ber beutschnationalen Fraktion bes Breußischen Landtags gegen bas Land Preußen auf Feftstellung ber Verfassungswidrigkeit der Preußischen Spar-notberordnung vom 12. September 1931 wurde heute vom Vorsißenden des Staatsgerichts jo se 8 für das Deutsche Reich die Entscheise von a herkündet. Danach werden solgende bung verkündet. Danach werden folgende Borichriften ber Sparnotverordnung für ber fassungswidrig erflärt:

1. Die Borichrift über bie Lehrer an ben miffenichaftlichen Socidulen.

2. Die Borichrift über bie Rüdwirfung

Range begründet.

ber Borichrift betr. ben Begriff bes Dien ft-Borichrift über Berfegung in ein anderes Umt, foweit fie bie Bflicht gur Unnahme eines Amtes bon geringerem

- 4. Die Borichriften, soweit fie solche beim In-frafttreten ber Borichriften bereits im Amte ftehender Beamte berühren, beren Aufgabenfreis mit bem eines unmittelbaren Staatsbeamten nicht unmittelbar bergleichbar ift.
- 5. Die Borichrift, foweit fie Menberungen ber Beguge ober ber Ginreihung bei In-frafttreten ber Borichrift bereits im Dienft ftehenber Beamten guläßt.

Die Antrage, auch die Bestimmungen bes erten Teils für Gemeinben und Gemeindeverbande im weiteren Umfange, als im erften Cat geschehen, und Die Borichriften über die Begründung, bas Beamtenverhältnis für verfassuigswidrig zu erklären, werden zurück-

### Sitler toalitionsbereit

(Telegraphifche Melbung)

Beimar, 20. Juni. In einer Rebe in Beimar führte Abolf Sitler in einer furgen Uniprache u. a. aus: Er merbe in einer Roali : tion hineingehen unter ber Borausjegung, baß fie nicht die Bolitit bes übermunbenen Deutschlands, fondern bie bes fommenben Deutschlands betreibe. Wenn bas nicht möglich Deutschlands betreibe. Wenn das nicht möglich ich aftspartei beschloß einstimmig seinen sein, dann würden die Rationalsozialisten lieber Austritt aus der Bartei und den Anschluß mit 200 Mann in Opposition stehen, als dreißig an die Partei der "Nenen Witte" (National-

### Bertagung in Laufanne

. . . um Beit zu gewinnen (Telegraphische Melbung)

Laufanne, 20. Juni. Rach Schluß der beutigen Nachmittagssigung, die nur menige Minuten dauerte, und an der alle Sauptbeteiligten nicht Ausschüffe, sondern nur politisch leteilnahmen, murbe folgender Bericht ausgegeben:

"Die Chefs ber Abordnungen und andere Bertreter ber einlabenben Machte berfammelten fich heute nachmittag um 4 11hr im Sotel bu Chateau. Der Prafident ber Ronfereng benachrichtigte feine Rollegen, daß Beiprechungen im Bange feien und fortgeführt würden über bie Sauptfragen ber Ronfereng. Um Beit für bie Entwidlung biefer Gefprache gu gewinnen, wurde entichieben, bie Bollfigung, die fur Dienstag, ben 21. Juni, um 10 Uhr borgefehen mar, gu bertagen."

### Zollabbau zwischen Holland, Belgien und Luxemburg

(Telegraphifche Meldung.)

Laufanne, 20. Juni. Die Bertreter der hol-ländischen, belgischen und luremburgischen Regie-rung haben nach Befragung der interessierten Reggierungen ein Abkommen parafiert, das die gegen jettige und ich rittweise Herabseynung ber Wirtschaftszölle vorsieht und die un-verzüglich ihren Regierungen für die endgültige Annahme unterbreitet werden. Die teilnehmen-ben Staaten berpflichten sich, an ihren gegen-leitigen Verregen leitigen Grenzen feine neuen Bolle zu er richten und zu einer jährlichen Serabfegung des gegenseitigen Zollstandes von 10 Prozent bis Bu einem bestimmten Grade gu ichreiten. Gi berpflichten sich unter anderem, keine neuen Einschränkungsmaßnahmen gegen die Ein- oder Aussicht zu verhängen, außer in bestimmten Einzelfällen. Jeder dritte Staat Unterzeichnerstaaten beizutreten.

Der Wahlfreis Bestfalen-Siid der Birt-

### INBP. und IBP. tönnen nicht zusammen tommen!

Namens bes überparteilichen Ausschuffes ber politischen Mitte hatte ber Bolfsparteiler Geheimrat Bilbhagen, Leipzig, in einem Telegramm an Dr. Sugenberg die Frage der 3nsammenfaffung der Mittelparteien und einer Beteiligung der Deutschnationalen Bolfspartei an diefer Aktion angeschnitten. Auf das einer positiven Stellungnahme ausweichende Untworttelegramm von Hugenbergs Beauftragtem, Schmidt, Hannover, hat Dr. Solf, Berlin, erwidert, daß die Frage des mittelparteilichen Urbeitsausschuffes nicht dahin ging, ob die DNBP. "eine Berftärkung ihrer Arbeit" begrüßen würde, sondern ob die DNBB. und ihr Führer bereit wären, anderen bürgerlichen nationalen Gruppen dur gemeinschaftlichen Arbeit die Sand gu reichen. Bedeutet also die deutschnationale Untwort, daß die DNBP. und ihr Führer allen Kräften des nationalen Burgertums, Die nicht unter, fondern mit ber DNBB. arbeiten möchten, bie Sand gur Busammenarbeit ber -

hierzu übermittelte Sauptmann a. D. Comibt, Hannover, die folgende Stellungnahme der Deutichnationalen Bolfspartei: "Berr Dr. Golf vermeibet leider die erbetene Beantwortung unferer Frage, welche Parteien ober Gruppen bon poiitifcher Bedeutung hinter bem bon ihm und Geheimrat Wildhagen bertretenen Ausschuß fteben. Die ingwischen über die Gründung diefes Musichuffes befannt gewordenen Gingelheiten unterftreichen die Berechtigung unferer Frage. ihrer Beantwortung wird Dr. Sugenberg feine Stellungnahme abhängig machen. Enticheidungen ber tommenden Bochen fonnen bensfähige Parteien die Träger erfolg-reicher Sammlungspolitik sein." Unter dem Gin-druck dieser Antwort erfolgte die Entscheibung ber Dentichen Bolfspartei, felbftändig in den Bahlfampf einzutreten.

### Der Angestelltenführer Thiel bergichtet!

Wie die "Rat.=Lib. Corr." mitteilt, hat ber langiabrige, feit 1920 ben Wahlfreis Leipzig ber Deutschen Bolfspartei im Reichstag pertretende Abgeordnete und Angeftelltenführer Dtto Thiel aus gesundheitlichen Rudfichten abaelehnt, eine neue Randidatur jum Reichstag angunehmen. Mit Otto Thiel icheibet eine ber polistumlichften Berfonlichkeiten bes beutichen Barlaments aus dem Reichstag, gudem eine Gaule ber Deutschen Bolfspartei, beren Ungeftellten freisen er allezeit tampfbereiter Gubrer mar. Thiels Linie war die der burgerlichen Cogiglpolitif, die die nivellierende marriftische 3dee icharf befampfte und die Sammlung aller ip-Bialbewußten Rreife bes liberalen Bürgertums betrieb. Thiel gehörte gu dem engften Freundesfreise Strefemanns; er genoß auch in Dberichlefien ftarte Sympathien, u. a. war oll die Möglichkeit haben, dem Abkommen auf er ein beredter Anwalt der im Deutschna-dem Fuße der Gleichberechtigung mit den tionalen Handlungsgehilsen = Verband vertretenen Intereffen. Seine fachlich bornehme Urt ift allen berechtigten Bunichen immer feinen ein guter Fürsprecher gemesen. Db ber Entichluß Thiels einen Abichied aus dem politischen Leben für im mer bedeutet, fteht noch dabin.

### Gelsentirchener Bergwertsgefellichaft unter Reichstontrolle?

(Drahtmeldung unf. Berliner Redattion)

Berlin, 20. Juni. Wie jest befannt wirb, fol-Ien Berhandlungen zweds Heberführung eines maggebenben Bafetes von Aftien ber Gelfenfirchener Bergwerksgejellichaft aus bem Bejig bon Friedrich Blid (Charlottenhütte) an bas Reich ober bie unter beherrichenbem Reichseinfluß ftehenbe Dresbner Bant bor bem Abichluß fteben. Der Konzern Glid-Charlottenhütte hat einen erheblichen Teil ber bon ihm erworbenen Gelfenkirchen-Aftien, mit benen er eine ftarte Rontrolle über bie Bereinigten Stahlwerte, bas größte beutsche Montanunternehmen, ausübt, im Ausland, besonders in Solland, lombardiert. Die jetigen Berhandlungen bilben bie Fortsetzung von Verhandlungen, die schon swischen bem früheren Rabinett und ber Flid-Gruppe über ein Ginschreiten Reiches geführt worden find. Und biefe Berhandlungen scheinen bon ber neuen Regierung so energisch weitergeführt worden zu fein, daß mit ihrem balbigen Abichluß gerechnet bem borliegenden Kreditplan borliege. werden fann. Daneben laufen auch Berhandlungen mit ber Breugischen Regierung über die Ablöfung eines bem Glid-Rongern gewährten, gleichfalls durch Berpfändung von Belfenfirchen-Aftien geficherten Rredits in der Beife, daß auch Preußen die verpfändeten Gelfenfirchen-Aftien übernimmt.

Die öffentlichen Stellen betonen heute ausweichend, daß man fich in private Geschäfte nicht hineinmische, und bag man die Abmachungen zwischen der Charlottenhütte und ber Dresbner Bank als Absprachen betrachte, die lediglich Ungelegenheit des erwähnten Großinstituts und der Gozialmonarchisten, eine neue Partei Charlottenhütte feien.

### Der Preußen-Ctat beim Landtaa

Erfte Lefung ichon zum nächsten Tagungsabschnitt?

(Telegraphische Melbung.)

Berlin, 20. Juni. Der preußische Staats-haushaltsplan für 1932 ift am Montag haushaltsplan für 1932 ift am Montag bem Preußischen Landtag zugegangen. Es sehlt allerdings noch der sogenannte Nachtragsetat, jener Unhang zur allgemeinen Finanzderwaltung, in dem die Ersparnisse nach der neuen Notverordnung mit den Sachabstrichen usw. ausgeführt werden. So wie der Haushaltsplan jeht dem Parlament vorgelegt ist, hat ihn der Staatsrat bereits für den alten Landtag vorden der Alekte ften rat des Landtages am Mittwoch beschließen sollte, die erste Lesung des Haushaltsplanes unmittelbar an den nächsten Haushaltsplanes unmittelbar an ben nächsten Tagungsabschnitt anzuschließen. Inzwischen würde der Nachtragsetat vom Staatsrat erledigt, sodaß Ende Juni der Gesamt-haushalt vom Landtag in die Ausschußberatung verwiesen werden fonnte und Beit für den Wahlkampf bleibt.

### Schutz der Oftgrenze!

(Telegraphische Melbung.)

Berlin, 20. Juni. Der hauptausichuß bes Breugischen Landtages nahm ben nationalsozialiftischen Antrag an, wonach bas Staatsminifterium ersucht wird, auf die Reichsregierung ein-zuwirfen, die öftlichen Lanbesgrenzen gegen den Buzug der polnischen Industrie- und Landarbeiter auch weiterhin zu fperren. Weiter wurde mit Unterstützung der Sozialbemofraten ein kommunistischer Antrag angenommen, alle Ginkommen, soweit sie 12 000 Mark im Jahre

### Beränderte Berechnung der Arankenversicherung für die Arbeitstofen

(Telegraphifche Meldung)

Berlin, 20. Juni. Die neue Festsetung ber Unterstützungsstäte in der Arbeitslosen zu Sondon. Keuter lätt sich aus Merge macht eine Anpassung und eine ver- änderte Berech nung der Beiträge zur Kraustenversicherung für die Arbeitslosen ein geweiß zu liefern scheint, daß i fächlich vom Etorch gebracht werd sorderlich. Diese Regelung ist in Vorbereitung. Ein Bezirksamt Keuburg -Für die Uebergangszeit bat der Reichsarbeitsminister angeordnet, daß für die Berechnung mehrte ber Beiträge der doppelte Betrag der Unter-stützung als Grundlohn angesehen wird. Falls biernach ein geringerer Betrag als der um 5 Prozent gebürzte Jahresbeitrag sich errechnen werde, können die Krankenkassen die Jahlung dieses gekürzten Junibeitrages verlangen. Die Aebergangsregelung gilt bie jum 1. Rovember.

### Das Mietsbeihilfe-Enstem im Juli

(Telegraphische Melbung.)

Berlin, 20. Juni. Durch bie preugische Berordnung vom 9. Juni sind die Borschriften über die Stundung und Niederschlagung der Haustinsteuer für hilfsbedürftige Mieter aufgehoben und statt bessen das Miets= aufgehoben und statt dessen das Meiets-beihilseshstem eingeführt worden. Die Ken-ordnung tritt ab 1. Juli in Kraft. Es wird tech-nisch un möglich sein, die durch diese Gesehes-änderung bedingte Um stellung der Arbeiten auf die Fürsorgebehörde die zum 1. Juli dur ch-zusähren. Der Preußische Finanzminister hat baher bestimmt, bag ben Sauseigentumern, benen bisher Hauszinsfteuer-Stundung gemährt murde für den Monat Juli ftillichweigend noch ein entsprechender Betrag ginglos bis gur erst-inftanglichen Entscheidung burch bie Gurforgebehörde geft und et wird.

# Die Finanzhilfe für Desterreich

### Dringlichkeitsentscheidung bis Donnerstag notwendig

Telegraphifde Melbung

Genf, 20. Juni. Der Borfigende bes Ge- | Rommuniftifche Schiegerei in Berlin mifchten Musichuffes bes Bolferbundes, ber einen Blan für eine Finanghilfe gugunften Defterreichs auszuarbeiten hatte, hat ber frangofischen, englischen, italienischen und beut- | trupp feuerte in ber Racht auf ein Lokal in Trepichen Regierung mitgeteilt, ber Ausschuß muffe nunmehr bie Auffassungen ber genannten Regierungen erfahren, und biefe merben gebeten, bem Borfigenden ihre Stellungnahme sobald wie möglich mitzuterlen. Die Aufforberung hat ben Charafter einer bringlichen Mahnung. In dem Brief bes Borfigenben foll ausbrudlich barauf hingewiesen werben, bag Defterreich zu einem Transfermoratorium ichreiten werbe, falls nicht bis gum Donners : tag eine Buftimmung ber Regierungen gu

### Chile beruft europäische Wirtschaftler

(Telegraphische Meldung)

Cantiago be Chile, 20. Juni. Bier europäische Wirtschaftler, darunter Professor Combart Berlin, sind bon der neuen sozialistischen Regie rung in Chile berpflichtet worden, fie bei ber Ausarbeitung ihres Birticaftsprogramms zu beraten.

Berlin. In einem Flugblatt, das die Unter-ichriften Krat und Säußler trägt, wird zur Ortsgruppenbildung für eine neue Partei, die den Ramen Sozialmonarchiftische Partei Deutschlands tragen soll, ausgesorbert. Araß war im Belt-triege Fliegeroffizier, Hängler hat sich als Filmregissenr betätigt. Das in 11 Kunfte zusammengesatte Brogramm sorbert u. a. Außerkrastsehung des Bersailler Bertrages, Kü-stungsgleicheit, Kückgabe der Kolonien und der perlorenen deutscher Gebiete Terkinden. Beifte des Freiherrn bom Stein.

(Telegraphifche Melbung)

Berlin, 20. Juni. Gin fommuniftischer Stoßtow, in bem fich Rationalsogialiften gu einer Feier berfammelt hatten, 12 bis 15 Schuffe ab, durch die vier Nationalsozialisten verlett wurden. Der Polizei gelang es, zehn Personen festzunehmen, bon benen eine im Besitz einer Bistole und 15 Schuß Munition war. Angehörige des Bismard-Bundes wurden in der Nacht im Treichow-Bart in Berlin-Friedrichsfelbe überfallen und burch Defferftiche verlegt. Giner ber Mefferstecher, der angeblich parteilos ift, wurde festgenommen.

### Schweden-Jahr in Roburg

(Telegraphische Melbung.)

Roburg, 20. Juni. Das Schweden-Jahr, bas Roburg zur Erinnerung an die tapfere Berteibigung Roburgs burch ichwebische Truppen im Jahre 1632 veranstaltet, wurde burch bie Eröffnung ber fogenannten Schweben-Ausftellung im Kongreßbau ber Befte Roburg in Unwesenheit zahlreicher beutscher und schwedischer Gäste eingeleitet.

### Die militärischen Frauen von Lodz

In Barichau fand die fünfte Delegierten tagung der Organisation für die militärische Borbereitung für die polnische Frau statt. Aus ben Borträgen ging hervor, daß die Mit-gliebergahl ber Verbände sich vervielsacht Die Frauen find im Infanteriebienft, im Schießen und im Feldbienst ausgebildet worden, ferner wurde bejonderes Gewicht auf die Ausverlorenen deutschen Gebiete, Fortsetzung der Bismarckschen Politik, zielbewußte Agrar- und Wilder Wastenberg wird auf die Ausstenberg wird auf die Ausstenberg wird auf die Ausstenberg wird als Voraussetzung für den Kenausban des Deutschen Keiches zu einer Sozialmonarchie im Wurde für vesscheite des Freiherry von Stein

## **Aus aller Welt**

Die Ehefrau mit Petroleum übergossen und auf Grund bon Bollftredungsbesehlen gu faffieren angezündet

Gelfenkirchen-Buer. Der 60 Jahre alte Berginvalide Böfing übergoß seine gleichaltrige Ghe-frau mit Petroleum und gündete sie an. Die Frau wurde mit lebensgefährlichen Verletzungen ins Krankenhaus gebracht. Hösing wurde bon ber Polizei festgenommen. Da er früher bereits in einer Frren an ft alt untergebracht war, wird angenommen, daß er die Tat in einem Anfall bon geistiger Umnachtung begangen hat.

### Bombenanschlag auf ein Mädchen

Barschau. In einem südostgalizischen Dorf wurde unter das Bett eines Mädchens von verschmähten Bewerbern eine Bombe gelegt. Die verbrecherischen Burschen brachten die Bombe, als das Mädchen schlief, zur Explosion, so daß der Körper der Schlasenden vollkommen zerrissen

### Jagdhüter erschießt seinen wildernden

Straßburg (Elfaß). Im Walde beim Bogefenborf Alberschweiler ertappte ber Jagbhüter Stabler seinen eigenen Better beim Wilbern und schof ihn, als er bie Flucht ergreifen wollte, nieber. Der Wilberer starb im Spital während der Operation.

London. Reuter läßt fich aus München eine Geschichte melben, die den ein wandfreien Beweiß zu liesern scheint, daß die Kinder tatsächlich vom Storch gebracht werden. In einem schwäbischen Dorf namens Thierhaupten—es liegt im Bezirksamt Neuburg—erschien drei Tage lang ein Storchenhaar, und jeden Tag vermehrte sich die Bevölkerung des Ortes um einen Centi

### Furchtbare Tragödie im Motorboot

Bergen. In den Hafen von Bergen trieb ein Motorboot. Un Bord befanden sich zwei fleine Möden, die um Hilfe riefen. Der Motor best Bootes war noch im Gange. Es gelang schließ lich, das Boot an den Kai heranzubringen. In dem Motorboot besand sich eine Franzubringen. In dem Motorboot besand sich eine Franzubon 30 Jahren. In keine Kaifenden Meuten des Gottesdienstes in der keine Mitchen Meuten des Gottesdienstes in der keine Geschen Geschen des Gottesdienstes in der keiner den Leinkangen der Keiner der Keiner den Leinkangen der Keiner der Keine ren mit flaffender Bunbe am Sinterfopf. beiden Mädchen waren ganz außer sich bor Ent-segen und konnten zuerst nicht sagen, was borgesallen war. Schließlich erzählten sie, die Frau sei die Wutter des einen der beiden Mädchen. Sie hatte früh morgens mit ihrem Mann eine Boot-fahrt unternommen. Auf dem Heimweg habe der Mann plöglich einen Revolverschuft auf die Frau abgegeben und bann fich felber erschoffen. Er fei über Borb gefallen und in ben Bellen verschwunben. Die beiben Mädchen waren völlig gelähmt vor Schreden und ließen das Boot in ben Wellen treiben. Es besteht keine Hoffnung, die schwer verletzte Frau am Leben zu erhalten.

hatte, bei der städtischen Kämmereikasse nicht ab-geliesert habe. In den Sänden der Steuerzahler befanden sich bei einer jett vorgenommenen Redi-sion ordnungsmäßige. Du istung en des Bollsiehungsbeamten, während dieser die Beträge nicht abgeliefert, sondern für sich verbraucht batte. Der von ihm angerichtete Schaden beläuft sich, so weit er schon jeht nachgewiesen werden kann, bereits auf über 2000 KM.

### Geburtstagskerzen verursachen tödliche Verbrennung

Lauenburg (B.). Wie aus Lauenburg gemelbet wird, wurden der fieben Jahre alten Schülerin Dorothea Timm jur Feier ihres Geburtstages ieben Rergen angezündet, die fie unter Aufsicht der Mutter inmitten ihrer Geschenke auf-baute. Die Mutter verließ das Kind für furze Zeit. Einige Augenblide später hörte sie gellende Schreie, und das kleine Mädchen kam mit bren nen ben Kleibern aus dem Zimmer. Obgleich es gelang, die Flammen zu erstiden, ft ar b das Kind nach der Einlieferung ins Kranken-

### Faltbootfahrerin in der Donau ertrunken

Ling. Gin Faltboot geriet auf ber Donau Ling unter einen Schlepper. Bon ben beiben In-faffen ift Fraulein Regina Rauber aus München ertrunken, mahrend ber aus Reichenberg in 500 Rilometer, Böhmen ftammende Bernhard Leppin gerettet werden fonnte.

### Eine Handgranate aus dem Kriege richtet Unheil an

Colmar. Als ber Landwirt Graf aus En l-gern seine im Weltkriegs-Kampigebiet ber Hochvogesen gelegene Melkerei wieder bezog und im Kochherd das erste Fener anfactte, zersprang ber Serb infolge einer Explosion. Diese 30g den ganzen Küchenraum schwer in Mitleibenschaft. Unter den Trümmern des Herbes fand man

Bosen. In dem Stödtchen Neutomischel bielt während des Gottesdienstes in der polnischen Kirchengemeinde der Pfarrer eine gegen das Deutschtum gerichtete Prediat. Um seinen Worten durch ein Beispiel mehr Wirkung zu verleihen, hatte er sich einen Steinguttopf auf die Ranzel stellen lassen und nahm ihn dann zur Jand mit den Worten: "Und so wie jegt dieser Topf zerspringt, wird einst Deutschland in Stücke zerspringen. Darauf ließ er den Topf zur Erde zerspringen". Darauf ließ er den Topf zur Erde fallen. Zu seinem Schrecken und zur Bestürzung seiner Anhänger mußte er erleben, daß der Topf heil und gang blieb.

### Die Katzenmutter in der Ofenröhre

verletzte Frau am Leben zu erhalten.

Vngetreuer Beamter

Duberstadt. Der städtische Vollziehungsbeamte Grüne war dem Berdacht vershaftet, daß er Stenern und andere Gelber, die er Nacht jedoch schledpte sie sie bei Rächte in der warmen Bratröhre des großer Küchenosens verbrachte. Sie beken I un ge und hielt diese auf dem Hausschlen Binkel verborgen. In der Frauktet, daß er Stenern und andere Gelber, die er der Nacht jedoch schledpte sie sie in die Köhre und

### Ericeinungen der Wirtschaftsfrise in den Bereinigten Staaten

Die gewaltige Abnahme ber Rauffraft in ben Bereinigten Staaten wird durch die Tatsache beleuchtet, daß im April d. J. dort 2000 Millionen Zigaretten und zehn Millionen Zigarren wen iger geraucht wurden, als im gleichen Monat des Borjahres. Es wird auch weniger Rarten gespielt. Im April 1931 wurden für über vier Millionen Kartenspiele Steuern bezahlt, mahrend ber Steuerertrag in biefem Jahre nur 3,5 Millionen betrug.

### Dreizehnjähriger Mörber

Met. Im Baifenhaus von Rettel bat ein Baisenknabe von 13 Jahren einen neunjährigen Pflegling, der ihm, da er an den Füßen verkrüppelt war und nur mit Prothesen gehen konnte, zur besonderen Fürsorge anvertraut ourde, ermordet. Er führte ben Krüppel gum Abtritt und stieß ihn hinein. Erst beim Abendessen wurde das Fehlen des Kindes bemerkt. Bei ber Suche nach dem Bermisten beteiligte sich auch ber dreizehnjährige Mörder. Erst nach längerem Berhör gestand er seine Tat ein.

### Schmuggler-Auto geftellt

Duffeldorf. Beamte ber biefigen Bollfahnungsftelle hatten berausgebracht, daß ein berdächtiger Kraftwagen mehrmals in der Boche über die Grenze fuhr. Es gelang einem Kommando von Beamten, an der Landstraße Düffelborf—Mettmann das Anto zu stellen. Die Schmugaler bersuchten in schnellftem Tempo au fliehen, Biftolenichuffe brachten bas Schmuggler-Auto jedoch zum Halten. In dem Wagen wurden 56 000 Zigaretten, Zigarren, 19 800 Blatt Zisgarettenpapier sowie Kaffee und Feinschnitt-Tabak gefunden und beschlagnahmt. Berschiedene Mitglieder der aus fünf Mann bestehenden Schmugglerbande waren burch Glassplitter verest worden.

### Opfer des Rheins

Düffelborf. Unterhalb von Mondenwerth gerieten zwei Herren und eine Dame, die im Phein Wasserball spielten, plötzlich in die Strömung und berjanken in ben Fluien. Die Dame konnte gerettet werden, während die beiden Männer ertranken. Die Leiche des einen wurde

legte sich selbst dazu. Am Morgen kam die Dienst-magd, schloß gedankenlos die Dsenkür, zun dete Feuer im Herd an und ging ihren Geschäften im Hause nach. Als sie nach längerer Beile wie-der in die Rüche kam, hörte sie das klägliche Wimmern der Kate in der heißen Röhre. Sie riß die Bratosenkür auf und sah die Ratenmutter auf ihren schon ganz versengten Afoten auf der beißen Matte stehen, die sich nicht rührte. Auf ihrem Rücken aber saken wohlgeborgen vor der Hike ihre Jungen und hielten sich änaftlich selft. Die Kahe wird kuriert, und man hofft, daß fie fich wieder erholen wird.

### "Die einsamste Zeitung der Welt"

London. "Die einsamfte Zeitung der Welt" find, wie der Londoner "News Chronicle" versichert, die "Gulf News". Sie erscheinen in Eroh-don in Nord-Oneensland und werden von Miß Leonora Gregory, "einem luftigen Mäd-chen mit lachenden Augen", redigiert und verlegt. Ein Mitglied des Stads der erwähnten Londoner Zeitung hat die Dame auf einem Schiff bei Southampton fennengelernt und bon ihr er-ahren, daß sie "Chefredakteur, Drucker, Majchinift, Propagandachef, Leitartikler und Herans-geber der Modenbeilage" in einer Person ist und daß sie erst seit sechs Monaten noch einen Mit-arbeiter hat. Die Eisenbahnstation, die dem Verlagsort am nächsten ift, liegt etwa 200 Kilometer babon entfernt, die nächstgelegene größere Stadt, Cairns, befindet sich in einer Entfernung bon etwa 600 Rilometer. Die Zeitung erscheit seit bem Frühling bes Jahres 1920 jede Woche einmal in einem Umfang von acht Seiten. Ihr Berbreitungsgebiet ift so groß wie gang England, wird nur von einigen Touienden Weiker und Mischlinge bevölkert. Der nächste Konkurrent ber Zeitung erscheint in einer Entfernung von ewa

### Ueberraschungen in Oftoberichlesien und Polen

Ohne Ueberraschungen ging es am Sonntag bei den Fußballspielen um die Ostoberichlesische und Polnische Meisterschaft nicht ab. Der Polnische Landesmeister Garbarnia Krakau wurde von Wisla Krakau mit 2:1 (1:1) geschlagen. Kogon Lemberg wurde von Warskawianka. Kogon Lemberg wurde von Warskawianka. Kodon Marskawianka. Kod nifche Landesmeifter Garbarnia Rrafau murde tochlowis mit 3:2 eine Nieberlage beibrachte und bamit die Tabelle mit einem Kunft Boriprung anführt. Amatorifi Königshütte wurde von 07 Laurahütte peinlich mit 5:1 geschlagen. Naprzod Lipine sicherte sich die dritte Tabellenstelle durch einen 4:0-Sieg über Slopiang Knautichüt Kijershohr Cattoniik bekomt Labellenstelle durch einen 4:0-Sieg über Slo-viana Bogutschüß. Eisenbahn Kattowig befam von KS. Chorzow mit 1:3 das Nachsehen. In einem Freundschaftsspiel war Ruch Bis-marchütte dem Orzel Josefsdorf mit 3:1 überlegen. In der A-Klasse sicherte sich die Gruppenmeisterschaft Jäfra Laurahütte durch einen 2:1-Sieg über 06 Myslowiß.

In Frankfurt a. M. ift bon einer Flucht Frauenarztin Dr. Kienle nichts bekannt. Sie befindet fich in einem fübbeutschen Cana-

# Aus Overschlessen und Schlessen

Zunächst 2,7 Millionen Mark Fehlbetrag

# Etatsbilder aus der Stadt Beuthen

Erhöhung der Beträge für Barunterstützungen — Treuhänder im Rranten- und Baifenhaus — Um den branchefundlichen Unterricht

(Gigener Bericht)

Beuthen, 20. Juni. ber nicht zu beneidenden Etatspriifungs tommission behandelt. Sie hat in ben beiben breiftundige Beratungen abgehalten, ohne aber naturgemäß in dieser Zeit schon zu einem abschlie-Benben Ergebnis gefommen gu fein.

Damit weiß man heute zwar, bag ber neue Stat ber Stadt Beuthen mit einem Gehlbetrag abichließen wirb:

ob es babei aber bei ber gunächft einmal errechneten Gumme bon 2,7 Millionen Marf bleiben, ober ob fie fich nach unten ober oben entwideln wirb, bermag jest noch niemand zu jagen. Denn es find erft zwei Abichnitte biefes ftabtifchen Bahlengebilbes voll durchberaten worden, babei ber heute alles und alle regierende Bohlfahrtsetat. Aber auch bier tann mit einer enbgültigen Gumme nicht aufgewartet werben, ba die in biefem Etat aufzunehmende Berrechnungspoften der perfönlichen Ausgaben (Gehälter) erft bei ber Beratung ber Befoldungsordnung feftgeftellt fein werben.

### Bei biefem Wohlfahrtsetat

batte bie Etatsprüfungstommiffion die Erkenntnis, bag bie halbwege Gesunberhaltung ber gur Arbeitslosigkeit verurteilten Mitmenschen eine abschnitt der ft ab t i schen Betriebe, deren Ausschaftungen der Bangrube wurden alte Kürzung der oberschlessischen, weit geringeren Beratung in der ersten Sigung dieser Woche be- Rulturschieben, die dank der Mittarbeit des interessischen Oberingenieurs schiebt seine besondere Rolle Mitarbeit des interessischen Oberingenieurs verträgt. Sie hat dabei also sozusagen das bor- der Bau der Tankstelle mit Geschäftsräumen ausausgesagt, wozu sich der Fürsprgeberband in und der unterirdischen Bedürfnisseiner letten Sitzung in Kandrzin entschließen an ft alt auf bem Ringe spielen. Nach ben gegebe- werben konnten. Es ergab sich, baß bas Nivean werben, baß bie Lage bes mittelalterlichen Ratmußte. Da ferner niemand die Zukunft einwand- nen Erklärungen des Magiftrats haben seiner bes Ringes seit ber Gründung ber Stadt um hauses auf ber Mitte des Beuthener Ringes verfrei beuten tann, hielt die Bruffungstommiffion Beit die Stadtwerordneten biefem Bauborhaben etwa 2 Meter erhöht worben ift. Unter bem beu- mutet wirb. Es läßt fich jedoch tein Anhaltsnach menschlichem Ermessen die für Bar- zugestimmt, weil burch dieses ber Stadt keine tigen Pflaster waren in ber Band ber Baugrube punkt dafür finden, daß die aufgesundenen Bauunterstügungen ausgeworsenen Sätze für Rosten entstehen. Tatsache ist aber, daß im Etat mehrere Schuttschichten zu beobachten, von benen teile mit einem solchen Gebäude in Zusammen-

Barunterftügungen bon 90 000 auf 105 000 Mart. Der Saushaltsplan wird jest im Schofe MIS neuen Teil hat der Bohlfahrtsetat den Titel Babeanftalten und Freischwimmbaber eingereiht erhalten, die bisher im Abichnitt "Städtibergangenen Bochen bereits fünfmal mehr als iche Unftalten und Betriebe" nachgewiesen murben. Diefe Menderung geschah auf Grund beg in ber tommunalen Intereffengemeinschaft bon ben Gemeinden beschloffenen Ginheitsschemas für die Etats, bem nun in allen Induftrieftabten Rechnung getragen wird. Abzuwarten bleibt bei dem Stat, welche Auswirfungen ber Bericht einer Treuhandgesellschaft, die

### bas Rranfenhaus

und das Baifenhaus einer Brüfung unterzogen hat, im Gefolge haben wird, zumal diese Gesellchaft sich auf ben Standpunkt gestellt haben foll, bag bas Rrantenhaus feine Ausgaben ohne einen Buichuß bestreiten muß. Bisher verlangte bieses Sous einen solchen von 70 000 Mark. Auch bie Regierung verlangt bie Streichung biefer Summe unter Hinmeis auf Gleiwit, wo bas bortige ftädtische Rrantenhaus fich auch felbft erhalt.

Die Ctatsprüfungstommiffion hat weiter ben Schuletat erledigt, ohne aber auch wegen ber noch fehlenden Berrechnungspoften perfonlicher Ausgaben biefem Ctat eine endgültige Endsumme geben gu fonnen. Gegenwärtig ift fie beim Ctats-

reftlos zu ftreichen, so bag bie aus biesem Unsat in ber Bürgerschaft herausgeborenen Gerüchte also nicht haltbar sind.

Weiter haben die Mitglieder der Etats-prüfungskommiffion fich auch mit der Ginführung des ron der Raufmannschaft nachdrücklichst geforderten

branchefundlichen Unterrichts an ber faufmannifchen Berufsichule

beschäftigt. Gie fprachen fich einmütig für die Wiedereinführung dieses Unterrichts aus, allein chon aus ber Erwägung heraus, bag oft Lehrlinge in faufmänni den Unternehmungen beichäftigt werben, beren Inhaber feine bollgultige faufmannifche Ausbildung erfahren haben. Gur diefe lernenden Menschen ist Sarum ein branchekundlicher Unterricht durchaus unentbehrlich — er barf aber auch schon beshalb nicht abgeschafft werden, weil ihn die organisierten Berufsbertretungen unaufhaltsam fordern. Und ba gudem berichiebene Mitglieber ber Stadtberordnetenbersammlung auch im Blenum ber Stadtberordnetenbersammdas Berlangen der Raufmannschaft für vollkom- lung der Zuftimmung gu diesem ihrem Beschluß men berechtigt halten, burften bie Etatsberater ficher fein.

Raubüberfall am hellen Tage

(Eigener Bericht.)

Guttentag, 20. Juni.

Raum haben fich die Gemüter über ben Raub. überfall auf ben Ruticher bes Bierberlegers Chllit beruhigt, fo wird ichon wieber etn neuer Ueberfall befannt. Am Rachmittag murbe ber Gleischermeifter Dowerg ans Ellguth. Guttentag auf ber Chauffee Guttentag-Difchline im Balbe hinter Blachow bon 2 Bege. lagerern überfallen. D. fonnte ben Angreifern auf bem Sahrrabe entfommen. Dieje gaben barauf auf ihn mehrere Schüffe ab, bie gludlicherweise ihr Biel verfehlten. Die Unficherheit nimmt gerade in ber hiefigen Wegend in fehr beangftigenber Beife gu. Soffentlich gelingt es ber Polizei, die Tater recht balb gu faffen.

### Bas unterm Pflaster des Beuthener Ringes zum Borichein tam

Beuthen, 20. Juni. bert batiert werden. Die schwarze Erde war mit Bei ben Erbarbeiten für ben Ban ber zerschlagenen Tierknochen, Sofelnuficalen, Obst-

newen Berkehrshalle auf dem Ring be- ternen, Holzspänen u. ä. Abfällen durchsett. Das kam man wieder einmal einen interessanten Ein- Vorkommen von Solzkohle deutet auf Brand. blid in den Untergrund der Stadt Beuthen. Bei Besondere Beachtung rief das Borkommen von Rübler durch die ur- und frühgeschichtliche Söhe befanden, als ein Pflaster zu deuten Abteilung des Städtischen Museums untersucht sind. In diesem Zusammenbang muß erwähnt unterstühungen ausgeworsenen Sähe für Aosten entstehen. Tatsache ist aber, daß im Etat mehrere Schuttschichten zu beobachten, von benen nicht ausreichend. Sie erhöhte darum ben Betrag für diese Bedürfnisanstalt ein Betrag von 3000 für laufende Barunterstühungen von 1,76 auf 2,4 Mark eingeworsen ist. Die Etatsberater sind wichtigste ist. Anhand der zahlreich inliegenden wichtigste ist. Anhand der zahlreich inliegenden ließen sich noch mehrere mit dunklem Boben angestundstücke konnte sie in das 14. Jahrhungen von 1,76 auf 2,4 Wester Tiese die die den Betrag von 3000 Mark verschieden. Tatsache ist aber den Betrag von 3000 deine dunkle Schicht in etwa 1,40 Wester Tiese die die den Betrag son 3000 deine dunkle Schicht in etwa 1,40 Wester Tiese die die den Busten bang gestanden deine dunklem Boben angestanden wichtigste ist. Anhand der zahlreich inliegenden leile mit einem solchen Gebäube in Zusammenteile schicht wie den Busten beine dunkle schicht die den Busten beine dunkle schicht die den Busten beine deine dunkle schicht die den Busten beine dunkle den Busten beine dunkle schicht die den Busten beine dunkle den Busten beine dunkle schicht die den Busten beine dunkle den Busten



mit dem ganzen Kreis des jungen Iculitätismus in Friedrichschagen zog einer aus, die große Katur zu entdecken: Johannes Schlaf, der beute 70jährige. Er tat es als Dichter auf Flügeln des Gesanges. Auf eine eigene, neue Weise, unter dem Wotto: "Die Aunst hat die Tendenz Katur zu sein." Wit dem Ziel, den konse zu gnenten Katuralismus zum Siege zu

Vers und Broja verschmolzen vor diesen Ber-fuchen zu eins. Dichtung war es, was sie schu-fen, der freie Rhythmus, der von Walt Whitman her legitimiert war, mit dem Ziele, im Wort, im Klang, im Rhhthmus des Sapes die Natur abzuschildern. Und da stehen drei kleine Bändchen als Ergebnis in der Ete der Bibliothet (ber Injel-Berlag hat sie herausgebracht), mit den Titeln "In Dingsba", "Frühling" und "Stille Welten". Drei Berlon ebelfter beutscher Dichtung, von einem, der auszog, um die Natur zu finden und der sie wirklich in ihrer schönsten, unberührtesten, gottnächsten Form in pantheistischer Schaffenssehnsucht sand.

Dann fteht in Literaturgeschichten bavon, daß Dann steht in Literaturgeschichten davon, daß Schlas mit Arno Holz zusammen unter dem beibe Namen entholtenben Preudonym "Bjarne Beter Holmen" ein Drama, den "Papa Ham lie Beteil de" ift noch eine Gemeinschaftsarbeit der beiden Jungendsreunde. Doch äugleich ihre letzte. Der versonnene Schlaf und der kampferische Holz bagten nicht zueinander. Jeder ging feinen Beg: Holz zum großen "Phantajus" und Schlaf — ja, Schlaf ging zur Philosophie. Er jchrieb

Busammen mit Arno Hold, mit Gerhart Busammen mit Hornann Subermann, mit bem ganzen Kreis des jungen Raturalis-mus in Friedrichshagen zog einer aus. die arbe weis versucht, im Kampf gegen die kopernikanische Weltlehre die Erbe als den Mittelvunkt des Kosmos darzustellen. Unter dem heiligen Eiser, mit bem er die Sache versicht, leidet die Form; Schlafs dichterisches Schaffen hat aufgehört zu fließen. Er zog aus, die Natur zu entdecken; er fand sie als Dichter im Graßhalm und im Mischall und im Mischall und im Mischall und in Mischall u trotosmos einer Waldwiele, wo sie ihm als ein Geschent in den Schoß siel — er verlor sie beim prometheischen Anfturm gegen den Matrofosmos, der seine Leier verstummen machte.

Uns bleiben drei schmale Bandchen. Lefen wir fie gu feinem beutigen 70. Geburtstag als iconfte Ehrung eines großen Dichters.

### Der Zentralisationsgedanke im Berliner Musitleben

Der Intendant ber Berliner Funkstunde, Dr. Flesch, hat an die konzertveranstaltenden Orga-nisationen und an die Intendanzen der Berliner Opern ein Schreiben gerichtet, in dem er ihnen eine Zusamme narbeit bei der Aufftellung der Program me für die kommende Winterspielzeit vorschlägt. Er hat bereits den Termin für die erste Vorkesprechung für den kommenden Donnerstag angesett.

Der Gebanke einer Blanwirtschaft ift an dieser Stelle seit 2 Jahren immer wieder auch für Oberichlesien, insbesondere das engere 3 n. buftriegebiet, vertreten worden, leiber ohne bisher bei den in Frage fommenden Stellen allau piel Berständnis dafür gefunden zu haben. Benn

Kunst und Wissenschaft | Whit man, versuchte sich wieder und wieder im Drama, doch blieb hier wie dort der große Erfolg weitaus breiteren Grundlage, dann sollte man der Haustog.

Bon einem, der auszog.

Bhit man, versuchte sich wieder und wieder im Drama, doch blieb hier wie dort der große Erfolg weitaus breiteren Grundlage, dann sollte man der Haustoff weitaus breiteren Grundlage, dann sollte man tit", Professor Rothsells, Königsberg, das der Glauben, daß in dem bescheitenen Umsreise unsperer engeren Heinard der Dsten". Im Rahmen unsperer engeren Heinard der Belt geozen von gestellt geozen von gestellt der geozen der gestellt geozen der gestellt geozen der gestellt geozen gestellt gestellt geozen gestellt geozen gestellt ge Musitberanstaltungen zu vermeiden sein sollte. Der Gedanke ist abseitig noch neu; mit der Bokabulatur der Birtschaft heißt er: Rationalifierung!

### Socifdulnachrichten

Brofessor 3mmisch 70 Jahre alt. Der emeritierte Ordinarius der flassischen Philologie an der Universität Freiburg i. B., Professor Dr. Otto 3 m m i f ch, beging am Sonnabend seinen 70. Geburtstag. Seine Beröffentlichungen betreffen vorwiegend die griechische Literatur, Sprache, Religion und Philosophie, ferner Fragen des höheren Schulwesens. Auch mit den Fragen der Schulphilologie hat sich Professor Immijd vielfach beichäftigt und ift als Borftandsmit-glied bes beutichen Gymnafialvereins in Bortragen und Auffagen wiederholt für bie (Grhaltung und Stärfung bes humanistischen Ghmnafiums eingetreten.

Albert Schweißer Ehrendoftor bon Orford. Der jur Zeit in England weilende Argt und Rulturphilosoph Professor Albert Schweiter wurde gum Chrendoftor der Universität Drford

Das Brogramm bes Siftorifertags. De utiche Hiftertag, der bom 1. bis gründet worden, der neben dem Gejangsunterricht 5. August in Göttingen stattfindet, steht unter in der Schule die instrumentale Betätigung des dem Gesichtspunkt der außeren Politik. Besonders werden Ditfragen behandelt werden; jo fpre-chen Dr. Tadenberg, Hannover, über die Be-ziehungen zwischen dem Oder-Weichsel-Gebiet und Siehungen ziorigen bem Doer-Weingte Geber und Sibrukland in der Eisenzeit, Archivdirektor Dr. Rede, Danzig, über die Anfänge des polnischen Staates, in zwei Bismard-Borträgen behandeln 200. Jubiläums der Ulrichschen Gloden-

auch Ebefredafteur Schabewaldt (Beuthen) über "Bolen und die deutsche Oft-grenze" iprechen.

Ein Institut für Tiefbohr- und Erböltechnit. An der Zechnischen Hochschule Berlin ist unter Leitung von Professor Dr. Glinz ein Institut für Tiefbohr- und Erböltechnit gegründet worden, das ebenso wie die schon seit längerer Zeit be-stehende "Tiesbohrtechnische Gesellschaft" sich mit ragen der Erdöltechnit und Erdölwirtschaft befaßt. In besonderen Abteilungen werden die geo-logische und geophysitalische Seite der Erboltechnik und die Chemie und Berarbeitung bes Erbols behandelt.

Rudgangige Schülerzahlen an ben bentichen Söheren Schulen. 3m Jahre 1931 murbe an den öffentlichen Söheren Anabenschulen mit 513 410 Schülern ein Rüchgang bon 9125 gegenüber bem Borjahr festgestellt. Mit 212 809 Schülerin-nen an den Höheren Mädchenschulen im Jahre 1931 wurde zwar ein Mehr von 8 597 Köpfen verbucht, doch ift in dieser Zahl erstmalig die Anzahl von 10 000 Schülerinnen der Höheren Mädchenichulen in Bahern enthalten, so daß also auch hier eine tat jächliche Berminberung des Besuches festgestellt merden mußte.

Erweiterung bes mufifalifden Schulunterrichts in Desterreich. In Bien ift eine "Gefell-ichaft fur Saus- und Schulmufit" gein der Schule die instrumentale Betätigung des Kindes stellt. Der Verein will sich der Pflege des Schulorchesters befleißigen und ferner Haus-musit, Volkslied und Volksmusik wieder beleben.

einen literaturphilosophischen Effan über Balt jest nun der Gedanke in Berlin in die Birklich. Dr. Stadelmann, Freiburg, "Das Jahr 1865 gießerei in Laucha (Thur.) das erste Glot.

### Ririden effen ...

Alfo jest gehts wieder los mit den Ririchen! Die allererften, die fauren und teuren, find borüber. Jest werden fie füß und billig. Das heißt, wenn uns die Witterung nicht einen Strich durch die Rechnung macht. Troden und warm follte es endlich mal werden. Auch ichon wegen der Erdbeeren, die fonft gu faulen anfangen. (Die erfte Erdbeerbowle fteht wie eine Fata Morgana am Horizont ber abenblichen Genüsse . . .).

Aber die Ririchen, die ichmeden bereits. Um iconften natürlich die aus nachbars Garten, nur: wenn wir ichon einmal beim Rezeptegeben find, man foll fie nicht mit gro-Ben Berren effen; megen ber Reine!

Die Ririchterne find ja eigentlich bas Schönfte an ben Ririchen. Belche Doglichfeiten bieten fie doch! Rur der Burofrat und ber bon Notverordnungen und Bolizeivorschriften lebende Menich lätt fich biefen Genug entaeben und tut fie aus dem Mund in die Sand und von da auf ben Teller. Der mahre Beg bes Ririchterns geht aber fehr viel anders: aus der hohien Sand in die Luft, aus dem Kenfter, bom Balton auf bie Strafe, dem migliebigen Nachbar ins Zimmer, einem borbeilaufenden Sund auf bas Fell ober gar, wenn man Glud hat, mitten auf einen feierlichen Bylinder! Aber dagu muß man ichon einige Nebung im Zielen haben. Und in diesem Falle, für Anfänger, ift Rerneschiegen auch als 3 im merfport erlaubt. Das Sauptziel aber muß immer die Straße bleiben.

Das Riricheneffen fann, fo betrachtet, ein rechter Bolfsfport werben. Es nahrt feinen Mann auf gefunde Beife und übt Aug' und Sand im Rleinkaliberichießen. Nur fteht gu befürchten, baß bie jeweiligen Polizeipräsibenten bafür wenig Berftandnis haben werben.

Ich fagte ja ichon, daß mit großen herren schlecht Riricheneffen ift . . .

lagen, jum Teil fentrechte Pfable aufzuweisen hatten und als Abflugrinnen gedeutet werden fonnen.

Für die Untersuchung ber Bobenschichten war ber Umftanb befonders wichtig, bag bie Schachtarbeiten bis in den gewachsenen Boden hinabgingen, beren Schichten von Major Dreicher unter Entnahme ber wichtigften Bobenproben für bas Mufeum eingehend untersucht wurden. ftellte sich babei beraus, bag die oberen Schichten bes gewachsenen Bodens von Baumwurzeln burchzogen und die darin befindlichen Abern von grobem Sand start taolinisiert waren, woraus man mit Sicherheit ichließen tann, bag bie Stelle be3 Beuthener Ringes einmal längere Zeit bon Wald bestanden war. Auch auf die

### Gründungsgeschichte unserer Stadt

werfen die Beobachtungen an biefer Fundstelle ein fehr intereffantes Licht. Bon Wichtigkeit ift nämlich die Tatfache, bag bie Schichten aus deutschmittelalterlicher Beit unmittelbar auf bem gewachsenen Boden aufliegen und nicht etwa ältere flawische Schichten überlagern. Diese Feststellung ift deshalb von Bebeutung, weil die gleiche Beobachtung auch an anderen Stellen ber mittelalterlichen Altstadt gemacht worden sind. Seit Jahren werden famtliche Erbarbeiten im Bereiche ber Stadt feitens bes Städtischen Museums mit größter Aufmerksamkeit verfolgt, und ftets murbe an Sand ber Bobenfunde feftgeftellt, bag bie mittelalterliche Stadt Beuthen eine Rengrunbung "auf grünem Rafen" aus benticher Beit ift. I worden.

tenmufeum der Erbe eröffnet werden. Auger den Bildern der berühmteften Gloden wird dort ben. bie hiftorische Entwidlung ber Runft bes Gloden-giegens in anschaulicher Beije gezeigt.

### Das Gehvermögen der Bienen

Die Sehicharfe bes Bienenauges ift feinesweas fo fein ausgebilbet, wie oft angenommen harmonie übernehmen. wird. Bu biefer Feststellung gelangte erft fürzlich der Forscher E. Wolf, der die Sehleiftungen der Bienen in der Beife prufte, daß er auf dem Flugweg ber Bienen bon ihrem Stod aus gu ihrem Futterplat Orientierungsmarken anbrachte, beren Größe er zeitweilig anberte. Die Sehicharfe ber Bienen ergab fich bann aus ber Entfernung, aus der die Bienen die verschieden großen Marten mahrzunehmen imftande maren, doch zeigte fich hierbei, daß das Bienenauge um etwa achtzigmal weniger scharf sieht als das Auge des Menschen und infolgedessen auf grö-Bere Entfernungen überhaupt nicht eingestellt ist. Man machte auch die Beobachtung, doß sich die Bienen auf ihren Flügen immer nur anfangs an die markierte Richtung hielten, ihnen bann aber bald feine Beachtung mehr ichenkten und sich ausschließlich nach dem einfallenden Licht rich-

Neuer Intendant in Basel. Egon Reubegg, ber bisherige Generalintendant des Stadttheaters in Magdeburg, ift als Nachsolger Dr. Wälterals Intendant an das Stadttheater in Bafel gewählt worden.

Der Kapellmeisterwechsel in München. Das Dienstwerhältnis des Münchener Staatstapellmeisters Karl Elmenborff wurde auf Ansuchen mit Wirkung von Ende August 1932 gelöst. Bom gleichen Zeitpunkt an wird Staatstapellmeister Kaul Schmiß zum 1. Kapellmeister Kaul Schmiß zum 1. Kapellmeister der Baherischen Staatsoper ernannt. Auf die Stelle eines 2. Kapellmeisters wurde der bisherige

### Deutschnationale Rundgebung in Beuthen

Beuthen, 20. Juni Die Deutschnationalen Beuthens veranftalteten eine machtvolle Rundgebung für Sugen= berg. Nach herzlichen Begrüßungsworten bes Drisgruppenführers, Rettors Jodifch, und flott gespielten Musikstüden ber Hauskapelle nahm Dr. Rleiner das Bort gu feinem Bericht über die Begleitumstände, die zum Sturz Brünings führten, und die Entstehungsgeschichte bes Rabinetts bon Bapen. Der Rebner führte aus: "hundert Meter bor bem Biel", biefes Wort des gestürzten Kanglers Dr. Brüning, erinnert uns an die leichtfertigen Aeußerungen des Kriegsschuldlügners Erzberger, der einmal gesagt hat, er batte nur fünf Minuten mit Lloyd George in ber Schweis zu reden brauchen, bann mare ber Rrieg in funf Minuten beenbet gewesen. Man warte bis heute auf bas Enbe bes Rrieges, bas nur kommen könne, wenn bas nationale und nicht bas internationale Deutschland bie Regierung ftelle. Der Sturg Brunings fei ein Erfolg der zielklaren Politik Sugenbergs, gestütt auf die Erkenntnis, daß Parteien und Männer, die für ben Doungplan eingetreten feien, außerstande seien, Deutschland die innere und außere Freiheit wiederzugeben. Das Zentrum und die Margisten hätten ein furchtbares Erbe hinterlassen. Millionen Deutsche seien arbeitslos, weil die Margiften bem Bolfe feine Arbeit gegeben, sondern es ausgeplündert haben. Deutschnationalen fordern Arbeitsbeschaffung, Sieblung und Stärkung ber Raufkraft ber Landwirtschaft. Trop ihrer Mißerfolge mage es heute das Zentrum in Wort und Schrift, das Ausland gegen die nationale Bewegung aufzuhetzen und einen neuen Kulturkampf zu betreiben. Das Rabinett von Bapen sei ohne

Reue Steuern, neue Abwäldung ber Laften auf bie Aermsten seien nicht geeignet, Deutschland aufzubauen. Die Deutschnationalen fordern fo fortige Arbeitsdienstpflicht und Belebung der Wirtschaft. Das Hochziel im kommenden Wahlkampf fei, fo ftart gu werden, bag in Deutschland nicht nur ohne, sondern gegen bas Bentrum regiert werden fonne. Rur fo fonne Deutschland gefunden. Dr. Rleiner beendete feine temperamentvollen Ausführungen mit fturmifch aufgenommenen Seilrufen auf Deutschland und den Gubrer Sugenberg. Anschließend fang die Menge "D Deutschland hoch in Ehren" Im weiteren Berlauf des Abends berichtete der Führer ber Beuthener Jungdeutschnationalen, Alinnert, über die neu gegründete Rampfgemeinschaft, mabrend Schloffer Schollek noch einmal in schärffter Beise bie neue unerträgliche Belastung des Volkes durch die lette Notverordnung ablehnte. Erft gegen Mitternacht fand ber Deutsche Abend, bon beffen unterhaltenben Darbietungen die mit klangvoller Stimme bon Frl. Schubert, mit Frl. Marts als feinsinnige Begleiterin am Klavier, gesungenen Lieder verdienten reichen Beifall fanden, mit einem Schlugwort Dr. Rleiners fein Enbe.

Der Kundgebung war eine Kreisvor standssitzung vorangegangen, auf der Dr. Rleiner die politische Lage und die Wahlvorbereitungen erörterte. Eine rege Aussprache ichloß sich an. Einmütig wurde beschloffen, den Bahltampf in icharffter Form gegen Ben trum sowie gegen sein Erbe, die neue unsoziale Belaftung ber armften Bolfsichichten burch bie Notberordnung gu führen. Dem Barteiführer, Beheimrat Sugenberg, der am vergangenen Sonntag feinen 67. Beburtstag feierte, ging eine Blüdwunschabreffe mit den Unterschriften

jebe Bejragung Sugenbergs gebilbet worben. famtlicher Borftanbemitglieber gu.

\* 75. Geburtstag. Der Rentenempfänger J. 11 Ibrich. Breite Straße 12 wohnhaft, seiert heute seinen 75. Geburtstag. \* Das Auto auf dem Bürgersteig. Un der Einmündung der Kurfürstenstraße in die Friedrich-Ebert-Straße war es am 15. Februar zu Die Stelle ber frühgeschichtlich - flamiden Unfiedlung ift an Sand ber Bobenfunde gleichfalls nachgewiesen worden. Es ist ber Sügel von St. Margareth, ber uns aus ber hiftvrischen Ueberlieferung als eine sehr alte Unfiedlungsftelle entgegentritt. Sowohl bie Balleinem ich weren Bertehrsunfall gefomanlage wie die teramischen Funde vom St. Margareth-Hügel berechtigen zu bem Schluß, daß

men, mit dem sich am Montag bas Schöffengericht zu beschäftigen hatte. Ungeklagt war ber Fleischergeselle Balter Marpart, bem fabr-Fleischergeselle Walter Marpart, bem sahr-lässige Körperverlezung zur Last gelegt wurde. Der Angeklagte, ber am Steuer eines Lieser-autos sah, wollte ein anderes Auto überholen. Im selben Augenblick kam ihm aus der anderen Richtung ein Rabsahrer entgegen. Um diesem auszuweichen, kam er dem Bordstein zu nahe, der Lieserwagen geriet ins Schleudern und nahm seinen Weg auf den Bürgersteig. Der Automobilschlosser Schend, wurde von dem Dieserwagen ersaßt und zu Boden geschleudert, wo er bewußtloß liegen blieb. Der Angeklagte wurde zu 40 Mark Gelbstrase berurteilt.

murbe gu 40 Mart Gelbstrafe verurteilt. \* Ramerabenverein ehem. 19er bon Courbiere. Der Berein hielt seine Generalversamm-lung ab, die vom 1. Vorsitsenden Phillip-czyt mit einer Begrüßung eröffnet wurde. Aus der Vorstandswahl gingen hervor: 1. Vorsitzender Phillipczyft, 2. Vorsitzender Bilhelm Dyballa, Schrift- und Kassenster Gott-Dhballa, Schrift- und Kassensührer Gottwald, Führer der Jungschüßen-Abt. Keier Famulla, Kassierer Mahwald: Beisiger: Kinder, Wendht und Famulla. Fahnenausschuß: Holewif, Wahnte, Leuichnerund Ohballa. Mit der Kosswier-Wedaille wurden ausgezeichnet: Kinder mit der 1., Killipczoff und Leuschner mit der 2. Alasse. Um 19. Juni konnte der Berein auf sein Higher ges Bestehen zurücklicken.
\* Elternbeirat der Städt. Kath. Mittelschule. Da zwei Listen eingegangen sind. muk am 26.

Da zwei Liften eingegangen sind, muß am 26. Juni die Elternbeiratswahl stattfinden. Lifte I Rennwort Jenczmyt (Einheitslifte), Lifte II Kennwort Nationalsozialisten. Es wird im Zim-mer 19 in der Zeit von 9—14 Uhr gewählt.

\* Turnverein Frijd-Frei. Bei der am 18. Juni

\*Turnverein Trijch-Frei. Bei der am 18. Juni erfolgten Neuwahl wurde der neue Borstand wie folgt nach den neuen Statuten der DT. gewählt: 1. Borsizender Kochmann, 2. Borsizender und Kassender Kochmann, 2. Borsizender und Kassender Königsberger, 1. Schriftsührer Freund, 2. Schriftsührer Freund, 2. Schriftsührer Gulf, Männerturnwart Jaenede, Frauenturnwart Opas, Jugendturnwart Bessel, Germann Bressel, Wartha Drzol, Alsons Maret; Beisizer: Tazel, Chrobog, Sesliger, Kalisch und Frau Bogel. Im Anstein Krieden Kollen Kochmann Kreisler, Baul Dansch, Kichard Maciossel, Beugwart Cisner, Spiels und Sportwart Waret; Beisizer: Tazel, Chrobog, Sesliger, Kalisch und Frau Bogel. Im Anstein Krieden Meinist und der Erfolge beim Stäbtetamps in Geinig und der Erfolge beim Stäbtetamps in Geinig und der Erfolge beim Bezirtsturnseit in Bobrek statt.

\* Berein ehemaliger Zehner. Dienstag, 21. Juni, 20,30 Uhr, Monatsverfammlung im Konzert-

haus.

\* Männer-Gesangverein Roßberg. Am Dienstag fällt die Gesangsabteilung der Heinigrube bei Wartotsch statt.

### Beuthener ADAC. Fahrt nach dem Provinzichloß Cziasnau

(Gigener Bericht.)

Benthen, 20. Juni.

Die Ortsgruppe Beuthen im Allgemeinen Dentichen Automobil-Club fteuerte mit 30 Wagen am Sonntag nach Cziasnau. Das etwa 2 Stunden entfernte Biel wurde auf schönen (nach sonstigen oberschlesischen Straßenverhältniffen ausgezeichneten) Wegen angefahren. Die Chausseen des Kreises Guttentag sind die besten Oberichlesiens. Dazu ging es burch herrlichen Hochwald, die wenig vom Verkehr berührte Landschaft um die Malapane. Der Anblid des schönen Forstes wurde von dem frischen Rot der vielen Siedlungen inmitten gesegneter Felber unterbrochen. Schloß Cziasnau, Biel, liegt in feinem Park berfteckt. Der Ban und noch mehr fein Inneres boten biel Interessantes.

Die Autler berbrachten den prächtigen Junisonntag mit allerlei Ruraweil, föstlichen Spielen auf der Parkwiese, die die Erwachsenen in der Stadt fonft nicht pflegen. Der Aleinen nahm man sich außerdem besonders an durch Beranstalten von Afchenbahnrennen nach Buderstangen auf Trittrollern. Mittags- und Kaffee-tofel vereinigte über 100 Bersonen. Gegen Abend wurde ein wenig getangt. Ueber ben schönen Tag der ADAC.-Gruppe Beuthen in Chiasnau freuten fich besonbers biejenigen, bie ihn vorbereitet hatten und fein Brogramm unauffällig burchführten. Dem Borfitenben, Photographen Müller, entschlüpfte die Freude mit dem warmen Ton seiner kurzen Ansprache, in der er bor allem für die Gaftfreundschaft ber Sausherrin, Frau Oberleutnant Segeth, bankte. Der vielbewährte Sportwart Gugen Lehr fagte, als der Tag zur Reige ging, daß der ADAC. Beuthen noch einige Male so steuern wolle. Man trennte sich ungern bon bem wirklich schönen Fledchen oberschlesischer Erbe und fuhr bann auch du verschiedenen Zeiten in kleinen Gruppen nach

und Empfang der Künstler heute, Dienstag, nachmittag 3,30 Uhr, am Bahnhof Beuthen.

\* Balait-Theater. Die Racht abna Raufe"

3.30 Uhr, am Bahnhof Beuthen.

\* Balast-Theater. "Die Nacht ohne Pause"
mit Siegfried Arno, Camilla Horn, Wax Abalbert. 2. Schlager "Der einfame Abler". Ferner: Gin luftiger Abend mit dem berühmten Bortragstünstler Josef Plaut und reichhaltiges Beiprogramm.
Neinste Eintrittenreise von 20, 70 Bie.

Meinster Ide pla ir ind reichaltiges Beiprogramm. Kleinste Einstrittspreise von 30—70 Pfg.

Deli-Theater verlängert den Erfolg — das Riasse-Programm. Auf der Bühne die jugendliche Bortragsvängsfienstern Marietta Le nz und Nargit Edeon in ihren grotessen Tänzen. Außerdbem den herrlichen Größtansilm "Gloria" mit Gustav Fröhlich und Brigitte Helm. Dazu die neueste EmelKa-Tonwoche.

### Bobret - Rarf

\* Tagesmanderung ber Rhffhauferingenb. Die im steten Wachsen begriffene Kyfshäuserjugenbgruppe bes Kriegervereins unternahm
eine Tageswanderung nach Ziemienbih.
Gönner der Kyfshäuserjugend ermöglichten burch besondere Zuwendungen an den Berein, daß ein fröhlicher Zug von 75 Jungmannen unter der Leitung des Jugenbführers Bamlit einem Spielmannszug und einer Zupfgeigenkapelle sich am Connabend nachmittag auf ben Weg machten. Nach stärkendem Schlaf wurde Ziemientit am Sonntagmorgen um 5 Uhr durch ben Spielmannszug und die Zupfgeigenkapelle aus dem Schlaf geweckt. Vollzählig trat alles zum Nirchgang an, dem sich eine größere Gelände übung an-ichloß. Nach einer einstündigen Ruhepause herrschte munteres Leben und Treiben in Ziemienzig. Die Tugend erröhte sich durch Spiel und Scheiben-Jugend ergötte sich durch Spiel und Scheiben-schießen. Im Saale des Gasthauses Krämer spielte das Vereinsorchester, welches jung und alt von Ziemientitz auf die Beine brachte.

### Gleiwit

\* Elternbeirat ber Knabenmittelschule ge-wählt. Zu ben Elternbeiratswahlen an ber Anabenmittelschule wurde nur ein Wahlworschlag eingereicht. Demnach erübrigt sich die Wahl wir

Motorrad zusammen. Der Motorrabfah-rer ft urste und erlitt einen Schliffelbeinbruch und eine Ropfverletung. Er wurde in bas St. Josefs-Stift hindenburg gebracht.

\* Schwierigkeiten mit Angetrunkenen. In einer Gast wirtschaft in All-Gleiwis verweigerte der Wirt einem Angetrunkenen den Aus-ich ant von Alkohol. Aus But darüber zer-ichlug der Gast Tische, Stühle und Biergläser und prang dem Wirt an die Rehle. Beim Eintressen 

\* Justigpersonalie. Instighilfsmachtmeister Fischer aus Reiße ist gum Justigwachtmeister bei bem hiesigen Amtsgericht Beuthen ernannt Generalmufitbireftor Labewig geht nach Dres. Der Generalmusikbirektor ber Schweriner Oper, Dr. Werner Labewig, der in den letten Tagen Gegenstand heftiger Angriffe gewesen ift, hat die Leitung des Schweriner Orchefters niedergelegt, um damit gegen ben unverantwortlichen Kulturabbau Protest zu erheben. Ladewig,

hier im 11 und 12. Jahrhundert eine Ansiedlung

bestanden hat, beren Charakter mit der bei

Oppeln ausgegrabenen Anfiedlung übereinstimmt.

Gin Bergleich biefer fleinen alteren Unfiehlung

mit der späteren beutschen mittelalterlichen Stadt

ist außerordentlich lehrreich. Die geringe Sieb-

lungsfläche ber flawischen Zeit verschwindet gegen-

über bem Raum, ben bie beutschmittelalterliche Stadt einnahm. Man fieht an biefer Gegenüber-

stellung, was bie deutsche Rudwanbe-rungszeit im 18. Jahrhundert für bie Ent-

Beuthen und Rreis

\* Bestanbenes Examen. Frl. Toni Cbert

Tochter bes verstorbenen Gasthausbesigers Gbert, bat bas Diplom - Bolts wirt - Examen

an der Universität Breslau mit dem Prabifat

Dr. Walter Matthes

widlung unferer Stadt bebeutet hat.

"Gut" bestanden.

Schmalftich als Kunwalbs Nachfolger. Clemens Schmalftich, der Dirigent des Berliner Kongert-Bereins, hat sich bereit erklärt, den Rubinft ein - Frauenchor an Stelle bes scheibenben Beneralmusikbirektors Dr. Ernft Runwald übernehmen. In der kommenden Saison werden das Orchester und der Frauenchor gemeinsame Konzerte veranftalten.

Soffmann-Sarnifch übernimmt bas "Reue Theater am 300". Im September wird Dr. Wolfgang Soffmann-Sarnisch bie fünst-Im September wird Dr. serische Leitung bes Berliner "Neuen Theaters am Zoo" übernehmen. Er plant eine neue Arbeitseinteilung und will auf der einen Seite im Abendspielplan versuchen, Komödien und ähnliche Stücke zu bringen, während er jeden britten Sonntag in einer Matinee mit jungen Schauspielern junge unbekannte Autoren starten will Damit soll das fundierte Stück im Abendspielplan, zu bem er befannte Darfteller heranziehen will, gewiffermaßen bas Experiment der Matieen

Roch einmal Geschäftsbirektor Röbbeling. Wir wiesen bereits bor langerer Zeit auf bas ge-ich aftliche Erbe hin, bas herr Robbeling, der ans Burgtheater als ausgesprochener Organiator und Geschäftsbirektor engagiert murde, seinen Samburger Bühnen hinterlassen hat. Herr Röbbeling hat, um das Thaliatheater zu stügen, dem Betrieb des Deutschen Schauspielhauses en m m en entzogen, deren Kückahlung der neue Direktor Bisten hagen, der das Schaustigt und mieden getreut dem Thaliatheater leitet, spielhaus wieder getrennt vom Thaliatheater leitet, Stelle eines 2. Kapellmeisters wurde der disherige bisher ver geblich gesordert hat. Herr Dpern-Chef des Grazer Stadttheaters und musikalische Leiter der Zoppoter Waldsselfpiele, Karl Tutein, mit Wirkung vom 1. September Bachsolger und die Schauspieler haben daran zu tragen. Was sagt Wien dazu?

beffen Stern ichon in Ronigsberg aufging, wird im herbst bie Leitung ber Dresbner Phil-

# Unterhalfungsbeilage

# Die griechischen Olympiakämpfe im Lichte der Gegenwart

Rann der Sport der Griechen heute noch Borbild fein? / Being Beitan

Als im Jahre 1896 zu Athen die Bieber- ftatt. Der blaue, griechische Simmel ohne Wolken Arrhachion. Dreimal war er Sieger. Bei erstehung der klassischen Dlympiade nach strahlte erbarmungsloß auf die Zuschauer herab, seinem dritten Kankration zu Olympia wurde er mehr als 1500 Jahren der Rube ersolgte, glaubte bie stehend, Kopf an Kopf, von morgens die von seinem Gegner erwürgt. Dennoch blieb man im großen und ganzen das antife Borbild übernommen zu haben. Erst spätere Ausgrabungen in Olympia jelbst zeigten ben großen Unterschied gegenüber den heu-tigen Wettspielen. Was den Turnus und die Bezeichnung anbelangt, dürste das klassische Vor-bilb inne gehalten sein. Sonft aber? Unsere Sportsleute würden sich bedanken, wenn sie nach antikem Muster kämpsen sollten.

Die Teilnehmer an ben olympischen Spielen im Altertum muffen Berufsfportler ober Sportfanatifer fein. Die flaffifche Olympiade war eine mannermordenbe Angelegenheit. Nicht nur Sieger und Besiegte gab es, auch Tote und Bermunbete. Daß die Rämpfer völlig nackt bas Stadion betraten, entsprach ben Sitten der damaligen Zeit. Anhänger der Freikörperkulturbewegung empsehlen es als vorbilblich. Doch fie wurben bie Folgerungen mahr-icheinlich icheuen, die bas flassische Griechenlanb aus dieser Nacktheit zog: bei den Wettkämpsen burften die Frauen nicht zusch auen und nicht einmal anwesend sein. Ihre Anwesenheit war bei Strase ver boten. Nicht nur auf dem Bapier, wie man heute sagen könnte, sondern tat-fächlich. Nur eine einzige Frau durfte die nackten Wettkämpfer sehen. Nicht etwa als Ver-treterin ihres Geschlechts, sondern als Repräsen-tantin der Götter. Die Hohepriesterin der Hera wohnte als einziges, weibliches Wesen den

Rämpfen bei. Dabei muß für beutige Begriffe das Zu- ftellte eine Verbindung von Box- und Kingsampf schauen bei der Olympiade eine überaus un- bar, bei der alle Mittel erlaubt und jeder begneme Sache gewesen sein. Wahrscheinlich Griffrecht war. Die antiken Helden, die sich gehörte nicht nur Sportbegeisterung dazu. Auch zu diesen pankratischen Kämpsen melbeten, mussen bie religioje Inbrunft, mit der dieses Fest ber Götter geseiert wurde, mag geholsen haben. Auf Denn die klassischen Spiele in Olympia waren Gottesdienst mehr noch als Volksbelustigung. Sie fanden in der süblichen Elut des Wonats Juli

strahlte erbarmungslos auf die Zuschauer herab, die stehend, Kopf an Kopf, von morgens bis in den späten Abend die Wettkämpfe bevbachteten. Schon tagelang vorher waren Tausende aus ganz Eriechenland herbeigeströmt. Sie schlugen ihre Belte auf, unmittelbar vor dem Stadion. Sie wohnten bort und lebten bort. Alles, um nur am Morgen der Olympiade einen guten Blat zu fin-den. Mancher Sportverein würde sich ein solches Bublikum für die heutige Zeit wünschen. Bis 45 000 Zuschauer wurden gezählt. Nicht nur für die damalige Zeit, auch für die heutige eine respektable Zahl.

Die Rampfe felbft murben uns heute nur zum Teil als vorbildlich erscheinen. Zunächst stand im Mittelpunkt des Interesses nicht etwa die Leichtathletik, wie man lange vermutete. Der Höhepunkt der Olympiade waren die Faust-Sohe punkt ber Olympiade waren die Faust tämpfe. Sie hatten mit dem Bozen nur das eine gemein, daß sie mit der Faust ausgesührt wurden. Sonst waren sie roh, Mann gegen Mann. Sie wurden nicht nach Runden gezählt, sondern dis zur völligen Niederlage des Gegners durchgeführt. Kein Wunder, daß sie mitunter stundenlang dauerten. Todesfälle waren dabei keine Seltembeit. Boxhandschuhe gab es nicht. Dafür hatte man gefährliche Boxriemen, die mit Nägeln und Bronzestüden besetzt waren.

Neben bem Faustlampf bieser Art wurde auch bas Ringen genbt. Dieser Sport verlief in ge-

bon feinem Gegner erwärgt. Dennoch blieb er Sieger. Denn in dem Augenblick, in dem er tot umfiel, erklärte sich sein Gegner als be-siegt, nachdem Arrhachion ihm mit letzter Kraft die Zehe gebrochen hatte. Dieses antike Vorbild würden wahrscheinlich nicht nur die heutigen ablehnen, die in dem klug durchbachten, durch Körperkultur veredelten Bogen unserer Zeit noch immer das brutale Wirken roher Körperkräfte sehen und nichts anderes. Bei den Faustund Kingkämpsen in Olympia entschied tatsächlich nur die ungezähmte Gewalt.

Anders war es mit der Leichtathletit. War sie auch nicht gerade Mittelpunkt bes Interesses ber Zuschauer, so galt sie boch als ber bornehmfte Rampf und wurde am höchften gewertet. Un ber Spite ber Leichtathletik somit ber gangen olympischen Wettfämpfe stand der Lauf. Tropbem würden sich unsere Leichtathleten auch für ihn wohl schwerlich begeistern. Es gab keine Aschenbahn und keine elliptische Umkreisung. Der Innenraum des Stadions hatte einen Loderen Sandhoben. Auf ihm fanden alle Kämpse statt. Die Kämpser liefen von einem Ende des Stadions zum anderen, eine Strede von 197 Meter. Die moberne Art des Startens war unbekannt. Der Ablauf bestand aus leicht erhöhten Steinplatten. Der Starter — ben gab es bereits — gab das Zei-den jum Ablauf. Die Läufer, sechs an der Bahl, arbeiteten sich mit wilden Armbewegungen 

Leiftung als heute. Der Sieger in einem Lauf Lauf teil. Um endgültig gu fiegen, mußte er aber in mehreren Läufen hintereinander gesiegt haben. Er wurde erst Sieger, wenn er sämtliche anderen Sieger im Einzellauf besiegt hatte. Das war beftimmt eine außerorbentliche Leiftung.

Eine übermenschliche Kraftprobe war offen-bar der "Dauerlauf" 12mal hin und 12mal zurück, also 24mal wurde das Stadion durchzurud, also 24mal wurde bas Stadion durch-messen. Man muß bebenten, baß sämtliche Läufer barfuß den heißen Sand durchliefen. Es ist vorgekommen, daß nach dieser Leistung der Sieger tot am Ziele um fant Tropdem siegte, wie überliesert, Chionis viermal im einfachen und dreimal im Doppellauf. Zwölf Jahre blieb er unde siegt, Körnmen Uriere Meister sind ein unfahbares Phänomen. Unfere Meister sind im allgemeinen früher verbraucht. Roch unbeim allgemeinen früher verbraucht. Noch unbegreiflicher scheinen uns die Läufer, die an einem Tage sowohl im einsachen Lauf, im Doppellauf und im Dauerlauf siegten. Viermal in den ganzen tausend Jahren der antiken Olympiade hat es solche Läufer gegeben. Ihre Leistung ist nicht allein dem heurigen Menschen, sondern auch ihren Zeitgenossen außergewöhnlich und imposant erschienen. Der Spartaner Leon id a 3, der wunderdarfte dieser dier Laufmunder wurde mehr berbarste dieser vier Lauswunder, wurde mehr geseiert als jemals ein Sportsmann vor und nach seiner Zeit. Die Begeisterung für unsere Meister des Sports verblaßt dagegen völlig. Kach allen, was über ibn bekannt ist, scheint aller-bings Leonibas ber größte Länfer aller Zeiten gewesen zu sein.

Dem antiten Borbilb entsprechend, hat man ben & ünftampf übernommen. Leiber ift über bie Bertung ber einzelnen Leiftungen bei biefem Bettfampf nichts befannt. Lebiglich beim Dis-

# Lunlicht Gutscheine weitersammeln!

Die Sunlicht Gutscheine behalten auch nach der gesetzlichen Regelung des Zugabewesens ihren vollen Wert. Also fleißig weitersammeln! Sunlicht Gutscheine erhalten Sie bei jedem Einkauf von Sunlicht Seife, Lux Seifenflocken, Suma, Vim und Atlantis Toiletteseife. Die Gutscheine sind auf den Packungen aufgedruckt!

Atlantis die neue Toilette Seife zu 25 pf.



SUNLIGHT GESELLSCHAFT A.G. MANNHEIM-BERLIN

# Borlicht, Bair

Hermann Hilgendorff

In bas Gesicht unter weißem Mull war fan die Augenblick war sein Schritt schwer Farbe gekommen . . . bie alten, müben Augen und ohne Elastizität . . Eine schwere Sorge schoch und baschen der Hand baschen Schwere Sorge schoch und baschen der Hand baschen Schwere Sorge schoch und baschen Schwere Sorge school und baschen Schwere Sorge schwere Schwere Schwere Sorge schwere Schwere Schwere Schwere Sorge schwere Schwere Schwere Schwere Sorge schwere Schwere Schwere Sorge schwere Schwere Schwere Sorge schwere Loutnant . . . aber Gott wird . . . .

Schrötter bob ben Urm. "Dn kannst mir danken, bergiß mich. . ber- erfüllt in ihre Kabine. giß meinen Namen . . . sprich nie von mir . . . " worte sie fich keine Re

Aber jest kam zum erstenmal ein Erschrecken in sein Gesicht Es wurde seltsam hart, und tiefe Schatten sprangen unter seinen Augen auf . . . Seine Stimme war wieber hart und bose,

"Sie hier . . .?" sagte er scharf Ja . . bort stand noch Violet. Sie hatte nicht mehr Zeit gehabt zu flüchten.

Sie ftanb bort wie eine ertappte Gunberi Mutrot brannte bie Scham auf ihrem Gesicht . aber mehr noch als die plögliche Entbedung ver-

Der Kranke hatte "Herr Oberleutnant" zu ihm

ichien in diesem Augenblick bom gleichen Gebanken beberricht. "Ja", sagte er foottisch, "Sie bürfen sich über meine Gute nicht wumdern, Sie wissen ja, daß ich früher einer Banbe angehörte, dieser Buriche Lindemann auch ... sie war ganz militärisch organisiert. Ich babe es in dieser Bande bis zum Oberleutnant

gebracht . . ." Violet wurde sehr blak. Das also war es .

Alber nun war one. häßlichen Fauft zerriffen ... , fagte fie tonlos. Alber nun war biefer Märchentraum von einer

hählichen Faust serrissen ... in sagte sie tonlos.

Er antwortete Schunden nicht ... Seine Lippen prekten sich seist Worte zurück ... ich eine Lippen prekten sich seist Worte zurück ... ... er sieht, als sich werde wird werde ebenso tonlos:

"Ja, aber ich werde mich bessern ... "

Er machte eine tiese Verbeugung und ging ihr den Kaum ... raste ein paarmal durch den Kaum ...

fragte fich Violet.

Sie ging langsam und von tiefer Traurigfeit Er winkte dem Kranken und wandte sich zur wagte sie sich teine Rechenschaft mehr abzugeben.

Aber bem Millionar Wilhelm Schrötter hat man Lugustabine auf bem "Leviathan" einge-räumt . . . doch zufrieden scheint sich biefer Wilhelm Schrötter nicht zu fühlen.

Er benutt bie taufend Schikanen bes Lugus und der Eleganz wie etwas Selbstwerständliches
... er staunt nicht über die tausend Spielereien bes Reichtums ... er sennt sie, aber . . . fie laffen ihn falt.

Er hatte einen allen tiefen Blid in die andere Seite des Lebens getan . . . Einen Blid, ben er nie vergessen würde . . .

Er warf sich eben lässig in den niederen, breiten Fauteul, der vor dem eleganten Kamin stand.
er drückte auf einen Knopf... rötlich flackerten die künstlichen Flammen auf...

flackerten die künstlichen Flammen auf ...
Mes Licht hatte er ausgeschaltet.
Rauchte mit tiesen Bügen eine schwere Henry
Clay, in dem Riesenspiegel über dem Kamin
sch er seinen Schatten. Schwer, überlebensgroß,
gewaltig hockt er da oben, und Wilhelm Schrötter
dachte, so hängt mein Schicksal über mir ...
Ein tolles ... irrsinniges Schicksal ...
"Ich hätte Matrose bleiden sollen ..., denkt
er "man wird mich erkennen, ergreisen, es wird
einen ungeheuren Standal geben "

Wäre nur nicht jener Tote, ber damals im Zimmer bes Grafen Robeling zurücklieb . . . Schrötter hebt unwillkürlich ben Arm wie in

Goß sich mit nervösen Sänden wei Glas hennessy in das hohe, herrlich geschliffene Aristall-

76 Gutscheine

der RM. 1.34 in bar

MANIKÜRE. NECESSAIRE

85 Gutscheine oder RM. 1.48 in bai

Die rote Glut im Ramin ließ es rot auffunteln. "Wie Blut", dachte Wilhelm Schrötter und ichleuberte es zu Boben, daß es klirrend zer-

"Ich sollte fliehen . . biese ganze verrückte Erbschaft zum Tensel gehen lassen. . Bas geht sie mich an . . Sie ist mein Unglück . . . Unf hundert Bhotographien prange ich . . Wie bald wird man wissen, wer ich bin . wie bald. ? Vielleicht schon heute . . vielleicht morgen . . . ober übermorgen . . ganz gewiß . . Ich werbe morgen an Land gehen . . Den ganzen Blunder im Stich lassen . . Berschwinden . . .

Fäuften zu ihr auf . . .

"Du zerschlugft mein altes Leben . . . Du . bu . . . bu . . . bist mir ein neues schulbig . . . Schickfal du . . . "

Aber, was ift bas? Narrte ihn ein Sput? Aeffte ihn ein Traum? Die Schattengestalt verblaßte . . verlöschte

und eine Frau tam ihm langfam entgegen Die Frau . . .

Seme Frau . . .
Die Frau seiner Träume . .
Violet . . .!
Und jeht fah er plöhlich klar . . . ganz flar . .
Rief dieser Gestalt zu:
"Du bist es . . . dich liebe ich mehr als das

Bie ein plötzlicher Parorpsmus ist es plötzlich über ihn gekommen . . . seine Schultern zuden . . . er, ber mächtige, frastvolle Mann, bessen eiserne Fäuste den Merikaner Albares zu Boben warfen . . . biefer Mann . . . weint . .

Nur ein . . zwei . . . Tränen . . . aber

fie sind ba... Alber er fährt plöylich zusammen .. Ging da nicht die Tür seiner Kabine? Er wandte sich um ... Schaltete Licht ein . . .

Hell, blendend, alles aus dem Zauber der rötlichen Glut reihend, fließt es aus den opalen Umpeln hernieber . . .

Das Zimmer war leer . . . Sim Spiegel war nur die elegante Gestalt eines Gentleman zu sehen, der nachlässig seine Zigarre in der Hand hielt und bessen Gesicht ein

Wenig blaß war . . . er felbit . . . Uber was war das? . . . Uuf dem Tisch stand eine Kassette . . . Die Gelbkassette des Lord Duncan . . . Wie kam sie bahin . . .?

Schrötter wußte genau, er hatte fie bei Sabi Biolet gelaffen. Noch vor Minuten war biefer Blat auf bem

Tisch leer gewesen. Ein leichtes Zittern überrieselte

Schrötter. Ah, die Geftalt im Spiegel nicht die Geftal fie eingetreten .

Und ... hatte seine wilben, heißen Reben gehört?

gehört?

Ginen Augenblick will ihn Scham erfüllen ...
Aber Trop wallt barauf gleich in ihm auf ...
Seine Augen bginnen sich mit einem tiefen Glanz zu erfüllen ... Die Lippen pressen sich zusammen, hart springen seine Kinnmuskeln auf.

"Mag es sein . .! Soll sie es nur wissen . . ich werbe kämpfen um sie . . . und wenn ich verliere . . . mag ber Einsat mein Leben gewesen sein

Und in diesem Moment fiel ihm ein Mann ein, der in London wohnte . . . ein Mann, der nur John Smith heißt, aber ein kluger Detektib und ein prächtiger Mensch ist . . .

Er wird mir in diesem Kampse helsen . . . und ich hoffe, ihn zu gewinnen . . . wenn nicht . . . nun das Leben wurde um nichtigere Dinge eingesetzt . . . als . . . um die Liebe . . .!

Durch ein Telephongespräch mit Al Horward, ben Butler von Rordcaftle, hatte Biolet erfahren, daß ihr Bruder und Bater nach London gefahren waren. Ins Palais Duncan!

Palais Duncan . . . fast ein Schloß. Ein gewaltiger Bau, noch aus ber Zeit ber Königin Elisabeth. Er besaß riesige Brunksäle, gewaltige Portale, geheime und verborgene Gänge . . . war erfüllt von der ganzen Mostif ber bamaligen

Lord Duncan batte es nie benutt.

(Fortsetzung folgt.)

Statt Karten!

Am Montag, dem 20. Juni 1932, entschlief nach kurzem, schwerem Leiden meine inniggeliebte, herzensgute Frau, unsere liebevolle Mutter, Tochter, Schwiegertochter, Schwester, Schwägerin und Tante

### Frau Berta Blischke

im Alter von 42 Jahren.

Beuthen OS., Breslau, Berlin, Kiel, Basel, Zürich, den 21. Juni 1932

In tiefstem Schmerz

Fritz Blischke als Gatte Irene und Käte Puttkammer'als Kinder.

Die Beerdigung findet am Donnerstag, dem 23. Juni, nachmittags 3 Uhr, vom Trauerhause Gutenbergstraße 3, aus statt

Nach kurzer, schwerer Krankheit entschlief heute früh, sanft im Herrn, unsere inniggeliebte Mutter, Schwester, Schwiegermutter und Großmutter

### Frau Paula Grüne, geb. Wolter

Oppeln, den 19. Juni 1932.

Schmerzerfüllt zeigen dies im Namen der Hinterbliebenen an

Luise Scholz, geb. Grüne Otto Grüne Marie Wolter.

Die Beerdigung findet Mittwoch, den 22. Juni 1932, um 3½ Uhr, von der Leichenhalle des alten Friedhofes statt.

### Krankheiten\_I der Zeit

und die moderne naturgemäße Behandlung

Vortrag des Parapsychologen SEWA os.

Warum Alterserscheinung? — Arterienverkalkung — Gesunder Schlaf — Stuhlverstopfung in Tagen beseitigt — Befreiung von Hexenschuß, Rheumatismus, Gicht, Ischlas — Asthma, Erkrankung der Luftwege — Erfolgreiche Behandlung von Nervenleiden, Magen-, Darm- und Herzbeschwerden — Nieren- und Leberleiden usw.

am Dienstag, den 21. Juni nachmittags 4 Uhr u. abends 8 Uhr im Konzerthaus

am Donnerstag, 23. Juni nachmittags 4 Uhr u. abends 8 Uhr im Hotel Kaiserhof

Eintritt frei!

Nur für Erwachsene!

3 Groß-Filme!



20 Tabl. 1,05

10 таы. 0,60

1. Fritz Schulz in: Alimente 7 Akte

2- Siegfried Arno in: Der Mann mit der fallchen Banknote 📮 Kriminalfilm in 7 Akten

3. Der Sträfling 6 Akte



Kopfschmerzen Rheuma-, Muskel- und Nervenschmerzen. Verlangen Sie daher in der Apotheke nur Herbin-Stodin und Sie werden angenehm überrascht sein.

H.O.ALBERTWEBER, MAGDEBURG

### KAMMER. Lichtspiele

Heute:



Der deutsche Sensations-Flieger-Tonfilm

### Fliehende Schatten

### **Ernst Udet**

dem König der Lüfte Claus v. Suchocky, Yvette Rodin Jolly Felsing

> Die außerordentl. span-nende Handlung voll-zieht sich in den Lüften über dem schwarzen Kontinent Afrika. Die Geheimnisse Innerafri-kas werden enthüllt durch die Flugzeugka-mera Udets.

> > Tonbeiprogramm Ufa-Ton-Woche

Rezept

in allen Apotheken Erdbeer-Marmelade 31/s Pfund Erdbeeren und 31/2 Pfund Zucker (doch bereiten Sie

Wildunger Wildungol - Tee

bei Blasen-und Nierenleiden

keinesfalls weniger) ohne Wasser zum Kochen bringen und 10 Minuten bransend durchkochen. Hierauf eine Normalflasche Opekta "flüssig" zu 86 Pfg. sowie den Saft einer Zitrone hineinrühren u. sofort in Gläser füllen. Genaueste Kochanweisung mit Rezepten liegt jeder Flasche bei.

Vorsicht beim Opekta-Einkauf | Nicht zu verwechsein mit ähnlich lautenden Gelbermitteln. Opekta ist nur echt mit dem dampfenden 10-Minuten-Fopf.

Achtungi Bundfunkt Sie hören über die Sender des Schlesischen Rundfunks jeden Mitterchvormitteg von 10.45 bis 11.00 Uhr den sehr interessenten Lehrvorträg "18 Minuten für die fortschriftliche Hausfrau" aus der Opekta-Küche. — Rezeptdurchgebei

Trockes-Opekia ist Opekia in Pulvestoss von gleich hohe Qualität vie Opekia liūssig. Bestel zu 25 Pig. für ökke 2 Pid. Memelade, und Kattons zu 45 Pig. für atwe Marmelade. Genaue Rezepte liegen jeder Peckung beit 96seitiges Kochbech mit über 100 ausführlichen Rezepten für Marmeladen, Gelees, Tortenübergüsse, Eis und Süßspelsen in den Geschäften erhältlich oder gegen Voreinsendung von 20 Pig. in Briefmerken von der OPEKTA-GESELLSCHAFT M.B.H., KOLN-RIEHL 553

### Versteigerung Baugeräten

Aus der Ronturs maffe der Bereinigten Bauunternehmung Breslau AG,, Zweigniederlaffung hindenburg, werden die Restbestande am Donnerstag, d. 23. Juni 1932, und folgende Tage von 10—1 Uhr und 3—6 Uhr

auf dem Lagerplat ob. Fa. in Dindenburg DG. Rronpringenftr. 226 mit Genehmigung der Behörden freiwillig, meistbietend gegen sofortige Barzahlung versteigert. Besichtigung vorber.

arzahlung berseigert. Bestantgung vortet.

1 Lotomotive 600 mm Spur, 1 sahrd. Lotomobile, 1 Steinbrecher, 3 Beton- u. 3 Mörtelmischer, 1 Giefturm 60 m, Baugrubenausjug, dib. Winden, 3 Schwenkarmansjüge, Hand- und Arastpumpen, Dieselmotor 9 PS, Drehstrommotoren 2½, 3, 7½, 20 und 75 PS, 1 Ohnamo, Gleichstrommotoren, 2,5 PS, 2 Handzugrammen m. 300 und 600 kg Bär, Drehbant, Helvjämiede, div. Schmiedewertzeuge, 4 Karbidsturmsadeln, 2 Kalkwagen, Flaschenzug, Aivellierinstrument, Stopssaden, Betonitampser, Betoniteisen, Hängeeisen, Aalkühnen, div. Rundhölzer. Kibybaaen 600 mm Spur, 3/, und 1 chm. Weichen div. Aundhölzer, Rippwagen 600 mm Spur, 3/, und 1 cbm, Beiden 600er Spur, Holzschwellen, Schienenzangen, Gleisheber usw. Das gesamte Büroinventar wie Tijche, Regale, Zeichenschränke, Geldichrant, Beleuchtungstörper, div. Formulare jowie 1 kompl. Handeleinnanlage mit 13 Apparaten für 3 Amtsleitungen und 20 Reben-

Auferdem werden aus ber gleichen Maffe im Sofe ber Dampf. egelei Hindenburg-Mathesdorf

am Montag, d. 27. Juni 1932, vormittag 10 Uhr, freiwillig versteigert:

1 Fuhrwertswaage, 5000 kg, mit Bellblechhäuschen, 1 Sauptbahn-weiche, dib. ungebr. noch nicht montierte Armaturen und Ziegelei-geräte, wie Regulierungseinrichtungen, Türverschlüsse Transport-geräte, Ofenarmaturen.

E. Rosenbaum, Versteigerer und Taxator, Beuthen OS., Büro Virchowstraße 5.



Salat mundet besser mit Essig aus für alle Feinschmecker

in klar und unbegrenzt haltbar.

Namen:

Nur edit

### Eilen Sie! CIRCUS

spielt nur noch Tage in Gleiwitz

Täglich 3.30 u. 8Uhr. 40 Spitzenleistungen Billigste Eintrittspreise.

Beuthen, Ring-Hochhaus

Nur 3 Tage! Dienstag-Donnerstag Personliches Gastspiel

der Hauptdarsteller Franz Fiedler als Kadett von Seddin und **Gerhard Ritterband** 

als Kadett Burig anläßlich der Neuaufführung des spannenden und packenden Offiziersdramas

(Hinter den roten Mauern von Lichterfelde) mit Albert Bassermann, Trude v. Molo und Paul Otto.

Franz Fiedler und Gerhard Ritterband treten in jeder Vorstellung in der Kadetten-uniform auf der Bühne auf.

Dazu ein reichhaltiges Tonbeiprogramm Jugendliche und Erwerbslose 4 Uhr halbe Preise.

Ankunft und Empfang der Künstlerheute, Dienstag, nach-mittag 3.30 Uhr, Bahnhof Beuth.

### Palast-Theater Beuthen-Rollberg

Siegfried Arno, Camilla Horn, Max Adalbert, Paul Richter in:

Die Nacht ohne Pause

Ein Heldenlied von den Kämpfern der Lüfte, ein Denkmal allen Fliegern. Der einsame Adler

Ein lustiger Abend mit Josef Plaut und ein reichhaltiges Beiprogramm Kleinste Preise 30, 50, 70 Pf.

Sente versteigern wir ab 9 Uhr freiwillig meistbietend geg. Barzahlg. folgd. Gegenstäude: 1 Radio (6 Röhren), Bettstellen mit Ma-tragen, Schränte, Bilber, Schreibtisch mit Geffel, Baidtifde, Stühle, Rinderwagen, 1 elettr. Baidmaidine, 1 Edjofa mit Umbau, Tifche, Rronen, Bertitows, elettr. Barmwafferofen, Berjonen- und Gepadwaage, Angüge, Geldidrante, Rachttifche,

### Auktionshalle

Benthen OS., Piefarer Straße 14. S. Singer & Josef Rosenbaum. Täglich Annahme von Auttionsgut aller Art.

### Ein Klasse-Programm ist die Bühnenschau Marietta Lenz, die jugendliche Vortragskünstlerin 2) Margit Edion in ihren grotesken Tänzen Filmschau Gustav Fröhlich, Brigitte Helm Fritz Kampers in dem Groß-Tonfilm Nar noch 3 Tage! Ab Freitag!!!

### Stellen-Angebote

Der Tüchtige verdient immer Geld! Wir suchen arbeitswillige bei Landwirten gut eingeführte Herren zur Üebernahme einer ton-furrenzlosen zeitgemäßen Bertretung bei besten Beding. (Kein Kapital erford., fein Rüchporto). Bernhard Kellner, Leipzig C 1, Gellertstr. 7-9.

### Geschäfts-Derkäufe

Nähe bes Riefengebirges, in gutem Buftand, baldmöglichft an zahlungsfähigen Intereffenten gu bertaufen begib, gu berpachten. Angebote unter 2. m. 456 an die Geschäftsftelle dief. Zeitung Beuthen.

### Dermietung

Beuthen OS., Bahnhofstr., I. Etage,

Zentralheizung, sind 2 schöne Räume

mit separ. Eingang, für die Sprechstunde eines Arztes od 1—2 Räume als Büro per sofort zu vermieten. Eilangeb. u. B.1444 a.d. G.d.Z. Beuthen

Inunserem Grundstüd | Pacht-Gesuche Biefarer Str. 23 haben wir eine Wohnung bestehend aus

# u. Küche

ab 1. 7. zu vermieten. Koppel & Taterka

Beuthen DS.

Kleme Anzeigen große Erfolge!

### Bürgerliches Restaurant

2 Zimmer oder Gasthaus gu pachten gejucht

Raution vorhanden-Angeb. u. B. 1443 a. d. Gesch.d. Ztg. Beuth.

### Möblierte Zimmer Möbliertes Zimmer

hebaar am 1. Angeb. erb. unt. B.1441 an die Geschäftsstelle d. Zeitung Beuthen DS.

### Dermischtes

### Haben Sie offene Füße? Schmerzen? Juden? Stechen? Brennen?

Dann gebrauchen Sie die taufenbfach bes währte Universalheilfalbe "Gentarin" Wirkung überraschend. Preis 1,50 und 2,75 Mt. Erhältlich in ben Apotheten. Depot: St.-Barbara-Apotheke in Zaborze.

### 25 Jahre MGB. "Einigkeit" Ratibor

(Gigene Melbung).

Ratibor. 20. Juni. Im festlich geschmückten Saale des "Deutschen Sauses" hatten sich die Mitglieder der "Einig-keit" mit ihren Angehörigen, zahlreichen Gästen und die Sängerschaft vom Gan 7 versammelt, um und die Sängerichaft vom Gan 7 verjammelt, um mit dem Inbelverein das silberne Inbiläum festlich begehen zu können, das mit einer Hahd n. Mozart = Goethe = Gedentfeier verbunden war. Das Inbiläums-Fesikonzert wurde eingeleitet mit der "Egmont"-Ouvertüre von L. van Beethoven, der sich der "Festgruß"
für Männerchor von W. Geis anschloß. Es solgten die Männerchöre "leber allen Gipfeln ist Kuh" und "Beidenröslein". Bariton-Solist Walter Korm all brachte hierauf zwei Solis "Ein ter Porwoll brachte hierauf zwei Solis "Ein fleines Haus" und das "Schäfer-Lieb" von Joseph fleines Haus ind das "Schafer-Lied" von Sofeph Hahn klang schön zum Bortrag, wosür ihm der wohlberdiente Beisall zuteil wurde. "Sechs altniederländische Bolkslieder" and dem Jahre 1626 sür Männerchor, Tenor- und Bariton-Solo mit Orchesterbegleitung bildeten den Abschluß des ersten Teils des Programms, zu dem Sangesbruder Kaps aden verbindenden Text in formpollendeter Weise zum Kortrag brachte.

mit einer Trauerstimmung, der Heiterkeit und dem ernsten Humor des Allegro zeigte Lehrer Bugla sein musikalisches Können. Gut gelang der Bortrag des "Soldatenliedes" von Franz List für zwei Trompeten und Bauten. Einschweichelnd auf die Zuhörerschaft wirkte die betannte Bolksweise "Drei Lilien, drei Lilien" von Hausner sür kleine Flöte, Klarinette und Schlagzeug. Hier mußte sich der Liedermeister zu einer Wiedergabe entschließen.

Die von Lehrer Porwoll vorgetragenen zwei Bariton-Solis "Will einft das Gräslein ein Tänzchen wagen" und "Wer ein Lieden hat gesunden", beide von W. A. Mozart, trugen dem Solisten für seine herrliche Wiedergabe starken Beisall ein. Zwei Männerchöre "Ständchen" von Hahdn und "Tanz und Gesang" von Zander sowie der Orchestervortrag "Geschichten aus dem Wiener Walb" don Iohann Strauß bildeten den Weschluß des als glänzend zu bezeichnenden Fest-Konzerts.

ersten Teils des Programms, zu dem Sanges-bruder Kapsa den berbindenden Text in sorm-bollendeter Weise zum Bortrag brachte.
Imit einem Festgruß, den Frl. M i fa zum Bortrag bollendeter Weise zum Bortrag brachte.
Imit einem Festgruß, den Frl. M i fa zum Bortrag brachte. Der Borsißende des Bereins, Siede-weister Teil des Programms gelangten der 1. und 3. Sah ans der 2. Sinsonie D-Dur von 1. und 3. Sah ans der 2. Sinsonie D-Dur von In Institute Teil, eingeleitet mit einem Festgruß, den Frl. M i fa zum Bortrag brachte. Der Borsißende des Bereins, Siede-meister Teil des Programms gelangten der herzliche Begrüßungsworte. Einen Küchblick auf berzliche Begrüßungsworte. Einen Küchblick auf berzliche Begrüßungsworte. Ginen Küchblick auf bas 25 jährige Bestehen des Bereins gab

Vortrag eines Prologs überreichte Frl. Kotschie ein von den Frauen des Vereins dem Inbelverein gestistetes kostbares Hahnenband. Der Vorsitzende des MGV. Liedertafel, Taubstummen-Oberlehrer Thill, überreichte namens bes Schlesischen San gerbundes dem Borsigenden des Bereins "Einig-teit", Siedemeister Fiegel, sowie den Mitglie-bern Dudet und Balla die Ehrenurkunden und als besondere Auszeichnung die vom Bunde neugestiftete Biller - Medaille an den Borsitzenden, Siedemeister Fiegler.

Sonntag nachmittag bewegte sich vom Boll-wertplatz aus ein stattlicher Festzug durch die Straßen der Stadt, den die Stadtsapelle unter Führung von Kapellmeister Politz, eine Abtei-lung des Radsahrervereins "Wanderer" und dem Schüßenverein "Graf Waldersee". Im Zuge Schüßenverein "Graf Waldersee". Im Zuge Schritten 17 Vereine mit ihren Jahnen. Um 4 Uhr nachmittag nahm bas Fest tongert im Garten des Deutschen Saufes feinen Unfang.

### Tagung der Kolonialund Schuktruppenbereine in Breslau

er geschäftsführende Borfigende Bothta. Untersoen burg, Sirschberg, Leobschüß, Licanik, Reike. Oppeln, Ratibor, Schweidnit und Walbenburg teilnehmen. Sonnabend, den 2. Juli, 17 Uhr, Begirtstagung im fleinen Saal bes Schießwerders, um 20 Uhr Empfangsabend, verbunden mit großem hiftorischen Restfongert, Restfommers usw. im großen Saal des Schießwerders; Sonntag, den 3. Juli, 9 Uhr, Besichtigung des 3 oologischen Gartens; um 12 Uhr Treffen auf der Liebichshöhe, um 14 Uhr Weihe des Ro-Innialdentmals an der Liebichshohe, anichließend folonialer Festumgug unter Beteiligung der Rameraden- und Kriegervereine von Breglau Stadt und Land. In Schießwerber finden ein Gartenkonzert und die Feier des 25jährigen Stiftungsfestes bes Bereins ebem. Rolonialtruppen und Rolonialdeutscher zu Breslau statt. Im gro-Ben Saal wird ein Rolonialball veranstaltet. Das in ben Unlagen auf der Liebichshöhe gegenüber dem Guftav-Frentag-Brunnen von dem Breslauer Berein ebem. Rolonialtruppen und Rolonialbeutscher zu errichtende Kolonialbenkmal foll Um 2. und 3. Juli finden in Brestau toloniale bie Erinnerung an die in den beutschen Rolonien Beranftaltungen ftatt, an benen die dem Berbande gefallenen Rämpfer wachhalten und darüber binangeschloffenen Schuttruppenvereine von Beu- aus das Berlangen nach beutschen Rolonien im

### Die füdostdeutschen Chirurgen in Ratibor

(Eigener Bericht)

Im Landtagssitzungssaal des Landeshauses tagte die wissenschaftliche Bersammlung der südost deutschen Chirurgenverber sübostbeutschen Chirurgen vereinigung, die alle Chirurgen Ober- und Nieberschlesiens, der Grenzmark, der Subetenländer
und Ostoberschlesiens umfaßt und sie sehr
zahlreich in der Südostecke Deutschlands zusammengesührt hatte. In Vertretung des erkrankten
Geheimrats Küttner, Breslau, leitete die
Versammlung der Senior der sudetendeutschen
Chirurgen, Primarius Dr. Pendel, Troppau.
Landesrat Paduch begrüßte die Versammlung
und dankte sür die Unterstügung des
deutschen Oftens durch die Wahl des Taaunasortes Ratibor, zugleich im Namen der gungsortes Ratibor, jugleich im Ramen ber Stadt. Mit besonderer Trauer gebachte bie Berfammlung ihres leiber gu früh verschiedenen Mitgliebes Dr. Weichert, Beuthen, eines weit über die Grenzen Schlesiens hinaus bekannten Chirurgen. Im Mittelpunkt der Tagung standen die beiden Hauptreserate, deren erstes Projessor Gottstein, Breslau, erstattete: "Entstehung, Diagnose und Behandlung ber Rieren- und Sarnleitersteine". Der befannte Urologe zeich-nete in einem mehrstiindigen Bortrag ben heutigen Stand ber wiffenschaftlichen Erkenntniffe auf diesem großen Gebiet. Seine große Erfahrung und die Kritik, nicht nur dem Alten, sondern auch dem Neuen gegenüber, vermittelte eine lebendige Uebersicht über ein Gebiet, auf welchem die deutsche Wissenschaft heute für die ganze Welt führend ist. Auch den Nichtsachmann intereffiert, daß es in neuester Zeit gelungen ift, in bie Urfachen ber Steinbilbung wesentliche neue Einblide gu befommen und ben Busammenhang mit gemiffen Ernährungsfaktoren flarzuftellen. Besonders einseitige und unzwecknößige Ernäh-rung, das Fehlen bestimmter Bitamine in der Nahrung sieß im Tierexperiment Nieren-steinbildung jederzeit willfürlich erzeugen. Interes-sant ist auch die Ersahrung, daß nach dem Kriege eine starke Junahme der Nierensteine bevbachtet steinbildung jederzeit wilksürlich erzeugen. Interejefant ift auch die Erfahrung, daß nach dem Kriege eine starke Zunahme der Nierensteine beobachtet wurde, jedoch nur in den Ländern, die während des Krieges unter den Wirkungen der Tunger- der Kungerblockse zu leiden hatten. Diese Einssüsse müssen wissenschaft die Kasteichen wissenschaft und haltsreichen wiesenschaft und haltsreichen wissenschaft und haltsreichen wissenschaft und haltsreichen wissenschaft und haltsreichen wissensch

geführt haben. Aus der Diskuffion seien erwähnt Vorträge von Dr. Wontek, Breslau, über die Grengen und Fehlerquellen ber Rierenfteindiagnostif, von Sirth, Breslau, über die Nieren-folikbehandlung und Strauß, Breslau, über Steinbildung infolge Mißbildungen der Harn-

Das zweite Sauptthema: "Die Entstehung bon Anochenmarfeiterung und Anochentuberkulofe burch äußere Berletung", behandelte Bribat-bogent Dr. Reifchauer, Breslau. Während in der Borkriegszeit in einer äußeren Berletung eine gewöhnliche Urfache dieser Erfrankungen des Anochens gesehen wurde, haben nene Erfenntniffe bie Rolle ber Berlegung für bie Entstehung ber Entzündung ftart in Frage gestellt. Das Experiment bes Rrieges mit feinen Massenberlichungen, ein großes überzeugendes Bahlenmaterial der großen Unfallversicherungen einerseits und der großen Sportverbände mit Millionen-Bahlen von Mitgliedern auf der anderen Seite lieferten den Beweiß, daß der Jusammenhang zwischen Unfall und Anochenentzündung früher zumeist zu Unrecht angenommen und nur ein zufälliger oder scheinbarer war. Daß dem Nortragenden und zusammendetragene Tatnur ein zusalliger oder icheinbarer war. Das vom Vortragenden neu zusammengetragene Tatsachenmaterial hat für die ärztliche Sachverständigentätigkeit besondere Bedeutung. Die große Jahl der solgenden Einzelvorträge behandelte saft alle Gebiete des großen Fachgebiets der Chirurgie, vor allem die Entsernung von Geschwülften, die Kombination von Operation mit Radi um der gefahren bei Arebs, die Minderung der Gesahren bei Dieharmaneration Rabiumbehandlung bei Krebs, bie Minderung ber Gefahren bei Didbarmoperationen, Starfftromberlehungen, bie Behandlung bei ichweren Fällen bon Borfteberbrufenentzundungen, verschiedene Vorträge über Anochenerfrankungen seltener Art, Methoden der Plastik bei Lähmungen, Spätfolgen bon Schlagaberberlegungen unb

### Abschluß der Areuzburger Heimatwoche

(Eigener Bericht)

Rreugburg, 20. Juni.

Die feit bem 13. Juni tagenbe Beimat woche murbe burch einen wohlgelungenen Seimatabenb gu Ende geführt. Beranftalter war ber Bürgerverein unter Mitwirfung bes Manner-Gefangvereins und ber gefamten Stabt= fapelle. Gingeleitet wurde die Beranftaltungsfolge burch einen Fest marfch. Es folgte ein Prolog, ben ber Beimatbichter, Lehrer Felix Jadel, berfaßt hatte. Unter Leitung bon Rantor Mühlich brachte ber Manner-Befangverein zwei Gichendorff-Lieber flangichon gum Bortrag und erntete reichen Beifall. Darauf ergriff Beigeordneter Romat als ftellvertretenber Borfigenber bes Burgervereins bas Bort gu einer Begrugung ber Festteilnehmer. Er führte aus, daß der Abend insbesondere eine Ghrung unseres großen Sohnes, des Dichters Guftab Frehtag, werben folle. Befonders beraliche Borte midmete er bem anwesenden Sohne, Professor Wilhelm Frentag.

Ueber ichlefische Dichter und ihre Beziehun- gelungen bezeichnet merben. gen zu Kreuzburg iprach Lehrer Fleischer.

| Seine Ausführungen galten insbesondere unferem Guftav Frentag, baneben murben auch Chriftian Günther und hermann Balben er= wähnt. Der Männer-Gefangverein fang barauf "Des Jägers Abschieb" und "Der frohe Banbersmann". Frl. Rinner brachte unter Begleitung von Dr. Loge 3 Eichenborff-Lieber zu Gehör und erntete raufchenden Beifall. Den Sauptpunkt bes Abends bilbete bas Festspiel bon Gustav Freytag. Es besteht aus 2 Aufzügen. Der 1. Aufzug stellt die Huldigung dar, und im 2. Aufzug sieht man Hallenfer Studenten. Das Festspiel wurde erstmalig und nur einmal am 20. Juni 1840 gur Feier ber Silberhochzeit bes Bürgermeifters Ferbinand Gottlob Frentag und feiner Gattin Albertine Henriette Frentag im Saale bes hotels "Fürft Blücher" aufgeführt. Darfteller waren Schüler und Schülerinnen ber Guftav-Frentag-Schule, die Ginftudierung hatte ber Schauspieler Balter Beinlaub übernommen. Die Aufführung kann als wohl-

Gleiwis, um in Oberschlessen die Lettentwicklun-gen deutscher Sportluftfahrt vorzuführen. Aftiv Mitglieder aus verschiedenen Kriegervereinen ausan dem Großflugtag der "Bergmann-Klasse-Flug- gezeichnet. Es folgte ein Fest um zug durch staffel" wirkt auch die Gruppe Oberschlesien im Laband, und bei einem Festkonzert wurde dann Suchen Sie Geld? Deutschen Luftfahrtverbande mit. Zum Luftrennen ftartet die Gruppe Oberschlessen gegen die flugwissenschaftliche Vereinigung der Breslauer Sochschule E. B. Das Luftrennen wird nach den Kichtlinien des Deutschen Luftsahrtverbandes gestartet und verspricht besonders interessante sportliche Momente, da sich das Rennen nur direkt über dem Flugseld abspielt. Die Flugzeuge haben eine Bahn von 1000 Meter achtsach zu befliegen. Da am Kennen Flugzeuge gleicher Then und gleicher Motorenstärke teilnehmen, ist es lediglich der Geschicklichkeit des Flugzeugssihrers auch ein gestellt als Sieger aus dem Rennen bergunden gestellt als Sieger aus dem Rennen bergen anheim gestellt, als Sieger aus dem Rennen her-borzugehen. Es ist so mit großem Interesse dem borzugehen. Es ist so mit großem Interesse bem Ausgang des Luftrennens entgegen zu sehen, da sich erstmalig die Gruppe Oberschlessen des Deut-schen Luftsahrtverbandes den Breslauer Sport-

fliegern ftellt. \* Rreisfriegerverbandsfest in Laband. Anläßlich bes 60. Stiftungsfestes bes Rriegervereins Laband veranstaltete ber Kreiskriegerverband Tost-Gleiwit sein Som-mer sest diesmal in Laband. Um Vormittag fand eine Rrangniederlegung an ben Gefallenewenkmälern ftatt. Um Rachmittag trafen aus allen Gegenden des Landfreises Rriegerbereine mit ihren Jahnen ein. Auf bem Marktplag begrüßte ber Borsigende bes Kriegerund Mitglieder des Kriegervereins. Major a. D.

bie Feier bes Stiftungsfestes begangen.

### Gleiwißer SA.-Propagandaumzug durch Polizei vereitelt

Gleiwit, 20. Juni.

Die SU. Gleiwit beabsichtigte heute einen U mgug gu veranstaltenh, obgleich ihre Guhrung bereits am Sonnabend und noch am Montag mittag von der Polizei ausbrudlich barauf hingewiesen worden war, daß das Demonstrationsverbot nach wie bor weiter besteht. Durch Aushang am Bertehrslofal (Gefellichaftshaus) gab die GU .-Leitung ihren Mitgliedern tropdem befannt, daß die Demonstration um 19 Uhr stattfinde. SU-Leute sammelten fich im Garten bes Gefell-ichaftshaufes und bersuchten, den Marich ansutreten. Die Polizei ließ fie jedoch nicht auf die Straße und sperrte die Umgebung bes Gesellschaftshauses ab. Mehrere hundert Leute sammelten sich hinter ben bon ber Boligei gebilbeten Sperrfetten Die SU.-Leitung fah, daß die Bolizei entschloffen war, den Umzug zu verhindern und verließ daher um etwa 20.30 Uhr bereins Laband, Oberingenieur Bide, Gafte das Gesellschaftshaus. Rach und nach entfernten fich auch die Su.-Leute aus dem Lokal und be-Merlich hielt die Festansprache und begrüßte zunächst Süttendirektor Dr. Netter, Ants- und Gemeindevorsteher Hon isch Kastor Albers und der Wilhelmstraße, wenn auch nicht geordnet, soch geschlossen, auf dem Fahrdamm entlang, stie- doch geschlossen, auch das Henrichten und sangen Lieder, u. a. auch das Hellich über vollen, Juden heu- len". Die Polizei verstrutte die Ansammlungen. Seelmantel, seenst verstraße Zusammen und auf der Behnhofstraße Behnhofstraße und auf der Behnhofstraße und auf der Behnhofstraße und auf der Behnhofs noch lebenden Mitbegründer des Bereins, Frangleinandergetrieben-

\* Lustrennen am Großslugtag. Gleiwis wird Golbig, der bereits am Feldzuge 1870/71 teilam 26. Juni im Zeichen der Sportlustgenommen hat. Ihm wurde eine Ehrengabe überfahrt stehen. Die prominentesten Bertreter veicht. Hierauf gedachte Major a. D. Kerlich der beutschen Motor- und Segelsslugs tressen in Wefallenne, worauf das Lied vom Kamera.

Vom Motorrad gefallen

### Soziusfahrerin zu Tode geschleift

(Gigener Bericht)

Rafan bei Bauerwig ein ichredlicher Unall. Als fich ber Wagen bes Kreisberficherungskommissars Stache aus Leobichut mit dem Motorrad bes Burogehilfen Stomannet aus Sitler fpricht in Beuthen und Reife Bauerwig, auf bem fich außerbem bie Saustochter Agathe Görlich befand, einander überholten, fiel bie Sogiansfahrerin aus nicht geflärtem Grunde bon ihrem Git herunter, ber Rraftmagen erfaßte fie an ben Saaren und ich leifte fie ungefähr gehn Meter weit. Der Tob infolge Bertrümmerung bes Shabels fofort ein. Die Fahrer trifft an bem Borfall feine Schulb. Offenbar ift bas Mabdien ich windlig geworben und hat babei bas Gleichgewicht berloren.

### Geld her oder . . .

In der eigenen Wohnung überfallen

Beuthen, 20. Juni.

Am Montag abend zeigte bie verw. Lokomotivführerefrau Johann Stone, wohnhaft Wilhelmftrage 40, auf ber Rriminalwache an, bag am Bormittag ein Unbefannter bei ihr borgefprochen habe, um eine in bemfelben Entree befindliche Bohnung ju befichtigen. Bahrend fie ihn an ben Wirt verwies, warf ber Frembe nad; ihren Angaben bie Entreetur auf, padte fie an ber Bruft, hielt ihr mit ber Sand ben Mund gu, um fie am Schreien gu hindern, gog ein Zaichenmeffer und bebrohte fie mit ben Worten "Gelb her, ober bu bift eine Leiche". Nachbem er ihr bie Barichaft von 10,30 Mart entwendet hatte, entfernte fich ben Unbefannte. Er ift ungefähr 1,72 Meter groß, 36 bis 38 Jahre alt, ohne Schnurrbart, berbranntes, ichmales, abgemagertes Geficht, er trug bunklen Angug, ichmutig-grauen Sut, Umlegefragen und buntle grawatte. Er gehört anicheinenb bem Arbeiterftanbe an. Bertrauliche Mitteilungen erbittet bie Rriminalpolizei Beuthen.

### Rulturamt Leobschütz foll verlegt werden

Leobichüt, 20. Juni.

Laut Ministerialerlaß ift eine Renabgren-Jung der Aulturamtsbezirke links der Oder erfolgt. Bon dem disherigen Bezirk Leob-ichüs, zu dem die Arcife Leobschüß, Neustadt und Neiße gehören, soll Leobschüß, Neustadt und Neiße gehören, soll Leobschüß abgetrennt und Natibor zugeschlagen werden. Das Leobschüßer Aulturamt soll nach Neiße berlegt werden. Druck: Kirsch & Müller, Sp. ogr. odp., Beuthen OS.

Leobich üt, 20. Juni. | Diefe Magnahme wird allgemein als unbillige Um Sonntagnachmittag ereignete fich in Sarte empfunden. Soffentlich gelingt es ben amtlichen Stellen, die brobenbe Befahr in letter Stunde abzuwenden.

Beuthen, 20. Juni.

Wie mir erfahren, beabsichtigt ber Führer ber Rationalfozialiften, Abolf Sitler, Unfang bes tommenden Monats in Beuthen und Reiße in öffentlichen Berfammlungen bas Wort zu nehmen.

### Um die Löhne der Ueber-Tage-Arbeiter im Bergbau

Gleiwig, 20. Juni.

In ben am Montag swiften bem Arbeitgeberberband und ben Gewertichaften über bie Reuregelung ber Löhne ber leber = Zage = Arbeiter im oberichlefifden Steinkohlen- und Erzbergbau geführten Berhandlungen murbe ein abichliegendes Ergebnis nicht erzielt, ba bie Gewertichaften bie Borichlage ber Arbeitgeber. feite erft noch ju prujen munichen. Die Berhandlungen find auf ben 30. Juni bertagt.

### hindenburg

- \* Töblicher Bertehrsunfall. Auf ber Beter-Baul-Strafe ereignete fich ein tob. licher Bertehrsunfall. Der 8 Jahre alte Erich bes Schneibermeifters Richard Melger lief in einen Rollwagen hinein und murbe überfahren. Der Tob' bes bebauernswerten Rindes trat auf ber Stelle ein.
- \* Elternbeiratswahlen. Gur bie am Sonntag, bem 26. Juni b. 3. stattsindenden Eltern bei-ratsmahlen sind folgende Listen an ben einzelnen Schulen eingereicht worben: Schule 1/2: = 2 Liften: Katholifche Ginheitsliste und Nationalsozialistische Elternschaft. — Schule 15: = 3 Listen: Katholischer Wahl-vorschlag, Nationalsozialistische Elternschaft und

### Wasserstände am 20. Juni 1932:

Ratibor 1,12, Cofel 0,81, Oppeln 2,07, Tauchtiefe 1,50 Meter. **Baffertemperatur** 17,3 Grad, Lufttemperatur +10 Grad.

# ANZEIGEN

### Vollschlank!



Ihnen kosteni. verrate Frau M. Kümmel, Bremen B 19

### Geldmartt

wie 1., 2. Spp., Be-triebsg.? Koftenl. Ausfunft durch Konrad Blaschzyd, Beuthen, Gymnasialstraße 11.

Einem alleinft. Che paar, auch einzelner Berson, wird gut. Auf-nahme gewährt b. ein. größer. **Darlehen** zur Ablöfung ein, golofich. Hypothet auf ein gut. Bäderei-Grundstüd im ichonften Badeort ber Grafichaft Glag. Gelbgeber fteht fonn., gut möbl. Zimmer f. Zeitmöbl. Jimmer f. Bettod. Dauermiete spottb.
zur Berf. (Gl. Licht,
Zentralheizg. u. Bad
gratis.) Auf Bunsch
Boll- od. Teilpension.
Angeb. u. I. A. 455 an
d. G. d. B. Beuthen.

Bertaufe Gut erhaltenes

bfl. Eiche, Büfett 1.70 u

b. Gefchit. d. 3tg. Beuth.



## Durch die Tat

beweisen wir den Wert der Krankenversicherung bei unserer Gesellschaft.

Allen Anfeindungen zum Trotz verteilen wir alle Überschüsse des Jahres 1931 von mehr als 2 Millionen Mark restlos an unsere Versicherten und geben den Versicherungen, welche im vergangenen Jahre schadenfrei geblieben sind.

### wieder 4 Monatsprämien als Dividende.

Durch diese hohe Gewinnbeteiligung bieten wir tatsächlich

die billigste Krankenversicherung. Wir zahlen fortlaufend an Versicherungsleistungen täglich ca. 60000 Mark.

Unsere Gesamtleistungen seit 1924 belaufen sich

über 110 Millionen Mark für Krankheitskosten, über 10 Millionen Mark für Versicherten-Dividende

### Vereinigte Krankenversicherungs-Akt.-Ges.

(vormals Gedevag, Kosmos und Selbsthilfe) - Hier abtrennen! -

Zweigniederlassung der "Vereinigten" Breslau, Schweidnitzer Stadtgraben 16a

Ich bitte Sie um unverbindliche Zusendung ihres Prospektes bezw. unverbindlich bei mir vorzusprechen.

Name: ..... Adresse: .....

### Der Rreis Groß Strehlik erhebt 1932 die alten Steuerfäße

(Eigener Bericht)

Groß Strehlit, 20. Juni. lichen Sigung bes Areistages bie Ein-führung ber neuen Areistagsabgeordneten, Schulrat Zimmer (Zentrum), Groß Strehlig, Kaufmann Sczufa (Dnat.) Ujeft, Arbeiter Biniarz (NBD). Deschowiz, vor. Zu Vertrauen s mannern zu ben bei den Amtsgerichten Groß Strehlig, Ujeft, Leschnig und Krappig im Jahre 1932 gufammentretenden Ausschüffen gur Ausber Schöffen und Geschworenen wurden wahl der Schoffen und Geschwerenen wurden gewählt. Für das Amtsgericht Groß Strehliß: Amtsvorsteher Krimer, Sauptlehrer Bitt-ner, Centawa, Landwirt Michaelster Drlik, Strehliß, Kreisausschuß-Obersekter Drlik, Groß Strehlis, Biniek, Suchau, Rechnungs-führer Czornik, Colonnowska, Arbeiter Teibert, Sandowiß, Hir das Amtsgericht Ajest: Inspektor Sandler, Jarischau, Landwirt Muskalle, Klutschau, Sauptlebrer Lux, Kalt-wasser, Bauer Wilkowski, Salesche, Arbeiter Glagla, Niesdrowiß, Kürschnermeister Fa-briges, Ugest, Landwirt Klimek, Niesk. Jür bribet, Alejt, Landwirt Alimet, Ajest. Hürbas Amtsgericht Leschniß: Wotorbootvermieter Wilf, Freidorf, Geschäftssührer Fellnik, St.-Annaberg, Bauer Rucharzik, Radlubiecz, Landwirt Piecha, Arempa, Hauptscherer Fgel, Leschniß, Arbeiter Gabga, Kablubiecz, Arbeiter Kura, Koswadze. Für das Amtsgericht Krappiß: Geschäftssührer Schneiber, Gogolin, Keedereihesiger Kluge, Ottmuth, Bauer Kaschenis, Cisenbahner Gruma, Gogolin, Die Keuwahlen von Schiedsmännern hatten lin. Die Neuwahlen bon Schiebsmännern hatten folgenbes Ergebnis: Für den Begirf Reltich und Borowian: Lehrer Rullaffa, Reltich, für den Bezirk Sakrau und Dombrowka Gemeindevorfteber Sobara, Safran. Bu Mitgliebern ber Rechnungsprüfungstommiffion ber bon ber Rreisfommunalfaffe zu legenden Rechnungen wurden gemählt die Rreistagsachgeordneten Stadtrat gewählt die Areistagsabgeordneten Stabtrat Alaschfa, Groß Strehlitz, Konrektor Alomb, Sandowig. Dann beschloß der Areistag die Uebernahme der Unterhaltungspflicht für die Ge-meinbestraßen-Neubauten Gogolin—Goradze, An-schlußweg Oberwanz und Ortslage Koremba. Ohne Aussprache wurde auch der Uebernahme von Verzinsung und Tilgung eines Not stand 3-darlehens der Gemeinde Poremba über 10 000 Mark für den Straßennenbau zugestimmt. Die Gemeinde Voremba hat in den Jahren 1929/31 die Ortslage Voremba im Anschluß an die bestehende Aloster-Pflasterung dom St.- Warienstift in Poremba durch das gesamte Dorf auf feine Roften mit Unterftugung und unter technischer und finanzieller Betreuung des Kreises als Kunst straße zweiter Ordnung ausgebaut. Die Baukosten betrugen rund 71 000 Mark, boy denen die Gemeinde 28 800 Mark als Darlehen hat übernehmen muffen. Bon biefem Darleben wird die Provinzialverwaltung Ratibor Baueihilfsgelber in Sobe von 8900 Mart übernehmen. Danach verbleibt für die Gemeinde ein Betrag von etwa 20 000 Mark, die zu verginsen und zu tilgen der Gemeinde bei ihrer finanziellen schwierigen Lage zurzeit nicht mög-

Der Rreistag ftimmte ber

### Fortführung bon Strafennenbauten

und dem Ausbau ber Straße Rosmierka—Grodisto und Poremba-Freidorf zu.

Hauptfächlich um der großen Erwerbslofigteit über die Bemuhungen der Gemeinden hinaus erfolgreich entgegenzuwirken, Rreisausschuß bie Durchführung ber Erdarbeiten der feit langen Jahren geplanten Strafennenbauten vor. Die Erd ar bei ten einschließlich ber Brücken und Durchlässe sind vom Kreis-bauamt mit 14 300 Mark veranschlagt worden. Die Arbeit wird auf 2600 Tagewerke ungelern-Die Arbeiter geschätzt. Von seiten des Kreises sind 5400 Marf auszuhringen. Swensperschaften des Wegber Kreisausschuß vor, das Keststück des Wegber Vahr 1929 erteilte der Kreistag die Entbaues Forwarbeiten einschließlich der Brücken und Durchlösse sind auf 15000 Mark veranschlagt. Tolgte darausschie in Keserat des Abg. Klasch außer die Arbeit der Kechnungsprissungskommissen von der Areistag verselegte Abrechen missen kann der Kentausschussen der Kechnungsprissungskommissen von der Kentausschlagen bruch nehmen. Der Kreistag genehmigte die- nung aller Kunftstraßen-Meubaut

ifen Borichlag unter ber Borausfegung, baß bie Landrat Dr. Weber nahm in ber Ordent- Gespannleistungen bon ben beteiligten Gemeinben umsonft getätigt werben. Der nächste Bunkt betraf bie Bermertung von Grundsfücken, die im Wege der Zwangsversteigerung zur

### Rettung von Hansginsftenerhypothefen

emworben worden sind. Nach dem Bericht von Landrat Dr. Werber war der Areis gezwungen, drei Hausgrundstücke zu erwerben, um so zu vermeiden, daß die Hauszinssteuerhypotheken ausfallen. Der Areistag ermächtigte den Areisaussichuß, die Grundskücke zu den günstigsten Bedingungen zu veräußern. Kausangebote siegen bereits vor. Ein Antrag des kommunistischen Abgeordneten Biniars, die Häuser im Eigen-tum des Kreises zu belassen und Wohnungslossen. dur Berfügung du ftellen, wurde abgelehnt. — Hauptaufgabe des Kreistages follte in der Berabschiedung des Haushaltsplanes für 1932 beftehen. In einem ausstührlichen Referat zu dem Haushaltsplan gab Landrot Werber einen Rückblick über das letzte Haushalts-jahr. Er ging dobei auf die

### Umichulbung der Landwirtschaft

Der Kreis Groß Strehlit ftehe mit Umschulbungsanträgen an der Spite aller oberschlesischen Kreise. Die Finanzlage des Kreises habe sich katastrophal entwickelt. Zur Zeit sind 2200 Wohlfahrtserwerbslose worhanben. Der Sochststand war am Man mit 2430 erreicht. Der Kreis ist nicht allein in ber Lage, die Kosten für Wohlfahrtsywede aus eigener Kraft aufzubringen. Der Haushaltsanschlag ichließt in der Ausgabe mit einem Betrag bon 2 172 902 Mark ab, die Gesamteinnahme be-trägt 1 251 686 Mark, so daß ein

### Fehlbetrag von 921 216 Mark

vorhanden ist. Der Kreis sei nicht in der Lage den Fehlbetrag aus eigenen Witteln zu decken. Es müsse daher eine Shaatsbeihilfe ge-fordert werden. Es sei auf Grund der letzten Nowerordnung mit einem erheblichen duß aus Reich mitteln zu rechnen. schultern bein Beite jei allerdings dabei zu be-rüchsichtigen, daß die Arisenanteile auf die Schultern der Bezirksfürsorgeverbände gelegt tworben seine, und die Gemeinden dadurch eine Entlastung ersahren haben. S3 sei auch die Vorschrift der Nowerordnung zu begrüßen, durch die der Finanzausgleich der Länder gegenüber den Gemeinden nicht verschlechtert werden bürse.

Landrat Dr. Werber brachte ben Nachweis, daß an vielen Stellen größere Einspa-rungen vorgenommen worden seien. Darauf in trat der Areistag in Beratung bes Etats ein Gleich dum Anfang der Beratung stellte Abg. Riemel (Onat.) den Antrag auf Bertagung der Beratung des Haushaltsplanes, da der Etat durch die Notwerordnungen bereits wieder überholt sei. Es wurde der Antrag angenommen, demzufolge die Beschlußfassung über den Haushaltsplan auf einen bor bem 1. Oftober anguberaumenben Kreistag gu berlegen fei. Der Kreisausichuß erhielt den Auftrag, die unumgänglich not-wendigen Aufgaben auszuführen und Ausgaben vorzunehmen. Zur Deckung des Areisabgabe-bedarfs wurde schon heute beschlossen,

### Buichlage wie im Borjahr

zu erheben, und zwar in Höhe von 30 Prozent ber an die Gemeinden und Gutsbezirke für das Rechnungsjahr 1932 fälligen Ueberweifungen an Reichs-Untoften und Körperschaftssteuern, Höhe von 75 Prozent der vom Staate veranlagten Realsteuern (Grundvermögens- und Gewerbe-steuer). Ms Umlage zur Straßenunterhaltung soll ein Betrag von 80 000 Mark erhoben werden.

vom Sonnabend zum Sonntag zwischen Kar-tenspielern zu schweren Tätlichkeiten. Der 21jährige Füller Konrad C. wurde von sei-nen Mitspielern mit einem Beil schwer verlett. Die Arbeiter-Samariter ichafften ben Berletten nach dem Anappschaftslazarett. — Bei einem häuslichen Zwift zog sich der Invalide Max R. in der Glückaufstraße durch Teller, die als Wurfgeschosse benutt wurden, erhebliche Schnittmunden im Geficht gu, fodaß er

sentige Schittionnoen im Gesicht zu, sodaß er zum Arzt gebracht werden mußte.

\* Generalversammlung des Beamten-Bohnungs-Verein hieft am Sonnabend seine 24. ordentliche Generalversammlung ab. Der Vorstand trug den Geschäftsbericht vor. Die Genossenschaft hatte erheblich unter dem Birtschaftsrückgang zu leiden. Bankinerre Mokkey des Gehälter und Erfen. Banksperre, Abbau der Gehälter und Löhne, ratenweise Bezahlung der Beamtenbezüge mußte den Geschäftsgang sehr erschweren. Tropdem ist es gelungen die finanziellen Schwierigkeiten zu überwinden. Vornehmlich kam es darauf an, die iberwinden. Vornehmlich kam es darauf an, die Ermäßigung ober Stundung der hohen Zuschläge zur Grundvermögenssteuer im Betrage von 21 560,40 Mark zu erreichen. Der Magistrat sieht sich gezwungen, diese sie Reubau-Hausbesitzer untragdare Steuer, der sich ne cine große Anzahl privoder Keubauten zum Opfer gefallen ist, so-konge weiter zu erheben bis das neue Ortse. Bladen.

Einheitslifte werktätiger Eltern. Schule ft at ut über Straßenreinigungskoften und Kanalmathe der ziehung und Schulaufbau, chriftlich-nationale Erziehung und Gefundung unserer Jugend (NSDUK. Sitlerbewegung), Schulaufbau und Für fatholische Erziehung und katholischen Unterricht.

\* Folgenschwerer Skat. In der Kolonie in der Kalbe der Euidogrube kam es in der Kacht der Kant der Ka guthaben verteilt wird. Der Kassenbericht, crstift den Verteils wird. Der Sassenbertagt, erstattet von Kassierer Lehrer Kubatsch, erstattet von Kassierer Lehrer Kubatsch, wurde genehmigt. Die Aussprache über die Höbe der Wieten zeigte bei den Altbaumietern, die eine weitere Mietssenkung erwartet hatten, Unruhe. Die Rotverordnungs-Zinsermäßigung kam hauptfächlich den Neubaumietern zugnte. Insgesamt wurden die Mieten um 3872 Mark mehr gefentt, als die Zinsverbilligung eigbrachte. An Stelle ausgeschiedener und turnusmäßig ausscheibender Aufsichtsratsmitglieder wurden Lehrer Raduk, Volltieber Wurden Lehrer Raduk, Volltieber Wurden Lehrer Raduk, Volltieber Bod-leska, Kanzlei-Inspektor Stropha, Oberstudienrat Pladek und Polizei-Inspektor Czieślik gewählt bezw. wiedergemählt; als Handserwalter der Kanzlei-Inspektor Iwa-

### Leobschüt

### Sportnachrichten

### Rurmi verliert drei Weltreforde

Bei einem internationalen Sportfeft in Antwerden stellte der Pole Kuspic instis erneut seine derzeit große Form unter Beweis. Der Pole verbesserte Murmis Beltrekord von 1926 über 3000 Meter von 8:20:4 auf 8:18:8. Bei der gleichen Beranstaltung siegte in einem improvisierten Länderkamps die englische Mannschaft mit 32 Buntten bor ber polnischen (31), holländischen (16) und ungarischen (14). Die bisber beste Zeit des Jahres über 400 Meter, die in Europa ge-laufen wurde, erzielte der englische Olympiaanwärter Sampson mit 48 Setunden

Bei ben finnischen Olympiaausscheidungen in Helfingfors wurden am zweiten Tage gleich zwei Weltrekorde von Nurmi aufgehoben. Lehtinen unterbot die Belthöchftleistung Anrmis über 5000 Meter von 14:28:2 mit 14:16:9 und über brei englische Meilen (4828 Meter) von 14:11:2 mit 13:50:6. Gine ganz herborragende Leiftung erzielte auch der finnische Speerwerfer Sip-pila mit 70,20 Meter, der damit ein großer Konkurrent seines Landsmannes Matti Färvinen wurde, der nur 69,81 Meter erzielte. In der 110-Meter-Hürdenstrede blieb Siöstet mit 14:7 noch unter ber beutschen Refordzeit bon 14:8.

### Großartige Leiftungen

Amerikanische Athletik-Olympiavorprobe

Im weiteren Berlauf ber amerikanischen Olympiaansscheibungswettkämpse in ber Leichtatheletik warteten die Bewerber mit neuen großartigen Leistungen auf. Gene Benzke lief über 1500 Meter die famose Zeit von 3:52,6, die einen neuen USA.-Rekord bebeutet. Ein weiterer Lanbesrekord wurde durch Th. Mc. Donough über 10 000 Meter mit 31:24 aufgestellt. Ueber 100 Meter siegte Tom Toppino in 10,4, über 200 Meter John Wahright in 21,3, den 110-Meter-Hürdenlauf holte sich K. Beaert in der Zeit von 14,4 Sek., die 400-Meter-Kürdenstreke beendete F. K. Dealy in 58 Sekunden als Bester. George Lerm ond legte eine bebeurend verbesserte Form im 3000-Meter-Hinderniskans Im weiteren Berlauf ber amerikanischen verbefferte Form im 3000-Meter-hindernislauf an den Tag, indem er den Wettbewerb in 9:08,4 an sich brachte. Von ben Sprung- und Wurfleiftungen sind besonders der Diskussieg von John Andersson mit 49,81 Meter und der Stab-hochsprung von Keith Brown mit 4,21 Meter hervorzuheben.

### Rorwegen befiegt Schweden 3m Leichtathletif-Länderkambf

Der in Dilo ausgetragene Leichtathletik-Länderkampf zwischen den Mannschaften von Schweben und Norwegen endete etwas über-raschend mit dem Siege der Norweger von 90:79 Punkten. Trot anhaltenden Regens gab es eine Reihe recht guter Leistungen, so von Sten Bettersson (Schweden) im 400-Meter-Hür-benlauf mit 53,3 Sek., von seinem Landsmann E. Sbenfion im Beitsprung mit 7,19, bon bem Morweger Sunde im Speerwerfen mit 67,04 Meter, welche Leiftung einen neuen Landesreford darstellt. Der schwedische Olympiakandidat Ny beendete die 1500 Meter in 3:59 siegreich, eine Zeit, die in Anbetracht der ausgeweichten Bahn als außerordentlich gut anzusprechen ift. Ginen weiteren norwegischen Reford stellte Albrecht-sen im 110-Meier-Hürdenlauf mit 15 Sef. auf. Der Weltrekordhalter Wennström (Schweden) Der Weltrekordhalter Wennström (Schweden ftürzte und gab auf. Von den 16 Wettbewerben

### Hamburg—Danzig 3:1

fielen 10 an Norwegen, sechs an Schweden.

Der bor über 3000 Zuschauern in Sam-burg ausgetragene Fußball-Städtekampf zwi-ichen den Mannschaften von Hamburg und Danzig endete mit dem erwarteten Siege ber Ham burger bon 3:1. Die Danziger zeigten ausgezeichneten Fußball und gingen sogar anfänglich durch Bartel in Führung, Hamburg glich jedoch bald aus und war in der zweiten Halbzeit ständig überlegen.

### Breslau — Riederschlessen 3:2

Tausende von Zuschauern waren Zeugen bes Fußballrepräsentativkampses zwischen den beiden Auswahlmannschaften des Gaues Breslau und des Bezirks Niederschlessen. Die zweite Breslauer Bertretung schlug sich sehr gut gegen die in stärt-ster Besehung antretenden Niederschlefier und erzielte nach sehr gleichwertigem Spiel einen 3:2-Sieg nach Spielverlängerung.

### Dänemark—Schweden 3:1

Bor mehr als 30 000 Zuschauern lieferten sich bie Fußball-Nationalmannschaften bon Danemark und Schweben im Ropenhagener Stabion den vereinbarten Länderkampf. Danen trugen einen verbienten Gieg mit 3:1 (2:1) Toren davon. Bereitz in der 4. Minute brachte Henry Hansen. Bereitz in der 4. Minute brachte Henry Hansen bei dänische Mannschaft in Führung, doch ichon sechs Minuten später glich Lundahl für die Schweden aus. In der 24. Minute fiel das zweite bänische Tor durch Petersen. Die dänische Feldüberlegenheit ließ in der zweiten Hälfte nach, doch kamen auch die Schweden durch Ausfall des Sturmführers Lundahl zu keinem Erselse wehr Ganz überroschend bahl ju keinem Erfolge mehr. Gang überrafdend erzielte Danemark 10 Minuten bor Schluß burch Aleven noch ein drittes Tor.

### Glavia—Admira 3:0

Ueber 22 000 Zuschauer wohnten in Brag n Spiel zwischen Slavia Prag und Admira

Hührung und siegten burch zwei weitere Treffer sicher mit 3:0.

### 3weite Riederlage von "Red Star" im Weften

Die Bariser Fußballmeisterschaft von Red Star/Olympique (Baris), die im ersten Spiel ihrer Deutschlandreise von Hamborn 07 mit 3:1 geschlagen wurde und dann in Berlin gegen Vik-toria und in Hamburg gegen den HS. gewann, mußte auf der Heimreise in Düffeldorf die zweite Niederlage einsteden. Die Elf des vorjährigen Meisters Fortuna erwies sich bor 4000 Zuschauern den französischen Gästen jeder-zeit gewachsen und blieb mit 6:3 (3:1) Toren

### Jugend-Potalipiele der Spielvereinigung Beuthen

Die Borrundenspiele um den Jugendpokat der Spielbereinigung Beuthen brachten durchweg Favoritensiege. So schlug die Spielbereinigung Beuthen nach überlegenem Kampfe den Sportverein Seinitgrube mit 6:3. Ginen schönen Kampf lieserten sich Beuthen 09 und SB. Miechowitz. Bei schnellem, hartem, aber fairem Spiel ging man torlos in die Haldzeit. Dann fam Miechowih in Führung, doch gelang es den Gern gleichzuziehen und durch zwei weitere Tore den Sieg sicherzustellen. LFB. Beuthen zeigte dem Reichsbahnsportverein I Beuthen hoch überlegen und siegte auch dementsprechend met 11:0. Ebenso erfolgreich war die Spielweise des SV. Schomberg, der den Beuthener BC. mit 11:2 aus dem Wettbewerd warf. Am kommenden Sonnabend und Sonntag steigen auf dem Spiel-vereinigungs-Blat die Zwischenrundenspiele. Es treffen sich: Beuthen 09 gegen SV. Schomberg und VFB. Beuthen gegen Spielvereinigung

### Jukball der IRR.

Oftoberschlefien — Westoberschlefien 3:0

Bu biefem erften Reprafentativtreffen amiichen beiben Oberschlessen fanden sich sehr viele Zuschauer ein, die ein sehr schönes flottes Spiel zu sehen bekamen. Oft trat in voller Aufftellung an, dagegen spielte West mit drei Ersableuten. Der stärkste Teil bei Ost war die Deckung, die jeden Angriff der Deutschen glatt abwies. Bei Wast erfiel nur die Sinterwannschaft die eine seben Ungriff der Deutschen glatt abwies. Bei West gesiel nur die Hintermannschaft, die eine größere Niederlage verhinderte. Das 1. Tor siel in der 10. Minute durch den Mittelstürm er auf eine Flanke von Linksaußen. Fünf Minuten später schoß der Halber die das zweite Tor. West gab das Spiel noch nicht verloren, die Läuferreihe unterstüßte den Sturm, dieser aber war dor dem Tor zu unentschlossen. Eine Minute vor Schluß kam Oft durch seinen Mittelstürmer zum dritten Tor zum dritten Tor.

### SSC. Reiße — BfR. Reuftabt 2:1 (1:0)

Der zweite Sonntag der Jubiläumsveranftaltungen der Sportvereinigung Schlesien brachte am Sonntag vormittag das Endsviel um ben Haus-Bergmann-Pokal, der die Endsieger der Vor- und Iwischenrunden, den SSC. Reiße und BKR. Reustadt zusammenführte. Einige Hundert Buschauer maren Zeugen eines intereffanten Rampfes, der bie Schüler als glüdliche Sieger sab. Beide Mannschaften zeigten nicht bas ge-wohnte Können. Die Schüler haben ben Sieg allein ihrem Durchreißer Bürger zu verbanken, ber auch beibe Tore schoß. Sonst war BfR. in ber ganzen Spielzeit leicht überlegen.

### SB. Borfigwert — SB. Kgl. Rendorf 4:3

Die Borfigwerter maren in ber erften, wie in ber zweiten Halbzeit vollkommen überlegen und erst gegen Schluß gingen die Neudorfer etwas mehr aus sich berauß; zum Ausgleich langte es aber nicht mehr.

### Sportfreunde Cosel — Sportfreunde Oppeln 4:1

Die Oppelner traten mit Ersat an und muß-ten von den eifrig spielenden Coselnern eine berbiente Riederlage einsteden.

### Fiedler Beuthen — BBC. Beuthen 1:2

Beide Mannschaften lieferten sich einen schweren Kampf. BBC. war in ber ersten Halb-zeit glatt im Borteil. Fiedler holte nach der Bause auf, war aber doch nicht imstande, den Ausgleich herzustellen.

### SB. Deichsel - BfB. Sinbenburg 9:0

Deichsel spielte wieder einmal in neuer Aufstelljei spiese viewer einmal in neuer Eus-stellung, die sich aber nicht sonderlich bewährte. BiB. hielt den Kampf offen, nur war der Sturm zu unentschlossen. BfB. spielte die letzten 20 Minuten ohne Tormann. Bei Deichsel war der Mittelstürmer Bainer die treibende Kraft.

### BfB. Sindenburg — GB. Rotittnig 4:2

Man sah ein sehr schönes offenes Spiel. Für ben Sieg bei BfB. waren die besseren Stürmerleiftungen ausschlaggebend.

### Schlesiens Sandballer in Fürth geschlagen

Die Handball-Auswahlmannschaft bes Süb-oftbeutschen Verbandes traf in Fürth auf eine Bertretung von Nordbagern und wurde nach donem Spiel knapp mit 9:8 (5:2) Toren geschlagen. In dem Kampf, dem 1200 Zuschauer beiwohnten, waren die Süddeutschen bis zur Bause mehr im Angriff, nach dem Wechsel spiel-Wien bei, mit dem die neue Serie der Spiele um den Witropa-Pokal eröffnet wurde. Die Tschechen witropa-Pokal eröffnet wurde. Die Tschechen burch übertriebenes Kombinationsspiel

### Polizei Beuthen - AIB. Beuthen 10:4|

Mit 10:4 (7:2) ichlug ber Boligeifport-berein feinen Ortsribalen aus bem Turnerlager und revanchierte fich bamit auch gleichzei für die letten Nieberlagen. Polizeisportler glänzend in Fahrt waren, zeigte bie Turnerelf erhebliche Schwächen. Die BSB.er ergriffen in dem sehr flott durchgesührten Treffen sofort die Offenside und bereits in der ersten Minute schoß der Rechtsaußen Werner, aller-dings aus Abseitsstellung, den Führungstreffer. Fast ebenso schnell fiel jedoch wieder durch einen Strasmurf Barons I der Ausgleich. Nach wenigen Minuten gingen die Polizisten, nach einem ausgezeichneten Zusammensniel durch den einem ausgezeichneten Zusammenspiel durch den Mittelftürmer Befterholz abermals in Führung. Die Sportler erhöhten ihren Borsprung in aans kurser Zeit durch Werner. Bienek und Westerholz auf 5:1, ehe ATB. wiederum im Anschluß an einen Straswurf durch Baron N einen Treffer aufholt. Aber noch por bem Bausinen Tresser aufyolt. Aber noch vor dem Vau-senpfiff lautete das Ergebnis durch zwei weitere Tore von Besterholz und den linken Läuser Grosche 7.2 für die Polizei. Nach Bieder-beginn sieht man die Volizisten sosort wieder im Angriff. Nach einigen Fehlschiffen nutt Bie-nek einen Fehler der ATV.-Verteidigung aus, und Gorekken Fin Segentor hat zum achten Male bas Nachsehen. Ein Strafwurf verhilft dem ATB. jum dritten Erfolg, wieder war Baron I ber Schütze. We fter holz erzielt noch zwei weitere Treffer. Fast mit bem Schlußpfiff fällt burch Stowronsti recht klanglos noch ein vierter

Die Reservemannschaft ber Boligei fiegte geger die gleiche Elf des AIV. knapp mit 6:5. Dagegen war der 4:1-Sieg der Frauenhandballerinnen des KSV. Schmafpur Beuthen über die Frauenelf des AIV. fehr eindrucksvoll.

### Brandenburgische Schwimm-Meifterschaften

Bu unverhältnismäßig frühem Termin kämpften in biesem Jahre Brandenburgs und Bommerns Schwimmer um die Meistertitel. Der junge Spandauer Block siegte im Kraulschwimmen über 100 Meter in 1:03,4 und war damit schneller als alle seine Vorgänger in der Meisterichneller als alle seine Vorganger in der Weisterschaft. Zu einem Doppelsiege brachte es Ha-berer (Wasserfreunde 09), der die 200- und 400-Meter-Kraul gewann und damit zeigte, daß er Berlins bester Mittelstreckler ist. Nach schönem Kampf gewann Schouven (Voseidon) das 100-Meter-Kückenschwimmen im Endspurt gegen Die-boldt (SVg. Berlin). In Mwesenheit der Titet-verteidigerin Strubel holte sich Mehliß (Ger-mania Al) das Rickenschwimmen der Damen G mania 94) bas Rudenichwimmen ber Damen. G. Mörschel (Rige Charlottenburg) mußte ihren Titel im 100-Meter-Kraulschwimmen der Damen on ihre Alubkameradin Mibbenborf (1:17,2)

# Schmeling gefährdet?

### Heute Weltmeisterschaftskampf deden Sharkey

20 000 Bläte zu 10 Dollar. Von ben billigen Pläten find 25 000 zu 5,74 und 10 000 zu 2,50 würde sich eine Einnahme von über 800 000 Dollar ergeben.

Wenn bie Meinungen über ben Ausgang auseinandergeben, jo nimmt Schmeling boch eine gemiffe Favoritenstellung ein. Schmeling bat in letter Zeit in feinem Training in Greenfill Lodge fehr viel gearbeitet und eine ganze Reihe von Trainingspartnern verbraucht. Die Berichte ber ameritanischen Rorrespondenten geben übereinstimmenb zu, bag Schmeling feit bem Jahre 1930 viel hinzugelernt hat, wie Schmeling fich im Gegensat zu früher über bie Haltung ber ameritanischen Presse nicht beklagen tann. Alle Rommentare aus bem Trainingsquartier lauten durchweg günstig.

Sharten gilt nach wie bor als unficherer Kantonift. Es besteht tein Zweifel, daß Sharten groß tampfen tann, wenn er feinen Tag bat. Aber Sharken ist nun einmal unzuverlässig, und seine hemmungslosigkeit ift für ihn bie größte Gefahr, jumal Schmeling mit feiner abwartenden und ruhigen Haltung genau bas Gegenteil barftellt. Es gibt aber febr einflugreiche Experten, die unabhängig von der allgemeinen Stimmung und unter Berüchfichtigung affer für Schmeling gunftigen Umftanbe boch in Sharten ben neuen Weltmeifter feben. Man glaubt, daß Shartens bogerifche Ueberlegenbeit groß genug fein wird, um einen Bunktsieg ju landen, wenn irgebwelche Unbesonnenheiten teinen Strich durch bieje Rechnung machen. Diefe Vermutungen beruhen natürlich ebenfalls, wie bie Stellungnahme für Schmeling, mehr auf gefühlsmäßigen Erwögungen.

May Schmeling und Jad Sharfen haben ihre | Die größere Jugend Schmelings, ber 26 Jahre Borbereitungen für ben Titelkampf am 21. Juni alt ift, mahrend Sharken im 30. Lebensjahre abgeschloffen. Wie der New Yorker Garden be- steht, die größere Schnelligkeit und die überlegene fannt gab, ging der Kartenverkauf flott bor fich. Rube find von einer nicht gu unterschätzenden Be-Bon den insgesamt zur Verfügung stehenden deutung, da man weiß, daß Sharken boch erheb-80 000 Plagen koften 10 000 Ringkarten je lich an Gewicht zugenommen hat, und bag ihm Mannschaft für Chicago nunmehr wie folgt bom 23 Dollar. Weiter gibt es 15 000 Plate gu 15 und bie Runben Schwierigkeiten machen. Schmeling, ber ja als langsamer Starter bekannt ift, follte baber boch, wenn ber Rampf über bie Dollar ju haben. Bei einem ausvertauften Saufe Diftang geht, in ben letten Runden als ber frischere Mann im Borteil sein und vielleicht fogar eine Entscheibung finden tonnen unter ber Boraussehung, bag ber beutsche Weltmeifter Chartens des Weltmeisterschaftstampfes auch Offensive in ben ersten Runden ohne ernstere Beeintrachtigung besteht.

### Tiefichlag erlaubt

Sad Sharten außerte fich auf eine Frage, wie ber Rampf gegen Schmeling ausgehen wurde. "Es ift für mich ein Rampf wie jeder andere auch. Ich fange genau dort an, wo ich vor zwei Jahren aufgehört habe. Schmeling wird wiffen, was ich Uebrigens wird ber geanberte Rampfftil ihm erft recht zum Berhängnis werben, benn ich werde ihn nicht in vier Runden, wie bor einigen Wochen angefünbigt, sonbern schon in zwei Runden f. o. schlagen." Aus biefen Worten Sharkens spricht schon mehr als Zuversicht. Joe Jacobs, ber Intereffenbertreter bes Weltmeifters, hat fich wie folgt geangert: Schmeling ift in bester Form, wie er noch nie im Leben war. Meine einzige Sorge ift, ob ber Barben und bie Boxtommiffion fair zu meinem Mann fein werben. Ich habe bas Gefühl, bag Sonfton, einer ber Beteiligten an ber Beranftaltung, an bem Rontratt bon Charten intereffiert ift. Der Beltmeifterschaftstampf Schmeling - Sharten wird nach ben neuen Tieffclagregeln ausgetragen, die befagen, daß ein Tiefichlag feine Disqualifitation mehr gur Folge haben wirb. Grund für die beiden Kontrabenten, ihre Borfichtsmaßregeln zu treffen. Jeder wird einen befonbe. en Tieffcus tragen, um allen Gbentualttäten vorzubeugen.

Die Riefenreklame der letten Tage hatte zur Folge, daß der Vorverkauf schnell gestiegen ift. Nach der letten Kabelmelbung sollen für 250 000 Dollar Gintrittstarten ichon abgefest fein.

### Deutschlands Boxstaffel für Amerika

Ramet ichlägt t. o. und wird geschlagen

In ber gut bejuchten Berliner Tennishalle führte der Polizei-Sportverein Berlin die als Olympia-Ausscheibungsturnier aufgezogenen Ausscheibungstämpfe gur Ermittelung ber beutichen Amateurborftaffel für ben Länbertampf gegen Amerika in Chicago burch. Nach Erledigung bes zweiten Kampfabends steht die Fliegengewicht aufwärts fest: Spannagel (Barmen), Ziglarffi (München), Schleintofer (Munchen), Rart (Dberhausen), Rampe (Berlin), Bernlöhr (Stuttgart), Berger (Duisburg) und Roblhaas (Munfter). Es ift jeboch nicht ausgeschlaffen, daß gegen Rart noch ein Protest eingelegt wird, ba er in den Vorkämpfen von Schmedes geschlagen wurde. Die meiften Rampfe bes zweiten Tages gingen über die volle Diftang, nur bei ben Schwergewichtlern gab es zwei Niederschläge, die stark nach Sensation rochen. Das Berliner Ramet hatte junachft Leis (Mittelberbach) in ber britten Runde glatt geschlagen und trat bann gum entscheibenben Rampf gegen Roblhaas (Münfter), ber gegen Sol; (Berlin) noch eine knappe Punktentscheibung bekommen batte, obwohl er felbst schon in der zweiten Runde bis acht zu Boben war. Im entscheidenben Gang suchten Ramet und Rohlhaas in ber erften Runde abwechselnd den Boden auf, bis es Kohlhaas in der zweiten Runde überraichend gelang, ben gefürchteten f.-o.-Schläger Ramet für die Zeit an Boben zu schiden. Ergebniffe ber übrigen Rampfe: Fliegengewicht: Spannagel (Barmen) folägt Ctafch (Dortmund) nach Bunkten; Febergewicht: Schleinkofer (München) Raftner (Grfurt) nach Bunkten: Abrens (Berlin) chlägt Scholten (Ruhrort) nach Buntten. Entscheibung: Schleinkofer schlägt Uhrens nach Bunkten; Leichtgewicht: Donner (Berlin) schlägt Schmedes (Dortmund) nach Punkten, wird jedoch wegen 50 Gramm Nebergewicht disqualifiziert; Karp (Oberhausen) schlägt Leitner (Stuttgart) nach Punkten. Entsche Schmebes nach Punkten. Entscheibung: Rary ichlagt

Bon "Motor und Sport" ist Heft Ar. 25 erschienen. Für jeden Motorsportser ist der Inhalt besonders wich-tig, da die Ausgabe unter der Devise Souristis herauskommt. Einige Puntte aus dem Inhalt: Kunst des Autowanderns; Liest Du Deine Karte richtig?; Schwitzende Landstraßen; Sport der Boche; Katgeben für Touristik u. a. m. Das statkliche, illuskrierte Heft ist durch jede Buchhandlung oder direkt vom Bogel-Berlag, Abt. 420, Pößneck in Thüringen, für den Preis von 50 Apf., erhältlich.



Heimtückisch greifen die Stechmücken an, während Sie schlafen und rauben Ihnen die Ruhe. Sie verderben Ihnen die Sommerfreude und sind eine ständige Gefahr. -Stechmücken können Ihnen gefährliche Fieberkrankheiten zufügen. FUIT - überall bekannt ist das beste Mittel, um Fliegen, Mücken, Schnaken und alle lästigen Insekten schnell und sicher zu töten. Achten Sie auf den Flit-Soldaten auf der gelben Kanne mit dem schwarzen Band.

Nur in der plombierten Kanne ist FLIT erhältlich

Reichsbankdiskont . 5% Lombard . . . . . 60/0

# Berliner Börse 20. Juni 1932

Diskontsätze

New York .. 3% Prag..... Zürich ..... 2% London .. 21

### Fortlaufende Notierungen

	-				
		Schl.			182
	kurse	kurse	THE RESERVE OF THE PARTY OF THE	kurse	k
Hamb. Amerika	107/8	107/8	Holzmann Ph.		-
Nordd. Lloyd	121/2	12	lise Bergb.	00	90
Bank f. Brauind.	661/4	061/4	Kali Aschersl.	82	8
do. elektr. Werte	858/4	358/4	Klöckner	231/4	2
Reichsbank-Ant	1253/4	1253/4	Mannesmann	40	4
A G.f. Verkehrsw	27	271/4	Mansfeld. Bergb.	00	0
Aku	341/4	331/6	MaschBau-Unt.	22	2
Alig.ElektrGes	207/8	205/8	Oberkoks	327/8	3
Bemberg	20.48	311/2	Orenst,& Koppel Otavi		2
Buderus	26	26			1
Chade	1743/4	1751/0	Phönix Bergb. Polyphon	777	1
Charlott. Wasser	573/4	67	Rhein, Braunk.		1
Cont. Gummi	758/8	751/6	Rheinstahl	43	4
Daimler-Benz		111/4	Rutgers	325/8	3
Dt. ReichsbVrz.	731/4	731/4	Salzdetfurth	147	1
Dt. Conti Gas	80	80	Schl. El. u. G. B.	73	7:
Dt. Erdől	133/4	641/8	Schles, Zink		
Elektr. Schlesien	473/4	47	Schuckert	561/2	57
Elekt, Lieferung	57	571/4	Schultheiß	491/2	45
L. G. Farben	911/0	911/2	Siemens Halske	1171/2	T
Feldmühle			Svenska		M
Gelsenkirchen	413/4	428/8	Ver. Stahlwerke	161/4	18
Gesfürel		528/8	Westeregeln	911/2	9
Harpener	471/2	473/2		25	21
Harret	White Property and	0516	THE RESERVE AND LABOUR TO SERVE AND ADDRESS OF THE PARTY	V-70-	

### Kassa-Kur

Versicherun	gs-Al	ktien ,
Aachen-Münch. Allianz Lebens. Allianz Stuttg. Schiffahr Verkehrs.	heute 650 1401/2 1401/2 ts- ui	680 1401/, 1401/ <sub>2</sub>
AG.i. Verkehrsw Allg. Lok. u. Strb. Canada Dt. Reichsb. V.A. Hapag Hamb. Hochb. Hamb. Südam. Nordd. Lloyd	277/8 58 221/8 181/4 105/8 423/4	26 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 58 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 22 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 72 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 10 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> 42 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> 40 12 <sup>1</sup> / <sub>8</sub>

Bank-Aktien	
Adea Bank f. Br. inc.   281/4   281/66	
Bank elekt. W.   361/2   36	
Bayr. Hyp. u. W. do. VerBk. 80	
Berl. Handelsges 87 861	2
Comm. u. Pr. B. 16 16	
Dt. Asiat. B. 140 Dt. Bank u. Disc. 30 301/4	
Dt Centralboden 40 40	

ŀ	Maise		
	Dt. Golddiskb. Dt. Hypothek. B. Dresdner Bank Reichsbank neue Rhein. HypBk. Sächsische Bank	99 18 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 125	vor.   60   39   18 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>   123 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>   48   99
	Brauerei-	Aktie	en
	Berliner Kindl Dortmund, Akt, do. Union	1315-0	221 121 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 150

Löwenbrauerei 691/2 70 Faning. Mat. C. 61/2	
Reichelbren 1991/ 191 I. G. Farben 913/	911/4
Schulth.Patzenh. 49% 50 Feldmühle Pap. 431/s	428/8
Felten & Guill. 355%	371/4
Industrie-Aktien Ford Motor	381/4
Franst Zucker   43	48
Accum. Fabr. 1110% 1110% Frieter R	Table
A. E. G.  205/8  201/2   Freeh Zucker   55	501/2
Alg. Kunstziide  337).  341/4	100.15
Ammend. Pap.  453/4  451/2   Gelsenk. Bg.  421/4	1433/8
Anhalt. Kohlen   423/4   41   Germania Ptl.	25
Aschaff. Zellst. 161/2 17 Gesfürel 628/8	521/8
Augsb. Nürnb. 21 Goldschm. Th. 167/8	16
Genealty Text last	413/4
and the bade,   191   College March   1818	148/
Dabare 220.	
Bayer. Spiegel 17 17 Hackethal Dr.  511/2	311/2

1		heute	VOT.	100
ı	Bemberg	311/2	318/8	Has
١	Berger J., Tiefb.	118	117	Hai
١	Bergmann	188/8	188/8	Har
1	Berl. Gub. Hutt.	1153/6	118	Har
ı		98/4	10	Har
١	do. Holzkont, do. Karlsruh.Ind.	233/8	24	Har
١	do. Masch.	181/4	121/4	Her
ı	do. Neurod. K.	29	29	Hir
ļ	Berth. Messg.	81/2	81/9	Hoe
ì	Beton u. Mon.	22	22	Hot
i	Beton u. Mon. Bösp. Walzw.		22 17	Hol
ı	Braunk. u. Brik.	126	125	Hol
ı	Brannschw.Kohl	591/2	591/2	Hot
١	Breitenb. P. Z.	The loss	201/4	Hut
	Brem. Allg. G.	Toward.	581/2	Hut
1	Brown, Boverie		191/2	-
	Buderus Eisen.	251/2	26	Dise
i	Charl. Wasser.	1578/4	1575/8	do.
1	Chem. v. Heyden	26	261/4	Jun
ı	I.G.Chemie vollg	127	1281/2	er .
ı	Compania Hisp.	1731/2	1711/2	Kal
1	Conti Gummi	751/8	741/0	Kal
L	Conti Linoleum	10.78	273/4	Kar
ı	Conti Gas Dessau	801/2	791/2	KIÖ
ı		100000		Köl
ı	Daimler Tolog	113/6	111/2	Kro
١	Dt. Atlant. Teleg.	761/8	76	Kui
	do. Erdől	637/8	64	Lal
۱	do. Jutespinn.	181/8	181/4	Lat
ı	do. Kabelw.	281/5	29	Lec
ı	do. Linoleum	51	513/6	Leo
1	do. Steinzg. do. Telephon	21	22	Lin
ı	do. Telephon do. Ton u. St. do. Eisenhandel	44	231/4	Lin
1	do. Eisenhandel	137/8	137/8	Lin
į	Doornkaat	10.00	10.8	Lin
ı	Dresd. Gard.	TO BE A	171/4	1220
ı	Dynam. Nobel	471/2	457/	Ma
ı		11191/2	11161/2	Mai
ı	Eintr. Braunk.	89	961/2	Mai
ı	Elektra Elektr.Lieferung	571/2	601/4	Max
ı	Glekti. Lied	01./3	77	Mei
1	do. WkLieg. do. do. Schles.	1	473/4	Men
1	do. Licht u. Kraft	667/8	68	Met
١	Radmed Sn	00.18	141/2	Me:
ı	Erdmsd. Sp. Eschweiler Berg.		172	Me
i		441	Now Wall Control	Mis
ĺ	Fahibg, List. C.	61/2	61/8	Min
	I. G. Farben	913)	911/4	Mix
1	Feldmühle Pap.	431/8	425/8	
ı	Felten & Guill.	355/8	371/6	Mo
	Ford Motor Fraust. Zucker	AD	381/4	arm
	Frister R.	43	48	Nec
	Froeb. Zucker	EE.	E014	Nie
	Proco. Zucker	55	501/2	120
	Gelsenk. Bg.	1421/4	1433/8	Ob
	Germania Ptl.		25	Obe
	Gesfürel	528/6	521/8	do.
	Goldschm. Th.	167/	16	Ore
1	Goldschm. Th. Gruschw. Text.	421/8	413/4	Phi
	Gritzner Masch.	151/2	145/8	
ı	WARRING AND DESCRIPTION OF THE PARTY OF THE	1	1-2 /8	do.

701	A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH	neute	AOL
	Hageda	46	453/4
200	nageua	THE RESERVE	
80	Halle Maschinen	100	43
33	Hamb. El. W.	80	801/2
233	Hammersen	473/6	441/9
33	nammersen		201/2
200	Harb. B. u. Br.	APPRIL	
20	Harp. Bergb.	478/4	478/4
224	Hemmor Ptl.	521/4	521/2
233	Hirsch Kupfer	110	10
820	Hirsen Kupier		10
33	Hoesch Bisen	261/4	283/4
223	Hoffm. Stärke		56
200		16	16
-	Hohenlohe	32	811/8
83	Holzmann Ph.		
200	HotelbetrG.	39	39
201	Huta, Breslau	100 Street	26
339	nuta, Diestan	3550000	11
	Hutschenr. C. M.		ITT
33			
200	fise Bergbau	1203/4	121
223	do.Genußschein.	90	881/2
950		AND LANGE	
15	Jungh. Gebr.	11	12
25		THE WAY	
2	Kahla Porz.	HOUT	7
2	Fall Acchange	88	83
1	Kali Aschersl.	00	
	Karstadt		5
	Klöckner	231/8	231/2
2	Esta Gee n El	44	44
	Köln Gas u. El.	-8	
300	KronprinzMetall	100000	10
333	Kunz. Treibriem.	DO THE	121/2
		No. of the last	
	Lahmeyer & Co	76	764,
	Lian meyer a oo	•	97/8
	Laurahütte		9,/8
	Leonh. Braunk.		Sir- Marie
25	Leopoldgrube	17	17
263	Peobologiane	65	65
	Lindes Eism.	00	00
200	Lindström	Section in the	CARLES 9
	Lingel Schuhf.	20	20
223	Linguer Werke		391/8
100	Linguer Werke		08-18
200			
10	Magdeburg. Gas	1000	130 735
100	Mannesmann R.	40	40
6	Mansfeld. Bergb.	133/4	123/4
	mansield. Dergo.	-0.10	
15	Maximilianhütte	10 10 M	94
	Meißner Ofen	100000	158 18 m
10	Merkurwolle	13.034	69
1	Met Kut work	25	
1	Metallbank	20	25
100	Meyer H. & Co.	William !	47
19.4	Meyer Kauffm.	91/2	91/2
20	MOJ OI LEGISLAND	183/4	183/4
15	Miag		
	Mimosa	1583/4	159
100	Witteldt, Stahlw.	200	501/2
130	Mis & Congst	1999	18
	Mix & Genest	13 15 2 5 6	0111
	Montecatini	A REEL	211/2
	Muhlh. Bergw.	521/2	521/2
	arminin pos B	10000	
	Neckarwerke	58	56
	Medkarwerke	110	56 117
	Niederlausitz.K.	119	111
	Maria Ma		200
	Oberschl.Risb.B.	1 51/8	51/8
	Oberschl.Koksw	323/4	327/8
4	ODERSCH, ROASW		00.18
195	do. Genußsch.	26	26
118	Orenst. & Kopp.	213/4	223/4
15	Oromoti ce mapp.	W. C. C.	
1	Phonix Bergb.	171/2	171/2
10	F HOURT DOLED!	20-19	76.15
4.1	do. Braunkohle	S.C.	485/8
10	Polyphon	82%	328/4
	- orl brown		

	neute	VOT.	п
Preußengrube			ı
Rhein. Braunk.	11591/2	1581/2	ı
do. Elektrizität	641/4	64	ı
do. Stahlwerk	427/8	428/8	ı
do. Westf. Blek	191/2	50	ı,
do. Sprengstoff	13		Į
Riebeck Mont.	4	57	ı
J. D. Riedel	211/4	20	ı
	ar /s	342	ı
Roddergrube Rosenthal Ph.	288/8	291/2	ı
Rositzer Zucker	20%	201/8	ı
	251/4	251/4	ł
Rückforth Nachf	71/2	9	ı
Ruscheweyh	323/4	327/8	ı
Rütgerswerke		CONTRACTOR OF THE PARTY OF	ı
Sachsenwerk	33	31	ı
SächsThur. Z.		4 477	۱
Salzdetf. Kali	146	147	ı
Sarotti	1000	531/4	ı
Saxonia Portl. C.	35	35	ı
Schering		185	I
Schles, Bergb. Z.	HE SECTION	16	I
Schles. Bergwk.			ı
Beutnen	413/4	411/6	I
do. Cellulose	23/162		Ä
do. Gas La. B. do. PortlZ.	73	711/4	B
do. PortlZ.	271/2	27	Į
Schubert & Salz.	120	1201/2	I
Schuckert & Co.	571/6	561/2	ı
Siemens Halske	1181/4	117	a
Siemens Glas		25	ı
Stock R. & Co. Stöhr & Co. Kg.	251/2	251/2	ľ
Stöhr & Co. Kg.	331/4	331/2	ı
Stolberg. Zink.		177/8	ľ
StollwerckGebr.	213/4	201/2	
Sadd. Zucker		101	
Svenska	61/4	61/2	
	90 1	00	i
Tack & Cie.		89	
Thoris V. Oelf.		53	0
Thur. Elek u.Gas.		1221/4	0
Thur.GasLeipzig		891/4	1
Tietz Leonh.		541/4	
Trachenb. Zuck.		24	1 033
Transradio		1271/8	(
Tuchf. Aachen	55	55	1
Union F. chem.		46	1
Verz. Papiert.		16	3
ver Aitenb. u.	SEC.	10	Ę
		07	Į.
Strais. Spielk.		87	3
Ver. Berl. Mört.	00		8
do. Dtsch. Nickw.	60	59	ž
do. Glanzstoff	47	50	Į
do. Stahlwerke	16	168/8	Į
do. Schimisch.Z.	2724	35	ı
do. Smyrna T.	1000	19	k
Victoriawerke		21	ı
Vogel Tel. Dr.	133/4	133/4	į
do. Tüllfabr.	The state of	49	į
Wanderer W.	261/8	261/2	ľ
Wayss&Freytag	33/4		1
Wenderoth	0.46	4	۱
11 chapter	N. C. See	20	
	100000		

	hantel	SALES CONTRACTOR OF THE PARTY O	COLUMN TO SERVICE STATE OF THE PERSON STATE OF
ATI-	heute	VOT.	
Westereg. Alk.	91	921/2	7% Dt. C
Westfäl. Draht	1000	641/2	71/20/0P1
Wicking Portl.Z. Wunderlich & C.	72/4	6	Gold.E
Wanderlich & C.	23	263/4	716010 D
W direction -		20 /8	71/20/0 PI
Zeitz Masch.		281/9	G.Kom
Zeiß-Ikon		533/4	8%Schl
			Gold-Pf
Zellstoff-Ver.	5	23/6	d
do. Waldhof	257/8	257/8	
			d
		GEN S	d
Neu-Guinea		921/2	do. Kon
Otavi		11	8% Pr.
Schantung			do.
Schaueung	00-13	351/2	
	-	-	do.
Unnotierte	Wer	te	7% d
			SHIPPERSON
		THE PERSON NAMED IN	
Dt. Petroleum	The second	411/2	1
Kabelw. Rheydt	7 7 7 1	881/2	
Linke Hofmann	11 125	91/2	1
	4000		
Oehringen Bgb.	100000	951/2	PERSONAL PROPERTY.
Scheidemandel	THE ST	7	6% R
			0 /0 12
Nationalfilm	THE PERSON	PT 2000	buchf.
	916090		schäd. f
Ufa .	- CO. CO. CO.	50/0003	do. f
	PROBLEM !	75000	
Adler Kali	CONTRACT OF	1933	
Burbach Kali	271/2	00 00	do. f
	2012	28-27	do. f
Wintershall	701/4	71	do. f
Diamond ord.	1	1 411.	
Kaoko	200	11/6	A CARROLL
		15-17	do. f
Salitrera	A STATE OF	(A) (A) (A)	do. f
	THE RESERVE TO SERVE THE PARTY OF THE PARTY	The same of	do. f
Chade 6%	THE PARTY	200	40, 1
			-
Danta		-	A TEASTE
Renten-	Wert	8	Ban
The second second second second	T STATEMENT OF THE PARTY OF THE		Dan
Dt.Ablösungsanl	. 95/-	The state of	- STEELER
do m Auglagali	35/8	3,4	200
do.m. Auslossch.	38	371/8	Sovere
do. Schutzgeb.A.	2,55	2,55	20 Fran
Bolo Dt. wertbest.	-,	4,00	Gold-D
Anl fallig 1995	00	12 22 EV 3	
Anl., fallig 1935 51/2% Dt. RAnl.	80	81	Amer.1
J'/2 /0 DL RAnt.	100 BA	TOWN IX	do. 2
(Young-Anleihe)	60	591/2	Argent
5% Dt. Reichsanl.			Brasilia
7% Dt. Reichsani.	200	511/2	Canadi
1000	3	036000	
1929	591/2	58	Englisc
Dt.Kom.Sammel		1.0	do. 1
AblAnl. o. Ausl.	34	04	Türkiso
do.m. Ausl. Sch. I		34	Belgisc
OU There Ch A On	481/2	48	
8% Hess. St.A. 29	SEXX	463/4	Bulgar
8% Lub. St. A. 28	401/2	401/2	Dänisc
8% Land C.G.Pfd.	66		Danzig
41/2% Schles. Liq.	100	631/4	Estnisc
2 /3 /0 Somes. Liq.	1	The state of the s	
GoldpfBr.	65	65,3	Finnisc
90% Schles. Ldsch.		100	Franzö
Gold-Pfandbr.	661/4	653/4	Holland
8% Pr. Bodkr. 17			Italien.
o /6 Fr. Double 14	66	663/4	
8% Pr.	THE REAL PROPERTY.	1000	do. 1
Ctrlbdkr.27	653/4	66	und o

3			Brüssel31/20/0 1 Warschau	Paris	21/20
		heute   vor.   66   661/4   651/2   66   663/4   66   663/4   651/2   651/2   651/2	do. fallig 1944 do. fallig 1945 do. fallig 1946 do. fallig 1947 do. fallig 1947 do. fallig 1948 Industrie-Ob 6% I.G. Farben 8% Hoesch Stah	ligati	-521/4 oner
I	do. 7% do. R.10	651/2   651/9   47.25   68   68   68   68   68	8% Klöckner Obl. 6% Krupp Obl. Oberbedarf Obersch. Bis. Ind. 7% Ver. Stahlw. Ausländische	59,12 59,8 38,9 e Ani	
27	6% RSchuld- buchf, a. Kriegs- schäd, fällig 1934 do. fällig 1935 do. fällig 1936 do. fällig 1937 do. fällig 1939 do. fällig 1940 do. fällig 1941 do. fällig 1942 do. fällig 1943	erte    heute   75 <sup>8</sup> / <sub>8</sub> -76 <sup>3</sup> / <sub>8</sub>   68 <sup>9</sup> / <sub>8</sub>   60 <sup>1</sup> / <sub>8</sub> -61 <sup>1</sup> / <sub>8</sub> -58 <sup>8</sup> / <sub>8</sub>   65 <sup>1</sup> / <sub>8</sub> -58 <sup>8</sup> / <sub>8</sub>   65 <sup>1</sup> / <sub>8</sub> -58 <sup>5</sup> / <sub>8</sub>   54 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> -56 <sup>5</sup> / <sub>8</sub>   54 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> -56 <sup>3</sup> / <sub>8</sub>   52 <sup>1</sup> / <sub>8</sub> -53 <sup>2</sup> / <sub>8</sub>   53 <sup>1</sup> / <sub>8</sub> -52 <sup>3</sup> / <sub>8</sub>   53 <sup>1</sup> / <sub>8</sub>   53	5% Mex.1899 abg. 41/2% Oesterr. St. Schatzanw. 14 45% do. Goldrent. 47% Türk. Admin. do. Bagdad do. von 1905 do. Zoll. 1911 Türk. 400 Fr. Los 45% Ungar. Gold do. Kronent. Ung. Staatsr. 18 41/2% do. 14 41/2% Budap. Stid	9,7 3,25 4,85 0,20 5,6	9,9 91/4 2.2 2.45 2.8 2.4 51/6 4,85 0,20 4,65 55/8  25,9 151/6
1	Banknot	enkurs	2		

7					RESPONSE OF	THE R
	Banknote	nki	urse	Ber	lin, 20.	Inni
	E CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH	G I	B 1		G	В
	Sovereigns 20	.38	20,46	Litauische	41,72	41,88
2	20 Francs-St. 16	,16	16,22	Norwegische	74,80	75,10
		,185	4,205	Oesterr. große	- =	.0,20
	Amer.1000-5 Doll. 4	,20	4,22	do. 100 Schill.		
Y.		,20	4,22	u. darunter		_
		,84	0,86	Rumänische 1000		(180) B
30		,27	0.29	u. neve 500 Lei	2,49	2,51
		,59	3,61	Rumänische		
20		,21	15,27	unter 500 Lei	2,46	2.48
		,21	15,27	Schwedische	77,84	78,16
		,99	2,01	Schweizer gr.	81,81	82,18
15		,38	58,62	do.100 Francs		
	Bulgarische	-	-	u. darunter	81,81	82,18
		,08	83,42	Spanische	34,53	34,67
		,04	82,36	Tschechoslow.		
		,78	109,22	5000 Kronen		1920
		,00	7.04	u. 1000 Kron.	12,41	12,47
10		,50	16,56	Tschechoslow.	3311333	4500
		,76	170,44	500 Kr. u. dar.	12,47	12,58
	Italien. große			Ungarische	-	-
27		,58	21,66	Ostno	ton	
100		,58	21,66	The second secon	COM	
	Jugoslawische 6	,88	6,92	Kl. poln. Noten	-	-
60	Lettländische	-	-	Gr. do. do.	46,85	47,25



### 45 Milliarden Mark Sozialaufwendungen in 5 Jahren

Im "Arbeitgeber" veröffentlicht A. von stellung der Vorkriegsverhältnisse; die Angaben Bitlow eine sehr instruktive Zusammenstellung beruhen durchweg auf dem amtlichen Material, iber die sozialen Aufwendungen der so daß sie als zuverlässig angesehen werden letzten Jahre verbunden mit einer Gegenüber- können. Das Gesamtergebnis ist das folgende:

	Gesamteinnahmen		Ges	Gesamtausgaben		
1. Krankenversicherung:	1913	1927	1931	1918	1927	1931
a) gesetzliche Kassen b) Ersatzkassen	645,5 21,4	1707,4 128,2	1459,0 146,0	548,1 21,0	1606,3	1479,0 146,0
2. Invalidenversicherung:	D. LEWIS CO.		4.500			
a) Versicherung b) Reichsbeitrag u. Zuschuß	361,2 58,1	1000,5	908,8 402,7	184,0 58,1	708,2	1120,9 402.2
3. Angestelltenversicherung	141,7	340,6	480,2	14,6	141,1	220,2
4. Unfallversicherung 5. Knappsch. Pensionsversich.	212,8	372,6 223,5	370,0 199.2	226,8	337,2 220,9	414,7 221,0
6. Erwerbslosenfürsorge: insgesamt 7. Sonstige öffentliche		1284,0	3154,9		1117,5	3061,1
Wohlfahrtspflege 8. Versorgung der Kriegsopfer,	666,0	1339,4	1550,0	666,0	1339,4	1550,0
ohne Pensionen	29,7	1258,5	1216,7	29,1	1258,5	1216,7
Summe:	2136,4	7882,5	9887,0	1748,3	7080,9	9841,8

aufgewandt worden, ein Betrag, der im Vergleich zu dem gesunkenen Volksvermögen als zu hoch bezeichnet werden muß. Trotz dieser hohen Aufwendungen stehen aber die meisten Versicherungen (insbesondere Invaliden-, Knappschafts- und Unfallversicherung) vor den größten Schwierigkeiten, weil man die rechtzeitige Umstellung dieser Ver-sicherungen auf die veränderten Verhältnisse verabsäumt hat; insbesondere hat man nicht der Veränderung des deutschen Bevölkerungsaufbaues Rechnung getragen, dahin geführt hat, daß infolge der Alters-umschichtung immer weniger Verdienende Bei-träge zahlen, dafür aber immer mehr Nichts-verdienende Renten erhalten.

Das Vermögen der Träger der deutschen

Das Vermögen der Träger der deutschen Sozialversicherung hatte sich im Jahre 1991 auf 4,7 Milliarden Mark (1913 betrug es 3,3 Milliarden Mark) vermehrt; es ist aber zum großen Teil ziemlich unglücklich angelegt, so daß es jetzt nur mit Schwierigkeiten und Verlusten realisiert werden kann. Während in des Zanien, das Sozialversicherung sehon deshalb notjetzt nur mit Schwierigkeiten und Verlusten realisiert werden kann. Während in des Zanien, das jetzigen Zustandes finanziell unmöglich ist.

Durch Notverordnungen allein — ohne weitreichende organisatorische Reformen — kann zuständen nicht mehr beirend in der Vorkriegszeit aus öffentlichen man der Mitteln zur sozialen Fürsorge 502 Millionen kommen.

Insgesamt sind also in 5 Jahren 44,6 Millark oder 23,5 Prozent der Gesamtaufwendun-liarden Mark für soziale Zwecke in Deutschland gen beigetragen wurden, betrug im Jahre 1931 gen beigetragen wurden, betrug im Jahre 1931 der öffentliche Anteil 499 Millionen Mark oder 50,4 Prozent; an dem verbleibenden Rest war beteiligt der Arbeitgeberanteil mit 2295 Millionen Mark oder 23,2 Prozent und der Arbeitnehmeranteil mit 2267 Millionen Mark oder 22,7 Prozent. Die Verwaltungsk ost en betrugen im Jahre 1931 (einschließl. Wohlfahrtspflege und Versorgung der Kriegs-opfer) rund 615,4 Millionen Mark oder 4,7 Prozent der Gesamtausgaben; dieser Betrag ist höher als im Jahre 1913 der öffentliche Zu-schuß insgesamt. Die Zahl der Renten-und Unterstützungsempfänger insgesamt betrug im Jahre 1931 mehr als 16,5 Millionen Menschen gegenüber 10,3 Millionen im Jahre 1928.

Jedenfalls zeigen auch diese Zahlen, öffentlichen man den jetzigen Zuständen nicht mehr bei-

## Das neue deutsch-russische Rahmenlieferungsabkommen

Nach längeren Verhandlungen zwischen Ver- 18-Monats-Wechseln bei Ablieferung; in der etern der deutschen Industrie und der Ber- Kategorie C: 20 Prozent Anzahlung in 20-Motretern der deutschen Industrie und der Berdieferungsabkommen unterzeichnet worden. Das neue Abkommen schafft für die worden. Das neue Adkommen schaft für die russischen Aufträge in Deutschland in der Zeit vom 15. Juni d. J. bis zum 31. Mai 1933 eine feste vertragliche Grundlage, die seit dem Ablauf des für die Aufträge des Jahres 1931 bestimmten Pjatakow-Abkommens vom 14. April 1931 gefehlt hat und deren Fehlen sich für beide Parteien ungünstig ausgewirkt bet Es handelt sich bei dem gewannen Pehmen Es handelt sich bei dem neuen Rahmenlieferungsabkommen nicht um einen neuen Gegensatz zum vorjährigen Abkommen enthält die neue Vereinbarung keine bestimmte Auftragssumme.

Die Verhandlungen über ein neues Rahmenheferungsabkommen wurden deshalb notwendig, weil die deutsche Industrie in Uebereinstimmung mit den deutschen amtlichen Stellen eine

### Verkürzung der Kreditfristen auf dem Gebiete des Rußlandgeschäftes

für unbedingt erforderlich hielt, und zwar nicht nur, weil die Ausfallbürgschaft des Reichs und der Länder für Rußlandlieferungen bei den langen Kreditfristen des Pjatakow-Abkommens nicht mehr zu haben ist, sondern auch deshalb, weil sogar bei vorhandener Garantie die Finan-zierung so langfristiger Geschäfte die größten Schwierigkeiten bereiten würde. Infolgedessen bildete die Frage der Kreditfristen den Hauptpunkt der Verhandlungen. Das neue Rahmenlieferungsabkommen teilt die bevorstehenden russischen Aufträge in Deutschland in drei Kategorien ein, von denen die mittlere und längste Kreditkategorie eine Verkürzung der Fristen gegenüber dem vor-

liner Sowjethandelsvertretung ist soeben ein nats-Wechseln, 40 Proz. in 29-Monats-Wechseln, neues deutsch-russisches Rahmen- 40 Prozent in 25-Monats-Wechseln. Bisher rechneten die Anzahlungswechsel Lieferzeit plus X-Monate, während sie im neuen Abkommen X-Monate ab Bestellung laufen, so daß die durchschnittlichen Kreditfristen der Anzahlungswechsel je nach Länge der Lieferzeit Veränderungen erfahren. Die Kreditkategorie C ist in erster Linie für große Objekte, insbesondere für komplette Anlagen, bestimmt. Bei besonders großen Objekten können mit beiderseitiger Zustimmung auch von diesen Kredit-kategorien abweichende längere Kredit-fristen festgesetzt werden. In der Kate-Kreditvertrag für das Rußlandgeschäft, sondern einzig und allein um eine Festlegung der generellen Bedingungen unter denen die bevorstehenden unter denen die bevorstehenden zusseführt und die sich anschließenden Lieferungen bewerkstelligt werden sollen. Im der Kategorien abweichende längere Kreditristen festgesetzt werden. In der Kategorie Abeträgt die durchschnittliche Kreditrist nunmehr 14,4 Monate, bewegt sich somit ausgeführt und die sich anschließenden Lieferungen bewerkstelligt werden sollen. Im der Kategorie B 19,4 Monate statt 28,8 Monate statt 28,8 Monate.

Die Zinsvergütung - die Zinsen werden kalenderquartalsmäßig post numerando ab-gerechnet und jeweils in einem spesen- und zinsfreien Sechsmonatsakzept bezahlt - stellt sich auf 2 Prozent über dem deutschen Reichsbankdiskont, wobei der Höchstsatz auf 12 Prozent und der Mindestsatz auf 7 Prozent p. a. festgesetzt worden ist. Sinkt der Reichsbank-diskont unter 5 Prozent, so kann über eine Abänderung des Mindestsatzes von 7 Prozent verhandelt werden.

Bei der Staffelung der russischen Zahlungen ist deutscherseits Rücksicht darauf genommen worden, daß das Jahr 1933 und auch zum Teil das Jahr 1934 durch Zahlungen aus Geschäften, die im Rahmen des vorjährigen Abkommens abgeschlossen wurden, stark belastet

Das Rahmenlieferungsabkommen enthält ferner die Bestimmung, wonach die Abrechnungen zu den vertraglich festgesetzten Fristen vorzunehmen und auch die Sowjetakzepte termingemäß auszuhändigen sind. In den letzten Jahren haben sich wegen der jährigen Abkommen bringen, während die kürzeste Kreditkategorie derjenigen des Pjatakow verspäteten russischen Zahlungen und der verzeste Kreditkategorie derjenigen des Pjatakow verspäteten russischen Zahlungen und der verzeigerten Aushändigung der Sowjetakzepte immer wieden bedeutende Unzuträglichditfristen betragen in der Kategorie A:

20 Prozent Anzahlung bei Bestellung in Wechzellen mit einer Laufzeit von 15 Monaten gestellt und der verzeigen der Verspäteten russischen Zahlungen und der verzeigerten Aushändigung der Sowjetakzepte immer wieden bedeutende Unzuträglich der Verzeigerten Russischen Zahlungen und der verzeigerten Russischen Rus seln mit einer Laufzeit von 15 Monaten, getung zu einer Gegenzeichnung aller rechnet ab Ultimo des Bestellmonats, 40 Pro- im Rahmen des Abkommens erteilten Aufträge rechnet ab Ultimo des Bestellmonats, 40 Prozent bei Abhieferung in Wechseln mit einer Laufzeit von 16 Monaten, 40 Prozent ebenfalls bei Ablieferung in Wechseln mit einer Laufzeit von 14 Monaten. in der Kategorie B: 20 Prozent Anzahlung in 19-Monats-Wechseln in Bestellung, 40 Prozent in 24-Monats-Wechseln bei Ablieferung und 40 Prozent in Lieferverträge, die unter dem Vorbehalt abgeschlossen wurden, daß ihnen die generellen wung ruhig.

Bedingungen der nunmehr erfolgten Vereinbarung zugrundezulegen sind. Ueber die allgemeinen Lieferbedingungen der Berliner Sowjethandelsvertretung und die Montagebedingungen die beide dringend einer Neufassung bedürfen, wird jetzt nach Abschluß des Rahmenabkommens verhandelt werden, und diese Verhandlungen sind vier Wochen nach Inkraftreten des Rahmenabkommens zugen der Wochen nach Inkraftreten des Rahmenabkommens zugen Mark.

Berliner Produktenbörse

(1000 kg)

Weizen Märk.

251-253

Luli 261½-262½

Sept. 228½-282½

Dez. 282-282½

Tendenz: ruhig

Roggen Märk.

185-187

Tendenz: ruhig

Roggen Märk.

Sept. 185-187

Rap abkommens zum Abschluß zu bringen.

Die Aufträge der Russen sich voraussichtlich in den ersten Wochen nach dem Abschluß des Rahmenlieferungs-abkommens erheblich summieren, da jetzt die noch in der Schwebe befindlichen bezw. die von den deutschen Firmen noch nicht bestätigten Sowjetbestellungen zustandekommen werden. Es wäre im Interesse der deutschen Industrie, wenn sich die russischen Bestellungen sodann gleichmäßig über einen längeren Zeitraum verteilen würden, da die Firmen dann ihre Betriebe für eine bestimmte Zeit mit größerer Sicherheit beschäftigen könnten. Die Sowjetaufträge werden indessen zweifellos des vorjährige Ausmaß nicht erreichen, man rech- Breslauer Produktenbörse net allgemein mit

### Sowjetbestellungen im Umfange von etwa 50 Prozent der Bestellungen des Jahres 1931.

Es wird erwartet, daß Gesamtanlagen und größere Ausrüstungen einen bedeutenderen Prozentsatz der neuen russischen Aufträge ausmachen werden als im Vorjahre, da Serien-maschinen und ähnliche Ausrüstungen nicht mehr in so erheblichem Umfange im Auslande bestellt werden sollen. Die Berliner Sowjet-handelsvertretung hat in letzter Zeit eine ganze Reihe von Bestellungen vergeben, bei denen es sich in erster Linie um Spezialwerk zeugmaschinen, Aufbereitungs. maschinen, Anlagen für Gießereien Teile für die Automobilindustrie Schiffsmotoren usw. handelte. Die Ver für die Automobilindustrie gebung weiterer Bestellungen wird nach den gunstigen Erfahrungen mit dem vorjährigen Abkommen zweifellos durch den Abschluß der neuen Rahmenvereinbarungen erleichtert werden.

### Berliner Börse

### Schwächer

Berlin, 20. Juni. Nur vereinzelt waren ganz kleine Besserungen festzustellen, denen wiederum Abschläge im gleichen Umfang gegenüberstanden. Nur in Reichsbank, Bekula und Gelsenkirchen waren die Umsätze etwas lebhafter. Vorbörslich hatte man Gelsenkirchen mehrprozentig höher taxiert. Es lagen aber zum ersten Kurse noch ziemlich umfangreiche Angebote vor, so daß gegen Sonnabend ein Verlust von 1% Prozent zu verzeichnen war. Man begründet das damit, daß das Papier in des Verzeitungs einer Transaktiese in der der Erwartung einer Transaktion in der letz-ten Zeit bereits gestiegen sei. Reichsbank konnten sich um fast 2 Prozent bessern, Be-kula, in denen die Tauschoperationen im Augenblick aufgehört zu scheinen haben, notierten zunächst fester, wozu auch die 10prozentige Dividende beitrug. Im Verlauf gaben sie aber ihren Anfangsgewinn wieder her. Deutsche Anleihen waren gut behauptet, eher sogar fester, vor allem Neu-besitzanleihe, die lebhafter gehandelt wurde. Reichsschuldbuchforderungen zogen bei großer Nachfrage um etwa ½ Prozent an, während Goldpfandbriefe angeboten waren. Im Verlaufe blieb das Geschäft außerordentlich ruhig, und die Kurse bröckelten zunächst meist etwas ab. doch konnte sich später eine leichte Erholung um Bruchteile eines Prozents durchsetzen. Am Berliner Geldmarkt machte die Erleichterung nach dem Medio weitere Fortschritte, und man rechnet damit, daß der Halbjahrsultimo verhälltnismäßig leicht überwunden werden wird. Tagesgeld stellte sich auf 5 Prozent in Monatsgeld B Prozent nominell. Der Kassamarkt war bei sehr ruhigem Geschäft uneinheitlich, die Kursschwankungen gingen bis 2 Prozent nach beiden Seiten. An den variablen Märkten ruhte das Geschäft nahezu vollkommen. Mehr als die Hälfte aller fortlaufend notier-ten Papiere wurde zum Schlußkurse trotz man-gelndem Angebot und Nachfrage gestrichen. Ziemlich fest lagen Braunkohlenwerte, die gegen Sonnabend bis zu 2½ Prozent gewinnen konnten. Gelsenkirchen waren im Verlaufe um % Prozent erholt, Chade-Aktien waren weiter um ¼ Mark erhöht. Schuckert haben ebenfalls 1½ Prozent gewonnen, während Schubert & Salzer etwas gedrückt waren. Dt. Anleihen, die im Verlaufe von der Spekulation gefragt waren, schwächten sich gegen Schluß auf Relationen allgemein ab.

### Breslauer Börse

### Abwartend

Breslau, 20. Juni. Die Tendenz der heutigen Börse war weiter abwartend bei stillem Geschäft. Am Aktienmarkt stellten sich Gräbschener auf 28,75; Huta auf 23; EW. Schlesien auf 48, Schultheiß auf 47; Reichelten auf 36,40. Am Markt der festverzinstichen Warten auf 36,40. lichen Werte waren Sprozentige landschaftliche Goldpfandbriefe 66,50, 7prozentige 65,25, Liqui-dations-Landschaftliche Pfandbriefe schwächer, 65,15. Althesitz stellten sich auf 37,90, Neubesitz 3,30. Roggenpfandbriefe 6,57.

### Warschauer Produktenbörse

Warschau, 20. Juni. Roggen 22,50—23,00, Weizen 23—24. Gerste 19—20, Hafer 20—20,50, Roggenmehl 65% 34—35, Weizenmehl 65% 38—40, Roggenkleie 14—14,25, Weizenkleie 12,25—13,25, Weizenkleie grob 13,50—14,50. Stim-

ı	(1000 ag)	Dolling 20. Juni 1902.
ı	Weizen Märk. 251-253 Juli 2611/2-2621/4	Roggenmehl 25,25—27,15
ı	Sept. 2271/2—2281/6	Tendenz: ruhig
ı	Okt. 2281/2	Weizenkleie 10,00—10,50
	Dez. 232 - 2821/2	Tendenz: etwas matter
ı	Fendenz: ruhig	Roggenkleie 10,00-10.40
ı		Tendenz: gut behauptet
Ļ	Roggen Märk. 185-187	
	, Juli 183	Raps
	. Sept. 179-1791/-	Tendenz:
ı	, Okt. 1801/2—181	Leinsaat für 1000 kg -
١	Dez. 1831/2	Tendenz:
ı	Tendenz: ruhig	Viktoriaerbsen 17,00-28,00
ı	Gerste Braugerste -	Kl. Speiseerbsen 21,00—24,00
ı	Futter-u.Industrie 160-170	Futtererbsen 15,00—19,00
ı	Wintergerste, neu -	Peluschken 16,00—18,00
ı	Tendenz: ruhig	Ackerbohnen 15,00—17,00
	Hafer Märk. 156-160	Blaue Lupinen 10,00—11,00
ı	Juli 1611/2 - 1621/2	Gelbe Lupinen 14,50—16,00
ł		Serradelle, alte
۱	Sept. 1451/2-1461/2 Okt	neue -
ı	Dez. –	Leinkuchen 10,30-10,40
ı	Cendenz: ruhig	Trockenschnitzel 8,70
ì		Trockenscimizer, 5,15
	Mais Plata -	Kartoffeln, weiße 1,40-1,60
	Rumänischer -	rote 1,80 - 2,00
	Weizenmehl 100 kg 31-343/4	gelbe 2,90-3,10
	Tendenz: ruhig	Fabrikk. %Starke 71/2-81/2 Pfg.
ı	The same of the sa	

Getreide stetig

44 01701	n (acmes	SIBULIER				2
Hel	toliterge	ewicht	v. 74,5 kg	251	249	799
	purity.		. 78	- 10	-	
			, 72	-	-	
Somme	erweizen	, 80 kg		-	-	
	n (schles			11-11-11		
Hel	toliterge	wicht	v. 71,2 kg	192	192	
	*		. 72,5 .	-	-	
			, 69 .	-	-	
			Gute neu	160	160	
Brauge	erste, fei			-	-	
gute				-	-	
Sommergerste, mittl. Art u. Güte				180	180	
Wintergerste 63-64 kg			g		-	
Industr	riegerste	65 kg		180	180	
elsaaten ruhig			Karte	offein r	uhig	
	20. 6.	16. 6.			20. 6.	16.
Vinterraps		-,-	Speisekarto	ff., gelb	1,90	1,
einsamen	19 00	19.00		rot	1,60	1,
enfsamen	23,00	23,00		weiß	1,40	. 1,
lanfsamen'	4		Fabrikkart.	%Stärke	-	3 -
laumohn	65 00	65,00	The second	To be pro-	1000	100
Mehl	ruhig		55	20 6.	17. 6.	

1 20. 6. 1 17. 6.

### Posener Produktenbörse

Weizenmeni (Type 70%) neu Roggenmehl\*) (Type 70%) neu

Posen, 20. Juni. Roggen 26—27, Dominium-Weizen 28,50—29, Weizen gesammelt 27,50—28, Roggenmehl 41—43, Roggenmehl 4 31—33, Weizen zenmehl luxus 48—53. Roggenkleie 13—13,50, Weizenkleie grob 14—14,50, mittel 13,50—14, Hafer einheitlich 25,50—26, Hafer gesammelt 23,50—24, Graupengerste 21,50—22. Stimmung ruhig.

Auszugmeni 41 44 4 9) 65% iges 1 RM teurer, 60% iges 2 RM teurer.

### Metalle

Berlin, 20. Juni. Elektrolytkupfer (wirebars), prompt, cif Hamburg, Bremen oder Rotterdam: Preis für 100 kg in Mark: 51.

Berlin, 20. Juni. Kupfer 43½ B., 42¾ G., Blei 15½ B., 14½ G., Zink 18¼ B., 18 G.

Blei 15½ B., 14½ G., Zink 18% B., 18 G.

London, 20. Juni. Kupfer per Kasse 28%

—28%, per 3 Monate 27%—27%, Settl. Preis 28%, Elektrolyt 31½—32½, best selected 30½

—32. strong sheets 59, Elektrowirebars 32½, Zinn per Kasse 114½—4114%, per 3 Monate 117—117¼, Settl. Preis 114½, Banka 124½, Straits 118¾, Blei, ausländ. prompt 9<sup>11</sup>/16, entf. Sichten 10<sup>1</sup>/16, Settl. Preis 9¾, Zink, gewöhnl. prompt 11½, entf. Sichten 12, Settl. Preis 11‰, Silber 16<sup>15</sup>/16, Lieferung 17 Silber 1615/16, Lieferung 17.

### Berliner Devisennotierungen

Für drahtlose	20.	20. 6.		18. 6.	
Auszahlung auf	Geld	Brief	Geld	Brief	
Buenos Aires 1 P. Pes.	0,948	0,952	0,948	0,952	
Canada 1 Can. Doll.	3,616	3,624	3,616	3,624	
Japan 1 Yen	1,289	1,291	1,289	1,291	
Kairo 1 ägypt, Pfd.	15,64	15,68	15,65	15,69	
Istambul 1 türk. Pfd.	2,018	2,022	2,018	2,022	
London 1 Pfd. St.	15,25	15,29	15,26	15,30	
New York 1 Doll.	4,209	4,217	4,209	4,217	
Rio de Janeiro 1 Milr.	0,325 1,778	0,327	0,325	0.327	
Uruguay 1 Goldpeso	1,778	1,782	1,778	1,782	
AmstdRottd. 100 Gl.	170,13	170,47	170,13	170,47	
Athen 100 Drachm.	2,747	2,753	2,747	2,753	
Brüssel-Antw. 100 Bl.	58,54	58,66	58,54	58.66	
Bukarest 100 Lei	2,520	2,526	2,520	2,526	
Budapest 100 Pengö	-		-	-	
Danzig 100 Gulden	82,22	82,38	82,22	82,38	
Helsingf. 100 finnl. M.	7,063	7,077	7,093	7,107	
Italien 100 Lire	21,50	21,54	21,50	21,54	
Jugoslawien 100 Din.	6,993	7,007	6,993	7,007	
Kowno 100 Litas	42,01	42,09	42,01	42,09	
Kopenhagen 100 Kr.	83,27	83,43	83,37	83,53	
Lissabon 100 Escudo	13,89	13,91	13,94	13,96	
Oslo 100 Kr.	74,97	75,13	74,83	74,97	
Paris 100 Frc.	16,54	16,58	16,54	16,58	
Prag 100 Kr.	12,465	12,485	12,465	12,485	
Reykjavik 100 isl. Kr.	68,68	68,82	68,93	69,07	
Riga / 100 Latts	79,72	79,88	79,72	79,88	
Schweiz 100 Frc.	81,99	82,15	81,97	82,13	
Sofia 100 Leva	3,057	3,063	3,057	3,063	
Spanien 100 Peseten	34,67	34.73	34,67	34,73	
Stockholm 100 Kr.	78,02	78,18	78,12	78,28	
Talinn 100 estn. Kr.	109,39	109,61	109,39	109,61	
Wien 100 Schill.	51.95	52,05	51,95	52,05	
Warschau 100 Złoty	47,10-	47,30	47,10-	-47,30	

Valuten-Freiverkehr **Berlin**, den 20. Juni. Polnische Noten: W 47.10 — 47,30, Kattowitz 47,10 — 47,30, Posen 47,10 Gr. Zloty 46,85 — 47,25, Kl. Zloty —

### Warschauer Börse

Andreas Designation of		
Bank	Polski	70,00
Warez	Cukies	17.00

Dollar privat 8,891, New York Kabel 8,922 -8,942, Belgien 124,30-124,61, Holland 360,50 -361,40, London 32,40-32,56, Paris 35,06-35,15, Prag 26,40-26,46, Schweiz 174-174,43, deutsche Mark 211,90. Posener Konversionsanleihe 5% 34,50, Bodenkredite 10% 98, Dollaranleihe 4% 47,50-48. Tendenz in Aktien erhaltend, in Devisen uneinheitlich.